# COLLECTANEA BIBLICA LATINA

CURA ET STUDIO

## MONACHORUM ORD. S. BENEDICTI

**VOL. III.**



# CODEX VERCELLENSIS

IAMDUDUM

AB IRICO ET BIANCHINO

BIS EDITUS

DENUO CUM MANUSCRIPTO COLLATUS

IN LUCEM PROFERTUR

CURANTE

**Illmo et Emo AIDANO GASQUET O. S. B.**

S. R. E. CARDINALE

***PARS ALTERA***

FRIDERICUS PUSTET

PONTIFICIUS BIBLIOPOLA

ROMAE

RATISBONAE - NEO-EBORACI

1914

IMPRIMATUR
Fr. Albertus Lepidi O. P., S. P. A. Magister

IMPRIMATUR
Franciscus Faberi, Vicariatus Urbis Adsessor

ROMAE - TYPIS PONTIFICIIS IN INSTITUTO PII IX.

# SECUNDUM LUCANUM

I

325 *a* [1] Quoniam qui
dem multi
tem[*ptauerunt*]
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

I

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
noscas eorū 325 *b*
sermonem
[*de qu*]ibus
[*erudi*]tu[*s*]
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

I

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
326 *a* datis et iusti
ficationibus [a]
dm̄i . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

I

census po 326 *b*
neret ingres
[*sus in*] tem
[*plum*] . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. .   . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
niam ecce 327 *a*
exaudita est
oratio tua
et *uxor* tua
elis*abet* pa
riet *tibi fili*
*um et uoca*
*uis* [b] *nomen*

---

[a] I. *iustificationis*, B. ut supra. [b] I. *uocaris*, B. ut supra.

I

*eius iohan*
14 *nem eritque*
*gaudium ti*
*bi et exulta*
*tio et multi*
*in natiuita*
*te eius gaude*
15 *bunt erit*
*enim mag*
*nus in cons*
*pectu dm̄i*
*et uinum et*
*sicera non*
*bibet et sp[u]*
*sancto in*
*plebitur ad*
327 *b* huc ex ute
ro matris
16 suae et mul
tos *filiorum*
*istrahel con*
*uertet ad*
*dom̄ dm̄ ip*
17 *sorum et*
*ipse praeibit*
*in conspec*
*tu eius in spū*
*et uirtute*
*heliae ad cō*
*uertenda*
*corda patrū*
*ad filios et in*

I

*credibiles*
*ad pruden*
*tiam iusto*
*rum para*
*re dm̄o po*
*pulum per*
*fectum*
18 *Et ait zacha[ri]*
as ad [a] ange 328 *a*
lum unde *hoc*
*sciam ego*
*enim senex*
*sum et uxor*
*mea proces*
*sit in diebus*
*suis*
19 *Et respondens*
*angelus di*
*xit ei ego sum*
*gabriel qui*
*adsisto in*
*conspectu*
*dei et missus*
*sum loqui*
*ad te et ueni n*
*untiare tibi*
20 *haec et ecce*
*eris tacens*
*et non pote*
*ris loqui us*
*[q]ue in diem*
*[qu]o fiant haec*

---

[a] I. *aud*, B. ut supra.

328 *b* quoniam nō
credidisti
uerbis me
is qua[*e i*]*mple*
*buntur tem*
*pore suo*
21 *Et erat popu*
*lus expectans*
*zachariam*
*et miraban*
*tur quod mo*
*ram faceret*
*in templo*
22 *Egressus au*
*tem non po*
*terat loqui*
*ad eos et cog*
*nouerunt*
*quia uisionē*
*uidit in tem*
*plo et ipse erat*
[*in*]*nuens il*
*lis et permā*
*sit mutus*
329 *a* 23 Et factum est
ut imple*ti sunt*
*dies sacerdo*
*tii eius abiit*
*in domum*
24 *suam post is*
*tos autem di*
*es concepit*

*elisabet uxor*
*eius et occul*
*tabat se men*
*sibus quin*
*que dicens*
25 *quid ita mihi*
*fecit dms in*
*diebus quibus*
*respexit au*
[*f*]*erre* [a] *obpro*
[*b*]*rium meum*
*inter homi*
26 *nes eodē*
[*au*]*tem tem*[*po*]
*re mi*[*ssus est*]
*angelus*
gabriel a dō 329 *b*
in ci[*uitatem*]
*galilae*[*ae* [b] *cui*]
*nom*[*en na*]
27 *zare*[*th ad uir*]
*gine*[*m*] . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
*de d*[*omo da*]
*ui*[*d et nomen*]
*uir*[*ginis ma*]
28 *ria e*[*t ingres*]
*sus* [*angelus*]
*ben*[*edixit*]
*eam d*[*icens*]

[a] I. . . . *efre*, B. ut supra. [b] B. *galile* . . ., I. ut supra.

I

*habe g[ratia]*
*plena [dm̄s]*
*tecum [bene]*
*dicta tu in*
*ter mu[lieres]*
29 *[Ip]sa aute[m]*
*ut uidit [turba]*
*ta est in [intro]*
330 *a* *itu* eius et erat
*[cogita]ns qu*od
*[sic] bene*
30 *[dixisset eam]* [a] *et*
*[ait] ange*
*[lus ei ne] time*
. . . . .
. . . . .
. . . . .
31 . . . *ec]ce*
*[con]cip*
*[ies in ut]ero*
*[et pari]es fil*
*[ium et uo]ca*
*[bis nom]en*
32 *[eius i]h̄m* hic
*[erit] magnus*
*[et fili]us altis*
*[sim]i uoca*
*[bi]tur et*
*[dabit] ei dm̄s*
*[se]dem da*
*[uid] patris*
*[eiu]s et reg*

I

nauit in do 330 *b*
mum iacob
in saecula
33 *et regni eius*
*non erit fi*
34 *nis et ait*
*illi maria*
*quomodo*
*erit hoc quo*
*niam non*
*noui uirum*
35 *et respon*
*dens ange*
*lus dixit ei*
*sp̄s sanctus*
*superueni*
*et in te et uir*
*tus altissi*
*mi inumb[ra]*
*uit tibi ide[o]*
*que quod [nas]*
*cetur ex [te sanc]*
*tum uoca*
*uitur filius*
36 dei et ecce 331 *a*
elisabet cog
*nata tua et*
*ipsa concepit*
*filium in se*
*necta sua*
*et hic men*
*sis sextus est*

---

[a] ex Cod. *ff*² suppletum.

I

*ei quae uoca*
*tur sterilis*
37 *quia non est*
*impossibile* [a]
*aput d̅o̅m̅*
*omne u*[*er*]
38 *bum et dixit*
*maria ecce*
*ancilla d*[*n̅i̅*]
*fiat m*[*ihi*]
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
39 . . . . . .
331 *b* mar*ia in*
dieb*us il*
*lis et abiit*
*in monta*
*nam cum*
*festina*[*tio*]
*ne in ci*[*uita*]
*tem iu*[*da*]
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

I

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
42 *et ex*clama 332 *a*
*uit uo*ce mag
*na e*t ait
*Benedicta tu*
*inter muli*
*eres et be*
[*ned*]*ictus*
[*fruc*]*tus uē*
[*tris tui*]
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
45 . . . . . .

---

[a] B. *inpossibile*, I. ut supra.

I

332 *b* ta es quae cre
didisti quod
*erit consum* [a]
*atio eorū*
*quae tibi dic*
*ta sunt a dm̄o*
46 *Et ait elisabet* [b]
*magnificat*
*anima mea*
47 *dom̄ et exul*
*tauit sp̄[s me]*
*us in d[ō sa]*
*lutare meo*
48 *[qui]a respe*
*xit humi[li]*
*tatem ancil*
*[la]e suae*
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
333 *a* potens ést et
sa*nctum* est
*nomen eius*
50 *et misericor*
*dia eius in sae*
*culà saeculo*
*rum saecu*
*la timē*

I

*tibus eum*
51 *fecit potes*
*tatem in bra*
*chio suo dis*
*sipauit super*
*bos mente*
*et corda eo*
52 *rum deposu*
*it potentes*
*de sede [et]*
*[e]xalta[uit]*
. . . . . .
53 . . . . . .
. . . . . .
*diuites dimi*
*sit inanes*
54 suscep*it is* 333 *b*
*trahel pue*
*rum suum*
*re[cordatus]*
*misericor*
55 *diae [sicut l]o*
*cutus e[st ad]*
*patres nos*
*tros ab[ra]hā*
*et sem[ini]*
*eius in [ae]*
*ternum*
56 *Mansit autem*
*maria cum*
*ea mensib[us]*
*tribus et re*

---

[a] B. *consummatio*, I. ut supra. [b] sic I. et B.

I

[*ue*]*rsa est* . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
334 *a* *perit fi*liū
58 *et audierunt*
*uicini et*
*cognati eius*
*qu*[*ia*] *mag*
[*nifica*]*uit*
[*dn̄s*] *mise*
[*ri*]*cordiam*
*suam cum*
*e*[*a et*] *congra*
*tulabantur*
59 *ei* *et fac*
*tum est* [*in die*]
*octauo*
*uenerunt*
*circumci*
*dere* [*pue*]
*rum* . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

I

60 . . . . . .
dens mater 334 *b*
ips*ius dixit*
*non sed uo*
*cabitur io*
61 *hannes et*
*dixerunt*
*ad eam* [a] *ne*
*mo est in cog*
*natione tua*
*qui uocetur*
*nomine is*
*to*
62 *Adnuebant*
*etiam patri*
*eius quem*
*uellet uo*
63 *cari eum et*
*accepto pu*
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
*men eius*
64 *et confestim* [b]
soluta est lin 335 *a*
gua *ei*us et
*mirati sunt*
*omnes*
*Apertum est*
*autem os eius*

---

[a] I. *eum*, B. ut supra. [b] B. *men eius*|*et confestim*. I. has duas lineas non habet.

I

*et loqueba*
*tur benedi*
65 *cens dm̄ et*
[*fa*]*ctus est su*
[*pe*]*r omnes*
[*ti*]*mor qui cir*
[*c*]*um illos ha*
[*b*]*itabant*
[*i*]*n omni*
*montana iu*
*deae diuulga*
*bantnr om*
[*nia*] *haec uer*
66 [*ba et*] *posue*
[*runt*] *omnes*
[*qui*] *audie*
[*ra*]*nt in co*[*r*]
*de suo dicen*
335 *b* tes quidnam
*puer iste* erit
[*etenim ma*]
*nus* [*dn̄i erat*] *cū*
67 *illo et za*
*c*[*harias p*]*a*
*ter eius imple* [a]
*tus est spū*
*sancto et p*[*ro*]
*phetauit* [*di*]
*cens*
68 *benedictus*
*ds̄ istrahel*
[*qui*]*a uisita*

I

[*ui*]*t et fecit*
*redemptio*
*ne*[*m*] *popu*
69 *lo . . . . cor*
*n*[*um salu*]
[*tis*] *nobis in*
[*dom*]*o da*[*uid*]
. . . . . .
. . . . . .
70 . . . . . .
tus est per 336 *a*
os *sanctorū*
*p*[*rop*]*h*[*eta*]*rū*
*su*[*oru*]*m qui*
[*a*] *seculo sunt*
71 [*et liberauit*]
[*nos ab ini*] [b]
*micis nos*
[*t*]*ris et de ma*
[*nu*] *omniū*
[*qui*] *nos ode*
72 *runt facere*
*misericor*
*diam cum*
*patribus n*[*os*]
*tris et* [*memo*]
*ra*[*ri*] . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

---

[a] B. *inpletus*, I. ut supra. [b] ex Codd. *b* et *ff*2 suppletum.

I

. . . . . .
. . . . . .
336 *b* trum dare
74 nobis *ut* si
*ne timore*
*de manu ini*
*micorum*
*nostrorum*
*liberatos*
*seruire ipsi*
75 *in castitate*
*et iusti*[*tia*]
*in consp*[*ec*]
*tu eius om*
*nes dies* [*nos*]
*tros*
76 *Et tu puer* [*pro*]
*pheta alt*[*is*]
*simi uoca*
*beris prae*
*ibis enim* [*an*]
*te facie*[*m*]
*dm̄i p*[*arare*]
77 *uias eius* [*ad*]
[*d*]*andam* [*sci*]
*entiam sa*
337 *a* lutis populo
eius *in re*
*missionē*
*peccator*um
78 *ipsorum per*
*uiscera mi*
*sericordi*
*ae dei nos*
*tri in quibus*
*uisitauit nos*
*oriens ex al*
79 *to inlumina*
*re i* [a] *in tene*
*bris et um*
*bra mortis*
*sedentes ad*
*dirigendos*
*pedes nos*
*tros in uiam*
80 *pacis puer*
*autem cres*
*cebat et con*
*firmabatur*
*in spū et erat*
in de*sertis* 337 *b*
us*que in di*
em *ostensio*
*nis suae ad*
*istrahel*

II

1 *Factum est au*
*tem in illis*
*diebus exiit*
*edictum*
*a caesare a*[*u*]
*gusto ut pro*
*fiteretur*
*per uniuer*

---

[a] sic I. et B.

II

*sum o[r]bem*
2 *haec [pri]ma*
*fac[ta est] pro*
*fes[sio a pr]aeside*
*syria[e] cyri*
3 *no et ibant*
*omnes pro*
*fi[te]ri unus*
*[quis]que in*
*[sua]m ciui*
*[tate]m*
338 *a* 4 Ascendit autē
*et ioseph a ga*
*lilaea de ci*
*uitate naza* [a]
*ret in terram*
*iudeam in*
*ciuitatem*
*dauid quae*
*uocatur be*
*thlem eo quod*
*esset de do*
*mo et patria*
5 *dauid profi*
*ter[i c]um ma*
*ri[a despo]n* [b]
*s[ata sibi p]reg*
*nan[te]*
6 *Factum est au*
*tem [cu]m ibi*
*essent in*

II

*pleti sunt*
*dies ut [pare]*
7 *ret et pe[pe]*
*rit fili[um]*
suum pri 338 *b*
mogenitū
*et pannis*
*eum inuolu*
*uit* [c] *et conlo*
*cauit eum*
*in praesepio*
*quoniam*
*non erat lo*
*cus in diuer*
*sorio*
8 *Pastores au*
*tem erant*
*in illa regio*
*ne uigilan*
*tes et custo*
*dientes uigi*
*lias noctis*
*super gre*
9 *gem suum et*
*ecce ange*
*lus dm̄i ste*
*tit super eos*
*et maiestas*
dm̄i circum 339 *a*
luxit eos *et ti*
mu*erunt*

---

[a] B. *nazar|et,* I. ut supra. [b] B. *ri[a uxo]re| s[ibi]* I. ut supra. [c] sic I. et B.

*timore mag*
10 *no dixit*
*qu*ae [a] eis an
*g*elus nolite
*ti*mere ecce
*enim* euan
*gelizo* uob*is*
*ga*udium
*magnum*
*quod erit om*
11 *ni populo quia*
*natus est uo*
*bis hodie sal*
*uator qui est*
*xp̄s dm̄s in*
*ciuitate da*
12 *uid et huius*
*hoc uobis*
*signum is*
*tut inue*
*nietis infan*
339 *b* tem pannis
in*uolut*um
positu*m in*
prae*sepio*
13 *Et subito fac*
*ta est cum*
*illis angelo*
*rum multi*
*tudo exer*
*citus caeles*
*tis laudan*
*tium dm̄ et*
*dicentium*
14 *gloria in ex*
*c[els]is deo*
*et super ter*
*ram pax ho*
*minibus bo*
*ne* [b] *uolunta*
15 *tis et fac*
*tum est ut*
*abierunt*
*[i]n cae*
*lum angeli*
pastores lo 340 *a*
*quebant*ur
*ad i*nuicem
et dixerunt
*pertransea*
*mus usque*
*bethlem et*
*uideamus*
*hoc uerbum*
*quod factum*
*est sicut dm̄s*
*ostendit no*
16 *bis et uene*
*runt festi*
*nantes e[t i]n*
*uenerunt*
*mariam et*
*iosef et infā*
*tem positum*

[a] B. *que*, I. ut supra. [b] B. *bonae*, I. ut supra.

II

*in praesepio*
17 *uidentes au*
*tem et cog*
*no*[*uerunt*]
*de uer*[*bo*]
340 *b* quod eis dic
tum erat de
18 puero et om
nes qui audie
runt mira
ti sunt de *iis*
quae ad eos
locuti sunt
pastores
19 Maria uero
conserua*bat*
*om*nia ue*r*
*ba ista com*
*mittens in*
*corde suo*
20 *Et reuersi sunt*
*pastores mag*
*nificantes*
*et laudantes*
*dm in omni*
*bus quae au*
*dierunt et*
*uiderunt si*
*cut dicta sunt*
341 *a* ad eos
21 Et cum inpleti [a]
sunt dies oc
to ut eum cir
cumciderent
uocatum est
nomen eius
ihm quod uo
catum erat
ab angelo pri
usquam con
ciperetur
22 in utero et
cum expleti
essent dies
purgatio
nis eius se
cundum le
gem moysi
duxerunt
eum in hie
rusalem
ut offerrent
eum dmo
23 Sicut scrip 341 *b*
tum est in
*lege dmi*
*quia omne*
*masculinū*
*quod aperit*
uolu*am sanc*
tum *dmo*
uoc*abitur*
24 et ut darent
hostias se

[a] I. *impleti*, B. cum ms.

II

cundum
quod dictū
est in lege
dm̄i par tur
turum uel
duos pullos
columba
rum
25 Et ecce erat
homo in hie
rusal*e*m
*cui no*men
*sym*eon et
342 *a* homo iste ius
tus et timora
t*us expectans*
*exortatio*
ne*m istrahel*
et sp̄s sanc
*tus erat super*
26 *eum et erat*
*ei responsū*
*a spū sancto*
*non uisurū*
eu*m mortē*
pr*iusquam*
ui*deret xp̄m*
dm̄*i*
27 Et uenit in spū
*in templum*
*et cum indu*
c*erent pa*
re*ntes pue*
ru*m ih̄m*

II

ut *facerent*
de *illo secū*
dum c*onsue*
tudinem le 342 *b*
28 gis et ipse ac
cepit eum
in amplexū
et benedixit
dm̄ et ait
29 Nunc dimit
tis seruum
tuum dm̄e
secundum
uerbum t*u*
um in pac*e*
30 *quia uiderunt*
*oculi mei sa*
*lutare tuum*
31 *quod prae*
*parasti se*
*cundum ō*
*nium faci*
*em populo*
32 *ru*m lumē
*reu*elatio
*ne g*entium
et gloriam
populi tui is 343 *a*
rahel
33 Et er*at ioseph*
*et mater eius*
*mi*rante*s*
in *his quae*
*dicebantur*

II

34 *de eo et be*ne
*dixit illos sy*
*meon et ait*
ad mariam
matrem eius
*ecce hic posi*
*tus est in rui*
*nam et resur*
*rectionem*
*multorum*
*in israhel et*
*in signum*
quod contra
35 di*citur et*
tuam *uero ip*
sius *animā*
pertransi
343 *b* it gladius uti
reuelentur
multorum
cordium co
gitationes
36 Et erat anna
prop[*het*]issa
filia p[*ha*]nu
el de trib[*u*] a
seri haec pro
cesserat in
dieb*us mul*
tis *quae ui*
xerat *cum*
uiro a*nnis*

II

vii a *uirgi*
nitate sua
37 et haec uidua
annorum
lxxxiiii quae
non descen
debat de tem
plo in ieiu
niis et ora
tionibus ser 344 *a*
ui*ens noc*
38 te *ac die et haec*
*stans ipsa ho*
*ra c*[*o*]*nfite*
*batur dm̄*
*et lo*[*qu*]*eba*
*tur* [*de eo*] *om*
*n*[*i*]*bus expec*
t*antibus re*
d*emptionē*
i*strahel*
39 Et *ut perfece*
*runt omn*[*ia*]
*quem* [a] [*admo*]
dum *legem*
dmī *regres*
si sunt *in ga*
lil*eam in ci*
*uitatem su*
*am nazaret*
*sicut dictū*
*est per pro*

---

[a] I. *quun*, B. ut supra.

*phetam qu*[*od*]
344 *b* nazoreus [a]
*uocabitur*
40 *Puer autem*
*crescebat*
*et conforta*
*batur reple*
*tus in sapien*
*tia et gratia*
*dei erat super*
41 *eum et ibant*
ios*eph et ma*
ria *per om*
nes *annos in*
hier*usalem*
die so*llem*
ni *pasche* [b]
42 Et *cum essent*
illi *anni duo*
dec*im et as*
cen*derunt*
in hie*roso*
lym*a secun*
*dum consue*
*tudinem di*
345 *a* ei sollemni [c]
azymorum
43 et cum con
su*mmassent*
die*s reuer*
*tentibus il*

*lis remansit*
*ihs̄ in hieru*
*salem et nes*
*cierunt pa*
*rentes eius*
44 *arbitrati enī*
*esse eum in*
*comitatu ue*
*nerunt iter*
*diei et quae*
*rebant eum*
*inter cog*
*natos et no*
45 *tos et non in*
*uenientes*
*eum reuer*
*si sunt hie*
*rusalem q*[*ua*]*e*
rentes eum 345
46 Et factum est
post dies tres
*inuenerun*t
*eum et in*
*temp*[*lo*] *sedē*
*tem in me*
*dio docenti*
*um* [*au*]*dien*
*tem illos ed*
*interrogan*
47 *tem stupe*
[*bant a*]*utem*

---

[a] I. *nazareus*, B. cum ms. [b] B. *paschae*, I. ut supra. [c] B. *sollemnis*, I. cum ms.

II

*omnes qui*
*audiebant*
*eum super*
*sapientia*
*et respon*
48 *sis eius et ui*
*dentes eum*
*expauerunt*
*Et ait ad illū*
*mater eius*
*fili quid ita*
346 *a* fecisti nobis
dolentes et
triste*s q*uae
*rebamus te*
49 *et ait ad illos*
*Quid e*[*st*] *quod*
*me qu*[*a*]*ere*
*batis nesci*
*tis qu*[*ia*] *in*
*patris mei*
*oportet me*
50 *esse et* [*ipsi*]
*non* [*intel*]
*lexeru*[*nt*]
*uerbum*
*quod locu*
*tus est illis*
51 *et descen*
*dit cum illis*
*et uenit na*
*zaret·et erat*
*subiectus*
*illis et ma*

II

*ter eius con*
seruabat uer 346 *b*
ba eius om
*nia* in cor
de suo
52 Et ih̄*s profi*
*ciebat aeta*
*te et sapien*
*tia et gratia*
*aput dm̄ et*
*homines*

III

1 *In anno au*
*tem quinto*
*decimo im*
*perii tiberi*
*caesaris pro*
*curante*
*pontio pila*
*to iudaeae te*
*trarcha au*
*tem galilae*
*ae herode*
*philippo au*
*tem fratre*
*eius tetrar*
cha iture et 347 *a*
drachoni
ti*dis regio*
*nibus et ly*
saniae abi
lianae tetr*ar*
2 cha sub prī
*ci*pibus sacer

dotum an
na et caipha
Factum est
uerbum dei
*super iohā*
*nem filium*
zachariae
in deserto
3 et uenit in
totam regio
nem iorda
nis praedi
cans baptis
mum paeni
4 tentiae si
cut scriptū
347 *b* et [a] in libro
se*rmon*um
*esaeiae p*ro
ph*aetae* uox
cl*amant*is
in d*esert*o
*p*arat*e u*iam
*dm̄o rec*tas
*facite s*emi
5 *tas eius* om
*nis uallis* in
*plebitur* et
*omnis m*ons
*et collis hu*
*miliabitur*
*et erunt* pra
*ua in dir*ec
*ta et asp*era
*in uias* pla
6 *nas et uide*
*bit omnis*
*caro saluta*
*rem dei*
7 *Dicebat ergo*
procedenti 348 *a*
bus *turbis u*t
*ab eo baptiza*
*rentur pro*
*genies uipe*
*rarum quis*
osten*dit uo*
bis *fugere*
ab ir*a uentu*
8 *ra facite ita*
*que fructus*
dignos *pae*
*nitentiae*
*ne uellitis*
*dicere patrē*
*habemus*
*abraham*
*dico enim*
*uobis* [b] *quia*
*potens* est
ds̄ de lapidi
*bus i*stis sus
*citare f*ilios
abra*ha*[*m*]

---

[a] sic I. et B.  [b] I. *uocabis*. B. ut supra.

348 *b* 9 Iam quid enim
securis ad
radicem ar
borum posi
*ta* est omnis
*it*aque arbor
non faciens
fructum ex
cidetur et
in ignem mit
tetur
10 Et interro
gabant eum
turbae dicen
tes quid ergo
faciemus
11 respondens
autem dixit
illis qui habet
duas tunicas
det non ha
benti et qui
habent es
cas similiter
349 *a* faciant
12 Uenerunt au
tem et publi
cani simili
ter ut bapti
zarentur
et dixerunt



ad eum ma
gister quid
13 faciemus qui
bus ipse ait ni
hil plus exe
geritis quam
quod consti
tutum est uo
14 bis inter
rogabant au
tem eum et
milites dicē
tes et nos quid
faciemus et
ait illis nemi
nem concus
seritis neque
calumniam 349 *b*
feceritis et
suf*ficient*es
est*ote st*ipē
diis *uestr*is
15 Arbit*ran*te
autem popu
lo et cogitan
tibus omni
bus in cordi
bus suis [a] de
iohannen [b]
ne forte ip
se esset xp̄s

---

[a] I. omittit *omnibus*, et sic 23 lineas tantum habet in hac columna: B. ut supra cum ms. [b] I. *iohannem*, B. cum ms.

16 respondit
omnibus di
cens
Ego quidem
uos aqua bap
tiz*abo in* pae
nit*entia*m
ue*nit au*tē
fo*rtior* me
[*cui*]*us n*on
350 *a* sum dignus
calciamen
ta *portare*
ips*e uos bap*
tiz*abit in spū*
sa*ncto et* ig
17 ni *hab*ens
ue*ntilabrū*
in *manu sua*
ad *purgan*
da*m aream*
su*am et con*
gr*egat tri*
ti*cum in hor*
re*um suum*
p*aleas uero*
co*mburet*
ig*ni inexstin*
gu*ibili* [a]
18 Mu*lta qui*
d*em et alia*
*hortatus po*

p*ulum euā*
*gelizab*[*at*]
19 erodes autem 350 *b*
tetrarchas
cum argue
retur ab eo
de herodia
de uxore fra
tris sui et de
omnibus
malis quae
fecit herodes
20 adiecit hoc
super omnia
et inclusit
iohannen [b]
in carcerē
21 Factum est
autem cum
baptizatus
esset omnis
populus et
ihū baptiza
to et orante
apertū
est caelum
22 et descendit 351 *a*
sp̄s sanctus
c[*o*]*rpora*li spe
*cie sicut* co
*lumbam in*
*eum et uox*

---

[a] I. *inexstintibili*, B. ut supra. [b] I, *iohannem*, B. cum ms.

*de caelo fac*
*ta est filius*
*meus es tu*
*ego hodie ge*
*nui te*
23 *Et ipse ih̄s erat*
*fere anno*
*rum xxx in*
*cipiens fili*
*us ut existi*
*mabatur io*
*seph*
*qui fuit heli*
*qui fuit mat*
24 *thae* [a] *qui le*
*ui quibus*
*melchi qui*
*anne qui io*
351 *b* 25 seph qui na
um *qui* sed
di qui nan
26 *ce qui matta*
*thiae qui se*
*meia qui io*
*seph qui io* [b]
27 *da qui ioha*n
*na qui resae* hd [c]
28 *ri qui melchi*
*qui ad . . qui*

*cosan qui*
*elmadan qui*
29 *er qui iese* [d]
*qui eliger* [e]
*qui iorim qui*
*matthatae*
*qui leui qui*
30 *simon* [f] *qui*
*iuda qui iose*
*ph qui iona*
*qui eliacim*
31 *qui eram* [g]
*. . . mattha*
tha qui nathā 352 *a*
32 qui dauid qui
*iessae qui o*
*beth qui boos*
*qui salmon*
*qui na*[*a*]*son*
33 *qui amina*
*dab qui aram*
*qui esrom*
*qui fares qui*
34 *iudae qui ia*
*cob qui isac*
*qui abrahā*
*qui thara qui*
35 *nachor qui*
*seruch qui*

---

[a] B. *mattheae*, I. ut supra. [b] B. *iuda*, I. ut supra. [c] sic I. qui verisimiliter ratione numeri linearum ut in ms. legitur habet; B. uero forte legens quae omissa in textu, in margine reperienda erant sub signo *hd* (*hic adde*) : *qui resae . . .*| *. . . a . . . babel qui*|*s . . . atiel qui ne*|*ri*. [d] B. *iesu*, I. ut supra. [e] B. *eliezer*, I. ut supra. [f] B. *simeon*, I. ut supra. [g] B. *enam*, I. ut supra.

III

*regau* [a] *qui*
*faleg qui eber*
36 *qui sale qui*
*cainan qui arfa*
*xad qui sem*
*qui noe qui*
37 *lameci qui*
*mathus* . .
352 *b* qui enoc qui
iaret qui ma
*leel qui c*[*ai*]*n*
*an qui enos*
*qui set qui a*
*dam qui dei*

IV

1 *Ihs autem ple*
*nus spū sanc*
*to reuersus*
*est ab iorda*
*nen et fere*
*batur a spū*
*in deserto*
2 *diebus xxxx*
*cum tempta*
*retur a dia*
*bulo et non*
*ed* . . *quicquā*
*in diebus illis*
*et consum*
*matis eis esu*
*riit*
3 *Dixit autem il*

IV

*li diabolus*
si filius dei 353 *a*
es dic lapidi
bus [*his ut*] fiant
pan[*is*]
4 Et respondit
ad illum ihs
et dixit scrip
tum est quia
non in pane
solo uiuet ho
mo sed in om
ni uerbo dei
5 Adduxit eū
hierusalem
et statuit eū
supra pinnā
templi et os
tendit illi om
nia regna or
bis terrarū
in momen
to temporis
6 et dixit ad il
lum diabolus
tibi dabo po 353 *b*
testatem hanc
omnem et
gloriam ip
sorum quo
niam mi[*h*]i
tradita est

---

[a] B. *ragau*, I. ut supra.

IV

et cuicum
que uolo do i
7 llam tu ergo
si procidens
adoraueris
ante me erint [a]
tua *omni*a
8 Et resp*onden*s
*dixit* illi ih̄s
script*um est*
diliges dōm
*d*m̄ tuum
et ipsi so*li*
seruies
9 *Et* adduxit il
*lum in* hie
[*rus*]*alem et*
354 *a* statuit illum
super pinnā
t*empli et di*
xit *illi si fili*
*us es dī* [b] *mitte*
10 *te hinc scrip*
*tum est enim*
*quoniam an*
*gelis suis mā*
d*auit de te*
u*t custodi*
11 a*nt te super*
man*us tol*
*lent te ne for*

IV

*te offendas*
*ad lapidem*
*pedem tuū*
12 *Et resp*on
*dens dixit*
*illi ih̄s quia*
*scriptum*
*est non temp*
*tabis dōm*
*dm̄ tuu*[*m*]
13 et comnsū [c] 354 *b*
ma*ta omni*
temptatio
*ne* diabo*lus*
disces*sit ab eo*
usque in *tē*
pore
14 Et reuer*sus*
*e*st ih̄s *in uir*
*tute sp̄s in*
galilaeam
*et* fama *exi*
it per om*nē*
fini*timam*
*regionem*
15 de *illo et ipse*
doce*bat in*
*synagogis*
*honorem*
*accipiens*
*ab omnibus*

[a] B. *erunt*, I. ut supra. [b] B. *dei es*, I. ut supra. [c] I. *consummata*, B. cum ms.

16 *et uenit in*
*nazaret u*
*bi erat nu*
355 *a* tritus
Et intrauit
secundum
consuetu
dinem die
sabbato in sy
nagoga et sur
rexit legere
17 et porrectus
est illi liber
prophaetae
eseiae [a] *et re*
uolue*ns li*
brum *inue*
nit *locum u*
bi erat scrip
tum
18 Sp̄s dm̄i super
me propter
quod unxit
me euange
lizare hu
milibus mi
19 sit [b] me prae
355 *b* dicare cap
tiuis remis
sion*em et*
caecis uisū

dimittere
*confracto*s
*in requie*m
*praedicar*e
*annum d*m̄i [c]
*acceptum*
*et diem re*
*demptionis*
20 *et reuolue*ns
*librum et*
*reddens mi*
*nistro sedet*
*et omnium*
*in synagog*a
*oculi erant*
*intuentes*
21 *in eum coe* [d]
*pit autem*
*dicere ad*
*illos quoni*
am hodie in 356 *a*
*pleta* est scrip
tura [e] haec
in auribus
ue*str*is
22 Et om*nes* tes
timonium
dabant illi
et miraban
tur in uer
bis gratiae

---

[a] l. *esaiae*, B. cum ms. [b] l. *missit*, B. cum ms. [c] l. *dm̄*, B. cum ms.
[d] l. *caepit*, B. ut supra. [e] l. *scripturam*, B. cum ms.

quae prodi
bant de ore
illius et dice
bant nonne
filius ioseph
23 hic et di
xit ad illos
forsitam di
cetis mi*hi*
parabo*lam*
hanc m*edi*
ce cur*a te*
ipsum q*uae*
356 *b* cumque au
diuimus fac
ta in caphar
naum fac et
hic in patria
tua
24 Dixit āutem
amen dico uo
bis quia nul
lus prophe
ta acceptus
est i*n* *p*atria
25 sua in ueri
tate dico uo
bis multae
uiduae erant
in diebus he
liae quando
clausum est
caelum per
triennium
et menses
*sex quo*mo
*do facta est* [a]
famis mag 357 *a*
na super om
nem terrā
26 et ad nullam
mearum [b] mis
sus est heli
*as* nisi in sa
repta sidonia
ad mulierē
uiduam
27 Et multi le
prosi erant
in israhel
sub heliseo
propheta set
nullus eorū
purgatus est
nisi inemā
surus [c]
28 Et repleti sunt
omnes ira
in synago
ga audien
29 *te*s h[*ae*]c et
surgentes 357 *b*

---

[a] Hic XXIII quaternionis nota. [b] B. *earum*, I. cum ms. [c] I. *sirus*, B. cum ms.

IV

eiciebant
illum extra
ciuitatem
et adduxe
runt eum
usque ad su
percilium [a]
montis su
per quem ci
uitas aedifi
cata erat ip
30 sorum et prae
teriens per
medio illo
rum ibat [b]
31 Et deuenit in
capharna
358 *a* um ciuita
tem galilae
ae et erat do
cens illos sab
32 batis et stu
pebant in
doctrina
eius quoni
am in potes [c]
te erat uer
bum illius
33 Et erat in sy
nagoga ho
mo habens

IV

dae*moni*
um *inmun*
dum et ex
*clamauit uo*
ce *magna*
34 dice*ns quid*
nobi*s est et*
tibi ihū na
zare*ne ue*
nisti *perde*
re *nos scio*
te qu*i sis sanc*
tus dei
35 Et obiu*rga*
uit illum
ih̄s dicens
ommutes 358 *b*
ce et exi ab il
lo et cum pro
iecisset *illū*
demoni [d]
um *exiit ab*
*ill*o nihil no
cens illum
36 Et factus est
pauor super
omnes et
*conloque*
*bantur ad*
*alteru*trū
*dice*ntes

---

[a] I. *supercilim*, B. cum ms. [b] I. *ibant*, B. ut supra. [c] B. *potesta|te*, I. cum ms. [d] B. *daemonium*, I. ut supra.

quod est hoc
*uerbum*
*quia in po*
testate et uir
tute im
perat immū
dis spiriti
bus et exe
37 unt et exibat
359 *a* fama de eo
in omnem
finitimam
regionem
38 Surgens au
*tem de syna*
*goga intra*
*uit in domū*
*simonis*
*socrus autē*
*simonis de*
*tinebatur*
*febre mag*
*na et roga*
*uerunt il*
*lum pro ea*
39 *et adstans*
*super eam*
*imperauit*
*febri et re*
*liquid eam*
*confestim*
*autem sur*

*gens minis*
trabat is [a] 359 *b*
40 Occid*ente*
*autem sole*
*omnes quod*
*quod habe*
*bant aegros*
*languori*
*bus uariis*
*adducebant*
*illos ad eum*
*qui unicui*
*que eorum*
*manibus in*
*positis cura*
*bat illos*
41 *Exibant au*
*tem et dae*
*monia a*
*multis ex*
*clamantia*
*et dicentia*
*tu es filius*
*dei et obiur* [b]
*gans non si*
*nebat ea* loqui 360 *a*
*quo*niam
*scieb*ant xpm
*illum esse*
42 *Orta autem*
*die egressus*
*abiit in de*

---

B. *his*, I. cum ms. [b] I. *abiiurgans*, B. ut supra.

IV

*sertum lo*
*cum et tur*
*bae require*
*bant illum*
*et uenerunt*
*usque ad eū*
*et detine*
*bant illum*
*ne discede*
*ret ab ipsis*
43 *qui dixit ad*
*illos quoni*
*am et aliis*
*ciuitatibus*
*oportet me*
*euangeli*
*zare regnū*
360 *b* dei quia hob [a]
hoc *miss*us
*sum* et er*at*
*pra*edic*ans*
*in synagogis*
*galilaeae*

V

1 *factum est au*
*tem dum tur*
*ba incum*
*bit ei ad au*
*diendum*
*uerbum dei*
*et ipse erat*

V

*stans iuxta*
*stagnum*
*gennesaret*
2 *uidit naui*
*culas duas*
*stantes ad*
*litus de qui*
*bus piscato*
*res egres*
*si lababant* [b]
*retias suas*
3 Ascendens 361 *a*
autem in u
*nam naui*
culam [c] quàe
*erat simo*
nis rogauit
eum ut pro
*ducerent*
*terra quan*
*tulumcum*
*que*
*Sedens autem*
*docebat*
*de nauicu*
4 *la turbas cū*
*que desiit lo*
*qui dixit ad*
*simonem*
*leua in alto*
*et expandi*

---

[a] I. *hab*, B. *ob*, ms. ut supra. [b] I. *latabant*, B. ut supra. [c] I. *nauiculeam*, B. cum ms.

V

*te retias ues*
*tras ad capi*
*endum*
5 *Et respondens*
361 *b* simon di
xit *illi ma*
*gister per*
*totam noc*
*tem laborā*
*tes nihil ce*
*pimus sed*
*in uerbo tuo*
*expandam*
*retiam*
6 *Et cum hoc*
*fecissent*
*concluse*
*runt pisci*
*um multi*
*tudinem*
*magnam*
*rumpeban*
*tur autem*
*retiae eorum*
7 *et adnuebant*
*socios* [a] *in alia*
*nauic*[*ula u*]*t*
*ue*[*nirent*] [b]
362 *a* et adiuuarent
eos et uene
*runt et reple*
*uerunt am*

V

*bas naues ita*
*ut mergerē*
8 *tur hoc*
*uiso simon*
*procidit ge*
*nibus ihū*
*dicens exi a*
*me quia uir*
*peccator sū*
*dm̄e*
9 *Pauor enim*
*adprehen*
*derat eum*
*et omnes*
*qui cum il*
*lo erant in*
*captura pis*
*cium quae*
10 *ceperant si*
*militer ia*
cobus et iohā 362 *b*
*nes filii ze*
*bedei qui e*
rant *socii* [c]
simonis
Et dixit ad si
*monem ih̄s*
*noli time*
*re iam amo*
*do eris uiui*
*ficans homi*
11 *nes et deduc*

---

[a] B. *sociis*, I. ut supra. [b] I. *ue* . . ., B. *ue* . . . *nt*. [c] I. *sociis*, B. ut supra.

V

*tis nauicu*
*lis ad terrā*
*relictis om*
*nibus secu*
*ti sunt eum*
12 E*t factum est*
*dum esset*
*ipse in una*
*ciuitatum* [a]
*et ecce uir*
*plenus le*
*pra et ipse*
363 *a* prostratus
in faciem ora
bat *illum di*
cens quoni
*am si uis po*
*tes* [b] *me mun*
*dare*
13 *Et extendens*
*manum te*
*tigit illum*
*dicens uolo* [c]
*et protinus*
*lepra disces*
14 *sit ab illo et ip*
*se praece* [d]
*pit ei nemi*
*ni diceret*

V

*sed uade et*
*ostende te*
*sacerdoti*
*et offers pro*
*purgatione*
*tua sicut prae*
*cepit moyses*
ut sit in tes 363 *b*
timonium
hoc uobis
15 Diuulgabatur
autem ma
*gis fama de*
*eo et conue*
*niebant tur* [e]
*bae multae*
*audire et cu*
*rari* [f] *a lan*
*guoribus* [g]
16 *suis ipse au*
*tem erat se*
*cedens in*
*desertis et*
*orabat* [h]
17 *Et factum est*
*in una die*
*rum et ipse*
*erat docens*
*et er*[*ant ph*]*a*

---

[a] B. *ciuitatium*, I. ut supra. [b] I. *potest*, B. ut supra. [c] B. *uolo*|*mundare*| in duabus lineis; I. ut supra, et quidem uerisimilius attento linearum numero, nisi forte uerbum *mundare* additum iaceat inter lineas, quod amplius in ms. videri nequit. [d] I. *precepit*, B. ut supra. [e] I. *turb*|*ae*, B. ut supra. [f] I. *contrari*, B. ut supra. [g] I. *langoribus*, B. ut supra. [h] B. *orans*, I. ut supra.

V

*risae*[*i sed*]*en*
*te*[*s et legis*] [a]
364 *a* doctores qui
conuenerant
ex omni mu
nicipio gali
leae [b] et de iu
dea et hieru
*salem et uir*
*tus erat dmi*
*ad sanan*
*dum eos*
18 *Et ecce uiri*
*adferentes*
*super lectum*
*hominem*
*qui erat para*
*lyticus et quae*
*rebant in*
*ferre illum*
*et ponere an*
*te eum*
19 *Et cum non*
[*potu*]*issent*
[*infe*]*r*
*re* [*illum*]
364 *b* propter tur
bam *ascen*
derunt super
tectum [c] et per
tegulas dimi

V

*serunt eum*
*cum lectu*
*lo in conspec*
*tu ihū*
20 *Et uisa fide il*
*lorum dixit*
*homini re*
*missa sunt*
*tibi peccata*
21 *tua et coepe* [d]
*runt cogita*
*re scribae*
*et pharisaei*
*dicentes quis*
*est qui loqui*
*tur blasphe*
*mias quis po*
*terit dimit*
*tere pecca*
ta nisi unus 365 *a*
22 *ds cogni*
*tis* [*autem*] *ihs*
*cogitatio* [e]
*nibus eorum*
*dixit ad illos*
*quid cogita*
*tis in cordibus*
23 *uestris quid*
*est facilius*
*dicere remit*
*tuntur tibi*

---

[a] I. sic legit has tres lineas: *et e .... a*|*uisae ... e*|*te* ...., B. ut supra. [b] I. *galilaee*, B. ut supra. [c] I. *lectum*, B. ut supra. [d] I. *ceperunt*, B. ut supra. [e] B. *cogitationibus*, I. ut supra.

V

peccata tua
aut dicere
surge et am
bula
24 Ut sciatis au
tem quia po
testatem ha
bet filius ho
minis in ter
ra remitten
di peccata ait
paralytico ti
365 b bi dico surge
et tolle lectū [a]
tuum et
uade in domū
tuam
25 Et confestim
surgens co
ram omni
bus sustulit
grabattum
suum in quo
iacebat [et] abiit [b]
in domum
suam hono
rificans dm̄
26 et pauor ad
prehendit
omnes et in
pleti sunt ti

V

more dicen
tes quoniam
uid[imus]
mi[rabilia hodie] [c]
27 et [post haec]
exiit et intu 366 a
itus est publi
canum [nom]i
ne leui seden
tem ad thelo
neum et di
xit illi seque
28 re me et re
lictis surgens
sequebatur
illum
29 Et fecit illi ce
nam magnā
leui in do
mo sua et e
rat turba in
gens publi
canorum
et aliorum
qui [e]rant cū
illis d[is]cum
30 b[entes] et
m[urm]ura
uerunt pha 366 b
risaei et scri
bae eorum

---

[a] B. *lectu*|... *tuum*, I. ut supra. [b] I. *iacebat abiit*, B. ut supra. [c] *rifi* . . ., I. ut supra.

*dicentes ad*
*discipulos*
*illius quare*
*cum publica*
*nis et pecca*
*toribus man*
*ducat et bibit*
31 E*t respondens*
*ihs dixit ad*
*illos non e*
*gent sani me*
*dico* [a] *sed qui se*
*male habent*
32 *non ueni*
*uocare ius*
*tos sed pecca*
*tores in pae*
*nitentiam*
33 *Qui dixerunt*
*ad illum qua*
*re discipuli*
367 *a* iohannis ie
iunant fre
que*nter*
et ph*arisaeo*
rum et ora
tiones faci
*unt tui autē*
*manducant*
*et bibent*
34 *Qui dixit ad il*

*los numquid* [b]
*possunt fili*
*sponsi quā*
*diu sponsus*
*cum illis cū*
*illis* [c] *est ieiu*
35 *nare ueni*
*ent dies et*
*cum abla*
*tus fuerit*
*ab illis spon*
*sus tunc ie*
*iunabunt*
*in illis die*
36 bus dixit 367 *b*
autem et pa
*rabolam ad*
*eos quia ne*
*mo insumē*
*tum tuni*
*cae rudis*
*adsuit pan*
*no ueteri*
*alioquin et*
*nouum scī*
*det et uete*
*ri non con*
*ueniet in*
*sumentum*
*a nouo*
37 *Et nemo mit*

---

[a] B. *medicos*, I. ut supra. [b] I. *nuncquid*, B. ut supra. [c] B. non habet *cum illis* bis, sed semel tantum, I. ut supra.

V

*tit uinum*
*nouum in*
*utres uete*
*res alioquin* [a]
*rumpet ui*
*num n*[*o*]*uū*
*utres et ipse*
368 *a* effunditur [b]
et utres peri
38 *bunt sed ui*
*num in utres*
*nouos mit*
*tunt et am*
*bo seruan*

VI

1 *tur* [c] *et fac*
*tum est in*
*sabbato se*
*cundo pri*
*mo cum trā*
*siret per sa*
*ta et uelle*
*rent di*[*s*]*ci*
*puli illius*
*spicas manibus*
*conterē*
*tes et edebant*
2 *quidam au*
*tem phari*
[*sae*]*orum* [d]
[*diceb*]*ant*

VI

*quid* [*facitis*]
sabbatis quod 368 *b*
non licet
3 Et respondens
dixit illis
ih̄s nec hoc
legistis quod
*fecit dauid*
*cum esuriit*
*ipse et qui cū*
4 *eo erant quo*
*modo intra*
*uit in domū*
*dei et panes*
*propositio*
*nis accepit*
*et mandu*
*cauit et de*
*dit eis qui*
*secum erant*
*quos non li*
*cet ede*[*r*]*e* [*ni*]
*si so*[*lis s*]*acer*
5 *dotibus et*
*diceb*[*at*] *illis*
quoniam 369 *a*
*dm̄s* est fili
us hominis
*etia*m sab
bati
6 Factum est

---

[a] I. *utres ueteres*| *alioqui*, B. ut supra. [b] I. *effonditur*, B. cum ms. [c] nota versiculum 39 omissum. [d] I. . . . *erunt*, B. ut supra.

VI

autem in ali
*o sabbato in*
*trare illum*
*in synago*
*ga et doce*
*re et erat*
*ibi homo et*
*manus illi*
*us dextra*
*erat arida*
7 *obseruabant*
*autem scri*
*bae et phari*
*sae*[*i si*] *sab*
*bato* [a] [*c*]*ur*[*a*]
*ret* [*ut inue*]
*nir*[*ent*] *et*
*ac*[*cus*]*ar*[*ent*]·
369 *b* 8 illum ipse
autem scie
bat cogita
tiones illo
rum
Dix*it autem*
*homini qui*
*habebat ma*
*num aridā*
*surge et sta*
*in medio et*
*surgens ste*
9 *tit dixit*

VI

*autem ihs̄*
*ad illos in*
*terrogabo*
*uos si licet*
*sabbatis be*
[*nef*]*acere*
[*an m*]*ale*
[*animam*]
[*saluam fa*]
[*cere an*]
[*perdere*]
10 *cir*cumspi [b] 370 *a*
*ci*ens omnes
*illos esse in*
*tra dixit ho*
*mini exten*
*de manum*
*tuam et ex*
*tendit et res*
*tituta est ma*
*nus illius*
11 *ipsi autem*
*impleti* [c] *sunt*
*stupore et*
*conloque*
*bantur ad*
*inuicem*
*quidnam*
*facerent*
*i*[*h*]*u* [d]
12 *factum* [*est*]

---

[a] I. *sab*|*bati*. . . . *ur* . . |, B. ut supra. [b] I. *circunspiciens* B. ut supra.
[c] B. *inpleti*, I. ut supra. [d] I. *t* . . . *u*. B. ut supra.

[*autem in illis*]
[*diebus exiit*]
[*in monte*]
[*orare et e*]
370 *b* rat [a] pernoc
tans in ora
13 tione dei et
cum dies hor
ta est uoca
uit discipu
los suos et *eli*
*gens ex eis*
*duodecim*
*quos et apos*
*tolos nomi*
*nauit*
14 *simonem quē*
*et cognomi*
*nauit petrū*
*et andream*
*fratrem eius*
*et iacobum*
*et iohannē*
*et philippum*
[*et*] *ba*[*rtholo*]
15 [*meum*] *et*
*ma*[*tt*]*heum*
*et thomam*
371 *a* et iacobum
alphei et si
monem qui

appellatur
16 zelotes et
iudan [b] iaco
bi et iudant [c]
qui erat pro
ditor
17 Et descendens
cum illis ste
tit in loco
campense et
turba disci
pulorum eius
et multitu
do ingens
populi ab om
ni iudea et
hierusalem
et trans fre
tum et ma
ritima ty
ri et sidonis
18 qui uene 371 *b*
rant audi
re illum
et curari
a languori
bus suis et
qui *uexa*
ban*tur ab*
spiritibus
inmundis [d]

---

[a] I. *erat*, B. cum ms. [b] I. *iudam* B. cum ms. [c] B. *iudan*, I. *iudant* cum ms. [d] I. *immundis*, B. cum ms.

curaebantur [a]
19 Et omnis tur
ba quaere
bat tangere
eum *quo*
niam uir
tus ab illo
exibat et sa
nabat om [b]
20 nes et ipse
adleuans
oculos [c] in
disce*ntes*
372 *a* suos dicebat
Beati paupe
res spū quo
niam ues
trum est reg
num dei
21 Beati qui esu
ritis nunc
et sititis quo
niam satu
ri eritis
Beati qui plora [d]
ratis nunc
quoniam ri [e]
debitis

22 Beati estis cū
odierint [f] uos
homines
et cum segre
gauerint
uos et cum
eiecerint
uos et cum
exprobraue
rint nomē 372 *b*
uestrum
tamquam ne
quam cau
sam fili ho
23 minis gaude
te in illa ho
ra et exulta
mini ecce e
nim merces
uestra copio
sa est in cae
lo similiter
faciebant
profetis pa
tres illorū
24 Uerumtamen [g]
uae uobis di
uitibus quo

---

[a] I. *curabantur|rebantur* et quidem sic verisimiliter quia sine illa erronea repetitione sunt tantummodo 23 lineae in hac columna; forte haec linea erasa fuit cum hic in ms. nihil amplius videri potest nisi spatium vacuum; B. *cura|bantur;* ms. *curaebantur* in una linea. [b] I. *nabat omnes,* B. cum ms. [c] I. *occulos,* B. cum ms. [d] I. *plo|ratis,* B. *plora|ratis,* cum ms. [e] I. *uidebitis,* B. cum ms. [f] sic I. et B. [g] I. *ueruntamen,* B. cum ms.

niam habe
tis consola
tionem ues
25 tram uae uo
bis saturis [a]
373 *a* quia esurie
tis uae uobis
qui ridetis
nunc quia
lugebitis et
26 flebitis uae
cum bene
uobis dixe
rint omnes
homines si
militer faci
ebant pseu
doprophetis
patres eorū
27 Sed uobis dico
audientibus
diligite ini
micos ues
tros benefa
cite eis qui
oderunt uos
28 benedicite
maledicen
tes uos ora
373 *b* te pro eis [b] qui
calumnian

29 tur uos per
cutienti te
in maxilla
preue ei al
teram et
ab eo qui au [c]
feret uesti
mentum
tuum et pal
leum ueta
30 re noli om
ni autem
poscenti te
da et ab eo
qui tollit tua
repetere
31 noli et quem
admodum
uultis ut fa
ciant uobis
homines
sic facite eis
32 et si diligi 374 *a*
tes [d] eos qui
uos diligunt
quae uobis
gratia est
nam et pec
catores eos
qui se dili
gent diligunt

---

[a] hic quaternionis XXIIII signum. [b] B. *his*, I. ut supra. [c] I. *aut|feret*, B. ut supra. [d] sic I. et B.

33 et si benefe
ceritis qui
bene faci
unt uobis
quae gratia
est uobis et
enim pec
catores hoc
34 *faciunt et*
*si fenere*
*tis eis a quib̄*
*speratis re*
*cipere quae*
*gratia est*
*uobis etenī*
374 *b* peccatores
peccatoribus
fenerant ut
recipiant
35 Uerumtamē [a]
diligite ini
micos ues
tros et bene
facite et fe
nerate nihil
desperan
tes et erit mer
ces uestra
multa in cae
lo et eritis
fili excelsi
quoni*am*

ipse suauis
est super in
gratos et ne
quas
36 Estote mise
ricordes si
cut et pater
uester mise 375 *a*
37 retur noli
te iudicare
ne iudicemi
ni nolite cō
demnare
ut non con
demnemi
ni dimitti
te [b] et dimitte
38 mini date et
dabitur uo
bis mensu
ram bonam
agitatam
cumulatam
superfluen
tem dabunt
in sinu ues
tro eadem
mensuram
qua metitis
remetietur
uobis
39 dicebat au 375 *b*

---

[a] I. *ueruntamen*, B. cum ms. [b] I. *dimitti|tet*, B. ut supra.

tem et para
bolam illis
numquid [a]
potest cae
cus caecum
ducere nō
ne utrique
in foueam
40 incident nō
est discens
super ma
gistrum
conssuma [b]
tus autem
omnis erit
si sit sicut
magister
illius
41 Quid autem
uides festu
cam in ocu
lo fratris
tui trabem
376 *a* autem quae
in oculo tuo
est non con
42 sideras aut
*quomodo* po
test [c] dicere
fratri tuo si
ne eiciam

festucam de
oculo tuo
et ecce in oculo tuo [d] tra
bes subiacet
hypocrita
eice primū
trabem de
oculo tuo et
tunc perspi
cies eicere
festucam
de oculo fra
43 tris tui non
est arbor
bona faciens
fructus ma
los nec ar
bor mala fa 376 *b*
ciens fruc
44 *tus bonos u*
naquaeque
arbor ex fruc
tu suo dinos
citur neque
legunt de
spinis ficus
sed nec de
rubo uinde
miant uuā
45 Bonus enim
homo de bo

---

[a] I. *nunquid*, B. cum ms. [b] sic ms; I. et B. *consumatus*. [c] B. *potes*, I. cum ms. [d] *in oculo tuo* inter lineas add.

VI

no thensau [a]
ro cordis sui
profert bo
num et ne
qua de malo
profert ma
lum ex abun
dantia cor
dis os illius
loquitur
377 *a* [46] Quid autem me
uocatis dm̄e
dm̄e et non
facitis quae
[47] dico omnis
*qui uenit ad*
me et audit
uerba mea
et facit illa
demonstra
bo uobis cui
sit similis
[48] Similis est ho
mini aedifi
canti domū
qui fodit in
altum et po
suit funda
menta super
petram tem
pestate hor

VII

ta impulit flu
men domui
illi nec ualu
*it mouere* 377 *b*
*illam funda*
*ta enim er*at
supra petram
[49] *qui autem*
audit et non
*facit similis*
est homini
aedificanti
domum su
pra terram
sine funda
mento inpu [b]
lit flumen
domu [c] illi et
cecidit et
facta est rui
na domus il
lius magna

VII

[1] Factum est
autem cum
inplesset
omnia uer
ba in aurib̄
populi intra 378 *a*
uit in caphar
[2] naum *cen*

[a] I. *thesauro,* B. ut ms. cum ms.  [b] I. *impulit,* B. cum ms.  [c] B. *domui,* I. *domu*

tu*rionis* *a*u
tem c*uius*
dam *seruus*
male *habens*
incipie*bat*
mori *qui* e
rat ei ca*rus*
3 Audiens autem
de ihu misit
seniores iu
daeorum
rogans illū
ut ueniret
et sanaret
seruum il
lius
4 Qui cum uenis
sent roga
bant ihm
sollicite di
centes quo
378 *b* niam dig
nus est ut il
li praestes
5 hoc diligit
enim gentē
nostram et
synagogā
ipse
Aedificauit
6 nobis ibat
autem cum

illis ihs cum
que iam nō
longe abes
set a domo
misit ad illū
centurio
amicos di
cens ei
7 Dme noli ue
xare te nō
sum enim
dignus ut
sub tectum
meum intres 379 *a*
sed dic uer
bo et sanabi
tur puer me
8 us nam et
ego homo sū
potestatis [a]
subiectus
habeo sub me
milites dico
huic uade et
uadit et alio
ueni et et [b]
seruo meo
fac hoc et fa
9 cit his au
ditis ihs mi
ratus est et
conuersus

---

[a] B. *potestati,* I. cum ms.

[b] I. *ueni et et,* ut in ms. B. addit *uenit.*

sequenti se
turbae dixit
amen dico
uobis in nul
lo tantam
379 *b* fidem inue
ni in istra
10 hel et re
uersi sunt
domum qui
missi erant
et [a] inuenerunt
seruum sa
num [b]
11 Et factum est
deinceps
ibat ihs in
ciuitatem
quae appel
latur nain
et comita
bantur cū
illo discipu
li sui et tur
ba magna
12 Factum est
autem cum
adpropin
quaret por
380 *a* tae ciuitatis

et ecce effe
rebatur mor
tuus filius
unicus ma
tris suae et haec
erat uidua
et turba ciui
tatis magna
13 cum illa et
uisam eam
dms miser
tus est ei
et dixit ei no [c]
li flere
14 Et accedens
tetigit locu
lum [d] et qui
portabant
steterunt et ait [e]
adulescens
adulescens [f]
tibi dico sur
15 ge et conse
dit mortu
us et coepit 380 *b*
loqui et dedit
eum matri
suae
16 Adprehendit
autem timor

---

[a] I. om. *et* B. ut supra. [b] I. *seruum sanum* habet in una linea, B. ut supra cum. ms. [c] *et dixit ei no* addita uerba inter lineas. [d] I. *locutum*, B. cum ms. [e] I. om. *et ait*, B. ut supra. [f] sic I. et B. cum ms.

omnes et ho
norifica
bant dm̄ di
centes quo
niam prophe
ta magnus
surrexit in
nobis et quia
uisitauit ds̄
populum su
um in bono
17 et exibit ue
bum hoc in
tota iudaea [a]
de illo et in
omni finiti
ma regione
18 et renuntia
381 *a* uerunt io
hanni disci
19 puli sui et cō
uocatis duo
bus quibus
dam ex disci
pulis suis io
hannes mi
sit ad dom̄
dicens
Tu es qui uen
turus es an a
lium expec
20 tamus et ue
nerunt ui
ri ad eum [b]
et dixerunt
iohannes
baptista mi
sit nos dicens
tu es qui uen
turus es an
alium expec
21 tamus eadem
hora cura 381 *b*
bat multos
a languori
bus et uer
beribus et
spiritibus
malignis
et caecis mul
tis donauit
22 uisum et res
pondens di
xit illis eun
tes renun
tiate iohan
ni quae uidis
tis et audis [c]
tis caeci ui
dent clodi
ambulant
leprosi pur

---

[a] I. *in|tota in udaea*, B. ut supra. [b] B. *ad eum et|dixerunt*, I. ut supra.
I. perperam omittit hanc lineam, B. cum ms.

gantur sur
di audiunt
mortui re
surgent pau
382 *a* peres euan
gelizantur
23 et be*at*us
erit *quicū*
que non scā
dalizabitur
in me
24 Cumque dis
cessissent
nuntii iohā
nis coepit
dicere de
iohannen
ad turbas
quid existis
in deserto
uidere ha
rundinem
a uento mo
25 ueri sed quid
existis uide
re hominē
mollibus ues
timentis in
382 *b* dutum ec
ce qui in ues
te praetiosa
et in delici

is superabū
dant in do
mibus regū
sunt
26 Sed quid exis
tis uidere
prophetam
etiam dico
uobis nemo
maior in na
tis mulierū
amplior [a] est
iohannen
baptista et
amplius quā
propheta
27 Hic est de quo
scriptum
est ecce mit
to angelum
meum ante 383 *a*
faciem tu
am qui *prae*
parauit ui
am tuam
28 Dico autem uo
bis maior in
natis mulie
rum iohan
nen baptis
ta nemo est
et qui mini

---

[a] I. *amplius,* B. cum ms.

VII

mus est in
regno dei
maior illo
29 est et omnis
populus cū
audissent
et publicani
iustificaue
runt dm̄
baptizati bap
tismum io
30 hannis pha
383 *b* risaei autē
et *legis* doc
*tores con*si
*lium* [*d*]*ei sp*re
*uerunt* in
*se cum n*on
[*esse*]*nt b*ap
[*tiz*]*ati*
31 *Cu*[*i*] *ergo ad*si
*milabo* ho
mines gen
tis huius · et
cui sunt si
32 miles simi
miles sunt in
fantibus in
foro seden
tibus qui cla
mant ad al
terutrum

VII

dicentes
cantauimus
uobis et non
saltastis la
mentauimus 384 *a*
uobis et nō
planxistis
33 Uenit
iohannis [*b*]ap
tista ne[*c mandu*]
cans [a] ne[*que*]
bibens e[*t di*]
citis daem[*o*]
nium habet
34 uenit filius
hominis mā
ducans et bi
bens et dici
tis ecce ho
mo deuora
tor et bibens
uinum ami
cus publica
35 norum et
iustificata
est sapientia
ab omnibus
filiis suis
36 Rogauit au 384 *b*
tem eum qui
*dam phari*
*saeus ut cibū*

---

[a] I. *dere*, B. ut supra.

caperet secū
et ingressus
in domum
pharisaei dis
cubuit
37 [*E*]t ecce muli
er in ciuita
te quae erat
peccatrix
cognito eo
accumbere
in domo pha
risaei adfe
rebat ampul
lam ungu
38 enti et stans [a]
a retro pe
des illius flens
lacrimis in [b]
rigabat
385 *a* et capillis ca
pitis sui exter
gebat et oscu
labatur pe
des illius et
ungebat un
guento
39 Uidens autem
pharisaeus
qui inuita
uerat eum
dixit intra

se dicens hic
si erat pro
pheta sciret
utique quae
et qualis est
mulier quae
tangit illum
quoniam pec
catrix est
40 Et respondens
ihs dixit
ad illum simō
habeo tibi 385 *b*
aliquid dice
re qui ait dic
magister
41 Duo debitores
erant cui
dam fenera
tori unus de
bebat dena
rios quingē
tos et alius
denarios
quinquagin
42 ta non habē
tibus illis un
de redderent
utrisque do
nauit quis
ergo illum
amplius di

---

[a] I. *stas*, B. ut supra.

[b] I. *ir*|*rigabat et ca*|*pillis*, B. cum ms.

liget
43 Respondens
autem simō
dixit aesti
386 *a* mo quod is
cui amplius
redonauit
qui dixit ei
recte iudi
casti
44 Et conuer
sus ad muli
erem dixit
simoni ui
des hanc mu
lierem in
traui in do
mum tuam
aquam in pe
dibus mihi
non dedis
ti haec autē
lacrimis in [a]
rigauit mi
hi pedes et
capillis suis
extersit
45 osculum mi [b]
386 *b* hi non dedis
ti haec autē
ex quo intra
uit non desi
it osculando
pedes meos
46 oleo non ū
xisti pedes
meos haec
autem un
guento un
47 xit qua ex cau
sa tibi dico
remittun
tur ei pecca
ta multa quo
niam dile
xit multum
cui autem
minus di
mittitur
minus dili
48 git et ait ad
illam ih̄s [c]
remittun 387 *a*
tur tibi pec
cata
49 Et co*eper*unt
qui *discum*
bebant *pari*
*ter di*cere
*int*ra se quis

---

[a] I. *irrigauit*, B. cum ms. [b] I. hanc lineam *osculum mi* perperam initio columnae 386 [b] ponit; ms. e contra ut supra. [c] uerba *illam ihs* habentur in ms. ultima paginae 386, ab Irico autem perperam dantur prima paginae sequentis.

VII

*est hi*c qui pec
*cata r*emit
50 *tit dix*it au
*tem ad* mu
lierem fi
des tua te sal
uam fecit ua
de in pace

VIII

1 Et factum est
deinceps et
ipse circui
bat per ciui
tates et uicos
praedicans
et adnun
tians reg
387 *b* num dei et
duodecim
discipuli cū
illo
2 Et mulieres
quaedam
qu*ae er*ant
cu*ratae* ab s
piri*tibus* [a] in
mun*dis* ma
ria quae cog
nominatur
magdalene
ex qua dae

VIII

monia sep
tem exie
3 rant et iohā
na uxor chu
ze [b] procura
toris ero
dis et susan
na et aliae
conplures
quae et mi
nistrabant 388 *a*
illi de facul
tatibus suis
4 Co*nuenien*
te *autem tur*
ba m*agna et*
eo*rum qui*
ex *ciuitati*
bus *adueni*
eban*t dixit*
parab*olam*
5 *ecce exiit*
*qui seminat*
*seminare*
*semen suū*
dum seminat
quoddam cecidit [c]
*iuxta uiam*
*et conculca*
*tum est et uo*
*lucres come*

---

[a] B. *ab|spiritibus* I. cum ms. [b] I. *chuse*, B. *chuza*, ms. uero *chuze*. [c] *dum seminat quoddam cecidit,* addidit 2m inter lineas.

*derunt il*
6 *lud et aliud*
*cecidit su*
*per petram*
*et enatum*
388 *b* exaruit prop
ter quod non
haberet umo
rem
7 Et aliut ceci
dit inter spi
nas et creue
runt spinae
et suffocaue
8 runt illud et
aliud cecidit
super terrā
optimam et
bonam et or
tum fecit fruc
tum centies
tantum
Et haec dicens
clamabat qui
habet aures
audiendi au
9 diat interro
gabant au
tem illum [a]
389 *a* discipuli quid
nam esset haec
10 parabola qui

dixit [b] uobis
traditum est
mysterium
regni dī ce
teris autem
in parabolis
*ut* uidentes
*no*n uideant
*et* audien
*te*s non intel
*le*gant
11 E*st* autem haec
parabola se
*me*n est uer
12 *bu*m dei qui
autem secus
uiam hi sunt
qui audiunt
uenit autem
diabolus et
tollet de cor
de eorum 389 *b*
uerbum ne
credentes
salui fiant
13 qui autem
super petrā
hi sunt qui
cum audie
rint cum gau
dio recipient
uerbum et

---

[a] ad calcem paginae notatur quaternio XXV. [b] I. *dicit*, B. cum ms.

ipsi radices
non habent
qui ad tem
pus credunt
et in tempo
re temta [a]
tionis disce
14 dunt quod
autem in spi
nas cecidit
hi sunt qui
audiunt uer
bum et a sollici
390 *a* tudinibus et
diuitiis et lu
xuriis *saecu*
li *ingredien*
tes *suffocan*
tur *et non*
dan*t fruc*
tum
15 Quo*d autem*
in *terram*
bo*nam hi sunt*
qu*i in corde bo*
no *audientes*
ue*rbum re*
tinent et fruc
tum dant in
patientia
16 Nemo autem
luc*ernam*
*accensam*
oper*iet illam*
*uase aut sup*
*tus lectum*
ponit sed su
pra candela 390 *b*
brum ponit
ut omnes in
*trantes ui*
deant lumē
17 nihil enim
est occultum
quod non pa
lam fiat sed
nec abscon
sum nisi ut
cognoscatur
et in palam
ueniat
18 Uidete quomo
do audiatis
quisque enī
habuerit da
bitur illi et
qui non ha
buerit et quod
putat se ha
bere aufe
retur ab eo
19 uenerunt 391 *a*
autem ad illū
mater et fra

---

[a] B. *temptationis* I. cum ms.

tres illius
set non pote
rant conlo
qui ei propter
20 turbam nun
tiatum est au
tem illi quo
niam mater
tua *et fratres*
tui stant fo
ris *uolentes*
te u*idere*
21 Qui respon
dens dixit
ȁd illos ma
ter mea et
fratres mei
illi sunt qui
uerbum dei
audiunt et
faciunt
391 *b* 22 Factum est
autem in una
dierum et
ipse ascen
dit in naui
culam et dis
cipuli eius
et dixit ad
illl*os trans*
fr*etemus*
st*agnum*
et *sustule*
ru[*nt*]
23 Nau*iganti*
bus *aute*m
eis *cond*or
mii*t et d*es
cen*dit t*ur
bo *in st*ag
num uen
ti et conple
bantur et
pericula
24 bantur ac
cidentes au 392 *a*
tem discipu
li suscitaue
*runt* illum
dicentes ma
gist*er per*i
mu*s tunc*
su*rgens i*m
per*auit u*ē
to *et te*mpes
ta*ti aqua*e
et *destite*runt
et *facta e*st
tr*anquill*i
25 tas *dixit a*u
te*m illis u*bi
est *fides* ues
tr*a* [*ti*]men
te*s au*tem
mi*rati* sunt
ad alis alium [a]

---

[a] sic I. et B.

dicentes quis
nam ut hic
est qui et uē
392 *b* tis imperat
et aquae et ob
audiunt illi
26 enauigaue
runt autem
in regionē
geras*eno*
rum quae
est trans fre
tum galilae
27 ae gresso [a] au
tem illo oc
currit il
li uir qui dae
mon*em ha*
beb*at ex* tem
por*ibus* mul
tis et uesti
mentum
non indue
batur nec in [b]
domo mane
bat sed in mo
numentis
393 *a* 28 uidens autem
ihm̄ prostra
uit se et et [c] ex

clamans uo
ce magna di
xit quid mihi
est tecum ihū
fili dei sum
mi oro te ne
me torqueas
29 praecepiebat [d]
enim spiritui
*immundo* [e] *exi*
*re de homine*
*multis enim tempo*
*ribus arripu*
*erat illum al*
*ligabatur*
*enim catenis*
*et conpedi*
*bus ut custo*
*diretur et*
*erumpens* [f]
*uincula fu*
gabatur a dae 393 *b*
mone in de
sertis
30 Interrogauit
autem illum
ihs̄ quod ti
bi nom*en est*
qui d*ixit le*
gio q*uoniam*

---

[a] sic I. et B. cum ms. ob scriptionem continuam. [b] I. *neque domo*, B. cum ms. [c] sic I. cum ms. B. *se et exlamans.* [d] I. *praecipiebat*, B. cum ms. [e] B. *inmundo*, I. ut supra. [f] I. *et|et erumpens*, B. ut supra.

daemo*nia*
mult*a erant*
31 *in eo et roga*
*bant i*[*ll*]*um*
*ne impera*
*ret eis in abys* [a]
*sum ire*
32 *Erat autem*
*ibi grex por*
*corum mag*
*na quae pas*
*cebȧtur et*
*rogauerunt*
*illum ut in*
*eis intrarent*
394 *a* et permisit
illis
33 Et cum exis
sent daemo [b]
nia ab homi
*ne in*traue
*runt i*n por
*cos et* inpe
*tum fec*it grex
*per prae*ceps
*in mare et suf*
34 *focata est ui*
*dent*[*e*]*s autē*
*pastores fu*
*gerunt et re*
*nuntiaue* [c]

*runt quod*
*factum est*
*in ciuitatem*
*et in agros*
35 *Exierunt au*
*tem uidere*
*quod factum*
*est et uene*
runt ad ihm̄ 394 *b*
et inuene
runt seden
tem hominē
a quo daeṁo
nia exierant
uestitum et
constantem
mente ante
pedes ihū
Et timuerunt
36 *adnuntia*
*uerunt au*
*tem illis qui*
*uiderant*
*quomodo*
*sanatus est is*
*qui a daemo*
*niis erat ue*
*xatus*
37 *Rogauit autem*
*illum omnis*
*multitudo*

---

[a] I. *abysum*, B. ut supra. [b] B. *dae|monia*, I. ut supra. [c] I. *renunciaue-runt*, B. ut supra.

*regionis ge*
395 *a* rasenorum
ut discede
ret ab eis quo
niam timo
re magno
detineban
tur ipse au
tem ascen
dens in na
ue reuersus
38 est rogabat
autem eum
ille uir a quo
exierant da
emonia [a] ut es
set secum
dimisit au
tem ih̄s il
lum dicens
39 reuertere
domi aput
te et enarra
quanta tibi
fecerit deus
395 *b* et abiit per
totam ciui
tatem prae
dicans quā
ta ih̄s fecis
set illi
40 Factum est au

tem dum re
*uerteretur*
*ih̄s et exce* [b]
*pit* [*il*]*lum*
*tur*[*ba*] *erant*
*enim* [*omne*]*s*
*expectantes*
*eum*
41 Et ecce uenit
uir nomine
iairus et hic
erat princeps
synagogae
et prostra
tus ad pedes
ihū roga
bat illum ut ī
traret in 396 *a*
domum suā
42 quia filia uni
ca erat illi fe
re annorum
duodecim
et haec mori
*ebatur*
*et factum est*
*dum iret tur*
*ba . . . . at et*
*con*[*pri*]*me*
[*bat eum*] *ita*
*ut suffocarent*
43 eum et muli

[a] B. *dae*|*monia* I. cum ms. [b] I. *exci*|*per . . . um*, B. ut supra.

er quae erat
in profluuio [a]
sanguinis ab
annis duo
decim quae
in medicis
consumpse
rat omnem
substantiam
396 *b* suam nec po
tuit ab aliquo
44 curari acce
dens de re
tro tetigit
uestimentū
eius et pro
tinus stetit
fluxus san
guinis eius
45 ihs autem sci
ens quod exi
erit ab eo uir
tus dixit qui
tetigit me ne
gantibus
autem om
nibus ait pe
trus et qui cū
illo erant ma
gister turbae
tam magnae

conprimunt
te et dicis quis
tetigit me 397 *a*
46 Qui dixit
tetigit me
aliquis ego
enim cogno
ui uirtutem
exisse a me
47 Ut uidit autem
mulier se nō
latuisse [b] ue
nit tremens
et [c] procidens
ante pedes il
lius et ob quā
causam teti
git eum in
dicauit coram
omni popu
lo et quomo
do sanata est
comfestim [d]
48 qui dicit ei
filia fides tua
te saluam fe
cit uade in 397 *b*
pace
49 Adhuc loquē
te eo uenit
a principe

---

[a] I. *profluio*, B. ut supra. [b] I. *statuisse*, B. cum ms. [c] I. *ut*, B. cum. ms.
B. *confestim*, I. cum ms.

VIII

synagogae
*dicens ei* [*m*]*or*
*tua est filia*
*tua noli ue* [a]
*xare illum*
50 *ihs autem*
*cum audis*
*set* [*uerbum*]
*dixit* [*p*]*at*[*r*]*i* [b]
*puellae no*
li tim*ere*
tantum *cre*
de et *uiuet*
51 Cumque *ue*
nisset *domi*
non e*st pas*
sus intr*are*
secum quē
quam nisi pe
398 *a* trum et io
hannen [c] et
iacobum et
patrem et
matrem pu
*ellae*
52 *pl*[*o*]*ra*bant au
*tem omnes*
*et plangebant*
*eam* [d] *qui di*
*xit nolite fle*
*re no*[*n e*]*nī*
*mor*[*tu*]a est
*s*[*e*]*d* dormit
53 *et* [*de*]ridebant
eum scien [e]
tes eam mor
tuam esse
54 Ipse autem ad
praehensa
manum [f] eius
exclamauit
dicens puel
55 la surge et re
uersus est 398 *b*
sps eius et
surrexit sta
tim et iussit
dari ei man
ducare
56 Obstupuerunt
autem parē
tes eius prae
cepitque il
lis ut nemi
ni dicerent
quod factū

IX

1 est con
uocatis au
tem duode

---

[a] I. *noli u|are*, B. ut supra. [b] I. *dixit sat. . .*, B. ut supra. [c] I. *iohannem*, B. cum ms. [d] I. *eum*, B. ut supra. [e] I. *sientes|eam*, B. cum ms. [f] B. *manu*, I. cum ms.

cim aposto
lis dedit illis
uirtutem
et potesta
tem super
omnia dae
monia et lā
guores curā
399 *a* 2 di et misit illos
praedicare
regnum dī
et sanare
3 aegrotos et di
xit ad illos
Nihil tollatis
in uia neque
uirgam ne
que perā
neque ca*lce* [a]
*amenta ne*
*que panem*
*neque pecu*
*niam neque*
*duas tunicas*
*habeatis*
4 *in quamcum* [b]
*que domum*
*intraueri*
*tis ibi mane*
*te et inde exi*
5 *te et quicum* [c]
*que non re*
ceperint uos 399 *b*
exeun*te*s
de ciu*itate*
illa pulue
rem uestrum
de pedibus
*excutite* [*i*]*n*
*testimoni*
*um illis*
6 *exeuntes au*
*tem circui*
*b*[*ant pe*]*r mu*
*ni*[*a*] *euā*
*geli*[*za*]*ntes*
*et curantes*
*ubique*
7 *Audiit autem*
*herodes te*
*trarcha om*
*nia quae fie*
*bant et stu*
*pebat eo quod*
*diceretur*
8 *a quibusdam*
quia iohannes 400 *a*
surrexit a
*mortuis* a qui
*busdam* au
*tem qu*ia he
*lias ap*paru

---

[a] B. *calciamenta*, I. ut supra. [b] I. *quancumque*, B. ut supra. [c] I. *qui cunque*, B. ut supra.

IX

*[it] ab aliis au*
*tem quia pro*
*pheta de an*
*tiquis surre*
9 *xit dixit*
*au[tem he]*
*[rodes]* [a]
*iohan[n] nē*
*[ego de]colla*
*ui quis autē*
*est hic de quo*
*audio ego*
*talia et quae*
*rebat uide*
*re illum*
10 *Et reuersi*
*apostoli non*
*tiauerunt* [b]
400 *b* illi quaecū
cumquae [c] fe
cerunt et ad
sumens eos
secessit se
orsum in lo
cum deser
*tu*m qui uo
*ca*batur bé
11 *t[sai]da turbae*
*autem cum*
*cognouissent*

IX

*secutae sunt*
*eum et exci*
*piens illos*
*loquebatur*
*illis de reg*
*no dei eos [qui]*
*necesse ha*
*bebant cu*
*rari sana*
12 *bat dies au*
*tem coepe* [e]
*rat declinare*
accedentes 401 *a*
autem duo
decim dixe
runt illi di
mitte turbā
ut euntes adia
*ce*ntes uicos
*et* agros re
*fi*ciant se et in
ueniant es
cas quoniam
hic in deser
to loco sumus
13 Dixit autem
ad illos date
eis mandu
care qui di
xerunt nō

---

[a] I. *au* . . .|. . . *ha*|*io* . . . *nē,* B. *au* . . .|. . . . |*ioha*. . . *nem.* [b] B. *narrauerunt,* I. ut supra. [c] B. *quaecumque* I. *quaecumquae,* ms. uero ut supra. [d] I. *eos*|*necesse,* B. *eos* . . .|*necesse.* [e] I. *caeperat,* B. ut supra.

IX

sunt nobis
plusquam
quinque pa
nes et pisces
duo nisi si [a]
nos euntes
401 *b* emamus in
omnem po
pulum hunc
14 escas erant
autem uiri
fere quin
que milia
Dixit autem
ad discipu
los suos faci
te illos recū
bere per con[*uiuia*] [b]
quin[*quage*]
no[*s et ita fece*]
15 runt [*et*] [c]
recu[*bueru*]nt
omnes
16 Acceptis autem
quinque pa
nibus et duo
bus piscibus
respiciens
in caelum
benedixit
402 *a* super illos

IX

et confregit
et dabat dis
cipulis ut ad
ponerent tur
17 *bis* et mandu
cauerunt
et satiati sunt
et sublatum
est quod su
pe*rfuit* illis
*fragme*nto
*rum co*phi
n[*os duo*]decī
18 E[*t fact*]um est
[*cum*] esset in
[*sec*]reto ade
*rant* illi dis
ci*puli s*ui et
int*err*oga
uit *eos* dicens
quem me di
cunt turbae
19 esse qui res
pondentes 402 *b*
dixerunt io
hannem bap
tistam alii au
tem heliam
aliqui uero
quia profe
ta unus de

[a] B. *nisi*|*nos*, I. ut supra. [b] B. *con*|...|*quin*.., I. *cor*...|*quin*... [c] I. *runt s*.., B. *runt*...

prioribus
20 surrexit di
*xit* autem
*illis* uos au
tem quem
me dicitis
essé respon
dens autem
petrus dixit
21 xpm qui cum
obiurgasset
illos praece
pit ne cui di
cerent hoc
22 dicens quo
403 *a* niam oportet
filium homi
nis multa pa
ti et reproba
ri a seniori
bus et ponti
ficibus et scri
bis et inter
fici et post ter
tium diem re
23 surgere di
cebat autem
ad omnes
Si qu*is* *uult*
*post me ueni*
*re abneget*
*se ipsum et*

*sequatur me*
24 *quisque enī*
*uoluerit ani*
*mam suam*
*saluam face*
*re perdet il*
*lam et qui per*
diderit ani 403 *b*
mam suam
causa mea [a]
saluab*it il*
25 lam qu[*id*]
enim pr*o*[*dest*]
[*h*]omini *lu* [b]
crari mu*n*
dum tot*um*
se autem *ip*
*sum perde*
*re aut iac*
*turam fa*
26 *ciat quisqu*[*is*]
*enim con*
*fusus fuer*[*it*]
*me et m*[*ea*]
*hunc fil*[*ius*]
*homin*[*is con*]
*fundet* [c]
*cum uen*[*e*]
*rit in glo*
*ria sua et* [*pa*]
*tris et san*[*c*]
*to*rum ange 404 *a*

---

[a] B. *mei*, I. ut supra. [b] I. *omini*, B. ut supra. [c] I. *fondet* . . ., B. ut supra.

IX

[*l*]orum
27 [*Di*]*co* autem uo
[*bis*] uere sunt
[*qui*]dam hic
[*sta*]ntes qui
*no*n gusta
*bun*t mortē
[*d*]*on*ec uide
[*a*]*nt* regnum
28 [*d*]*ei* *fac*
[*t*]*um est autē*
[*po*]*st haec uer*
[*b*]*a circiter*
[*p*]*ost dies oc*
[*t*]*o adsumptis*
[*secum*] [a] *petro*
[*et i*]*ohanne* [b] *et*
[*iaco*]*bo ascē*
[*dit*] *in mon*
[*te*]*m ut ora*
29 [*re*]*t et factū*
[*e*]*st dum o*
[*r*]*at ipse et fac*
404 *b* ta est facies [c]
uultus eius
alia et ues
tis eius can
dida preful [d]
30 gens et ecce
uiri duo con
loquebantur

IX

ei erat autē
moyses et he
31 lias apparen
tes in gloriā
dicebant cō
*summatio*
*nem illius*
*quam imple*
*turus erat in*
*hierusalem*
32 *Petrus autē*
*et qui cum*
*eo erant gra*
*uati sunt sō*
*no euigilan*
*tes autem ui*
derunt glo 405 *a*
riam eius et
duos uiros ad
sistentes ei
33 Et factum est
dum discerent
ab illo dixit
petrus magis
*ter bonum*
*est nos hic es*
*se et faciamus*
*tabernacu*
*la tria unum*
*tibi et unum*
*moysi et unū*

---

[a] B. . . . *m petro*, I. *on petro*. [b] I. *iohane*, B. ut supra. [c] B. *efigies*, I. ut supra. [d] I. *praesurgens*, B. *praefulgens*, ms. ut supra.

IX

*heliae nesci*
*ens quid di*
34 *ceret haec*
*autem eo di*
*cente facta*
*est nubs et ob*
*umbrabat il*
*los timuerunt*
*autem dum*
405 *b* illi intrarent
35 in nubem et
uox fac*ta est*
de nub[*e d*]i
*cens [hic es]t*
*filius [meu]s*
*electus ipsum*
*audite*
36 *Et cum facta*
*est uox in*
*uentus est*
*ihs̄ solus et*
*ipsi tacuerunt*
*et nemini*
*indicauerunt*
*in illis dieb̄*
*quidquam*
*ex iis quae ui*
*derant*
37 *Factum est au*
*[tem] per diē*
*descenden*
*tibus eis de*
*monte oc*
406 *a* currit illis

IX

turba mag
38 na *et* ecce uir
*de [tur]ba ex*
*c[lam]auit di*
*cens magis*
*ter oro te res*
*picias in fili*
*um meum*
*quia unicus*
39 *mihi est et*
*ecce sps̄ ar*
*ripit illum*
*subito et cō*
*cidit et dis*
*carpit illum*
*cum spuma*
*et uix rece*
*di[t] ab illo cō*
*tribulans*
40 *eum et p[rae]*
*catus sum.*
*discipulos*
*tuos ut eice*
rent illum e[*t*] 406 *b*
non potue
runt
41 Respondens
autem ihs̄
dixit o gene
ratio incre
*dibilis quo*
*usque ero*
*aput uos*
*et sufferam*

IX

*uos adduc* [a]
*hoc filium*
42 *tuum adhuc*
*autem acce*
*dente illo*
*adlisit illum*
*ille sp̄s ma*
*lus et concarp*
43 *sit imperauit*
*autem ih̄s*
*spiritui immū* [b]
*do et sanauit*
*puerum et*
407 *a* reddidit [c] il
lum patri suo
44 Stupebant au
tem omnes
in magnalia
dei omnib̄
autem mirā
tibus de om
nibus quae
*fac*iebat di
xit ad disci
pulos ponite
uos in auri
*b*us uestris
uerba haec
filius enim
hominis in
*cipit* tradi in

IX

manibus ho
45 minum ad
illi ignora
bant uerbū
hoc et erat
occultum
ab eis ne in 407 *b*
tellegerent [d]
et timebant
interroga
re *eum de* uer
46 bo h*oc i*[*n*]tra
uit a*utem*
cogitatio in
eis quisnam
esset maior
illorum
47 Ih̄s autem ui
sa cogitatio
*ne* cordis
illorum ad
prehensum
infantem
statuit apud
48 se et dixit qui
cumque me
recipit non
me recipit
sed eum qui
me misit qui
enim mini 408 *a*

---

[a] I. *adhuc*, B. ut supra. [b] B. *inmundo*, I. ut supra. [c] I. *reddet*, B. cum ms. [d] I. *intelligerent*, B. cum ms.

mus in omni
bus uobis est
hic est mag
nus
49 Resp[*o*]ndens
autem iohā
nes dixit ma
gister uidi
mus quendā
in nomine
tuo eicien
tem daemo
nia et prohi
bebamus il
lum quoni
am non sequi
tur nobiscū
50 Dixit autem
ad illum ih̄s
sinite illum
et nolite pro
hibere qui
enim non
408 *b* est aduersus
uos pro uobis
est nemo est
enim qui nō
faciat uirtu
tem in nomi
ne meo et po
terit male
loqui de me

51 Factum est
autem dum
conpleren
tur dies recep
tionis eius
et ipse dire
xit faciem
suam ire in
hierusalem
52 Et misit nun
tios ante *cons*
pectum su
um et eun
tes intraue
runt in ciui
tate samari 409 *a*
tanorum tā
quam para
53 turi illi et
non recepe
runt eum
quoniam fa
cies illius erat
tendens in
hierusalem
54 Uidentes autē
discipuli eius
iacobus et io
hannes [a] dixe
runt d̄me
uis dicimus
ut ignis de

[a] I. *iohanes*, B. cum ms.

caelo descen
dat super il
*los et* consu
*mat eo*s sicut
*helias* fecit
55 et conuersus
obiurgauit il
409 *b* los dicens
nescitis cu
ius sps̄ estis
56 filius homi
*nis non* ue
*nit animas*
*hominum*
*perdere sed*
*saluare*
Et abierunt
in aliut cas
57 tellum et
factum est
euntibus il
lis in uia di
xit quidam
ad eum sequar
te quocum
58 que ieris et
dixit ei ihs̄
uulpes cubi
lia habent
et uolucres
caeli nidos u

bi requies 410*a*
cant filius
autem homi
nis non ha
b*et u*bi capud
59 reclinet di
xit autem
ad illum se
quere me
qui dixit dm̄e
permitte
mihi prius
ire et sepeli
re patrem
60 meum dixit
autem illi si
ne mortuos
sepelire mor
tuos suos tu
autem uade
adnuntia
regnum dei
61 Dixit autem
et alius sequar te
dm̄e prius autem permitte [a]
mihi ire et nū [b] 410 *b*
tiare eis qui
in domo sunt
62 dixit autem
ad illum ihs̄
nemo retro

---

[a] addidit 1m *dm̄e prius autem,* et in minoribus charact. *permitte;* haec uerba non habet I. sed B. [b] I. *nōtiare,* B. cum ms.

IX

respiciens
et extendens
manum su
per aratrum
aptus est reg

X

1 no dei ele
git autem et
alios LXXII
et misit illos
binos ante
faciem suam
in omnem
locum et ci
uitatem ubi
intraturus
2 erat dice
bat autem il
lis messis co
411 *a* piosa opera
ri [a] autem pau
ci praecami
ni ergo dom̄
messis ut mit
tat operari
os in messem
suam
3 Ecce mi*tto*
uos *tamquā*
agnos in me

X

dio luporum
4 nolite *por*
tare saccu
*lum non pe*
*ram nec cal*
*ciamentum*
*et neminē*
*circa uiam*
*salutaue*
5 *ritis in quam* [b]
*cumque pri*
*mum domū*
*intraueri*
tis dicite pax 411 *b*
huic domui
6 si ibi fuerit
filius pacis
*requie*[*s*]*cet* [c]
*super uos re*
*uertetur*
7 *in eadem do*
*mo mane*
*te edentes*
*et bibentes*
*quae ab illis*
*apponun*
*tur uobis*
*dignus est*
*enim opera*
*rius merce*

---

[a] B. *operarii*, I. cum ms. [b] I. *quacumque*, B. ut supra. [c] B. addit *super illum pax ues|tra sin autem|* quae uerba ab Irico omissa debent inter lineas addita fuisse in ms. cum absque illis linearum consuetus numerus 24 habeatur.

*dem suam*
*Nolite migra*
*re de domo*
*in domum*
8 *et in quacum*
*qu*[*e ci*]*uita*
*te intraue*
412 *a* ritis et rece
perint uos
manducate
q*uae adpo*
*nuntur uo*
9 *bis et cura*
*te qui in ea*
*sunt infir*
*mos et dici*
*te illis adpro*
*pinquauit*
*in uos reg*
*num dei*
10 *in quacunque*
*autem ciui*
*tate intra*
*ueritis et*
*non recepe*
*rint uos ex*
*euntes in*
*platea eius*
11 *dic*[*ite*] *etiam*
*pulu*[*erem*]
*qui ad*[*haesit*]
412 *b* nobis de ci
uitate uestra
in pedes ex

cutimus su
per uos
Adtamen sci
tote adpropī
quasse reg
12 num dei di
co autem uo
*bis sodomis*
*in regno re*
*missius erit*
*quam ciuita*
*ti illi*
13 *Uae tibi coro*
*zain et bed*[*zai*]
*da quia si in*
*tyro et sido*
*ne factae*
*fuissent uir*
*tutes quae*
*factae sunt*
*in uobis olim*
fors in cine 413 *a*
re et cilicio
sedentes pae
nitentiam
14 egissent ue
rumtamen
tyro et sido
ni in iudici
o remissi
us erit quam
uobis
15 Et tu caphar
*naum num*

X

*quit usque*
*ad caelum*
*exaltaueris*
[*aut*] [a] *usque*
*ad inferos*
*demerge*
16 *ris qui au*
*dit uos me*
*audit et qui s* [b]
*pernit uos*
*me spernit*
413 *b* et eum qui
me misit qui
autem me
audit audit
eum qui
me misit
17 Reuersi sunt
autem LXX
et duo cum
gaudio dicē
tes dm̄e eti
*am daemo*
*nes subia*
*cent nobis*
*in nomine*
18 *tuo dixit au*
*tem illis ui*
[*de*]*bam sata*
*nam tam* [c]
*quam fulgur*

X

*de caelo ca*
19 [*de*]*ntem ec*
*ce* [*dedi uo*]
[*bis pote*]*sta*
tem calcan 414 *a*
di super ui
peras et scor [d]
piones et su
per omnem
uiam inimi
ci nihil uos
nocebit
20 Uerum in hoc
n*olite gau*
de*re quod*
sps̄ *uobis ob* [e]
au*diunt gau*
de*te autem*
qu*ia nomi*
*na uestra*
s*cripta sunt*
i*n caelo*
21 In *illa hora*
e*xultauit*
in *spū sanc*
to *et dix*[*it*] *cō*
*fiteo*[*r tibi*]
*dm̄e* [*caeli*]
et terrae 414 *b*
quoniam abs
co*ndisti h*aec

---

[a] ex cod. *b* suppletum [b] B. *qui|spernit*, I. ut supra. [c] B. *tanquam*, I. ut supra. [d] I. *scorp|iones*, B. cum ms. [e] I. *abaudiunt*, B. ut supra.

X

*a sapie*ntib̄
et sensatis
et reuelas
ti ea paruo
lis ita pater
quia sic pla
cuit ante te
22 Omnia mihi
tradita sunt
a patre et ne
mo nobit [a] quis
est pater ni
*si filius et*
*cuicumque*
*uoluerit fi*
*lius reuela*
uit
23 *Et conuersus*
*ad discipu*
*los dixit be*
*ati oculi* [b] *qui*
415 *a* uidetis [c] quae
uos uidetis
24 dico enim
uobis quia
multi prophe
tae uoluerunt
uidere quae
uos uidetis
et non uide

X

runt
25 Et ecce quidā
legis doctor
surrexit temp
tans illum [d]
dicens ma
gister quid
faciens ui
tam aeter
nam posside
26 bo et dixit
ad illum
In lege quid
scriptum
est quomo
27 do legis qui 415 *b*
respondens
dixit diliges
dom̄ dm̄ tu
um in toto
corde tuo
et in totta [e] ani
ma tua et ex
tottis uirib̄
tuis et dili
ges proximū
tuum tan
quam teip
28 sum dixit au
tem illi rec

---

[a] $1^{m}$ *nobis*, quae quidem correxisse ipsa videtur. [b] I. *occuli*, B. ut supra. [c] sic in I. et B. [d] B. *illum* . . .|*dicens*, I. ut supra. [e] I. *totta, tottis*, cum ms. B. *tota*, *totis*.

X

te respondis
ti hoc fac et
uibes
29 Qui cum se uel
let iustifi
care dixit
ad ihm et
*quis* est mi
*hi* proximus
416 *a* 30 suscipiens
autem ihs
dixit homo
quidam des
cendebat ab
hierusalem
in hierico
et hic incidit
in latrones
qui expoliā
tes eum et pla
gis inpositis
abierunt se
miuiuo eo
31 relicto for
tuito sacer
dos quidam
descende
bat per uiam
illam et ui
so illo prae
teriit
32 Similiter au

X

tem et leui
tes cum tran 416 *b*
siret per eo
dem loco et
uidisset illū
pertransiit
33 Samaritanus
autem qui
dam iter fa
ciens uenit
per eum et ui
dens eum
misertus est
34 et conliga [a]
uit uulnera
eius infun
dens oleum
adque uinū
et inpositum
eum in suo
iumento
duxit in sta
bulo et curā
habuit eius
35 et in crasti
num diem 417 *a*
protulit duos
denarios et
dedit stabula
rio et dixit il
li diligenter
curam illius

---

[a] I. *colligavit*, B. cum ms.

X

habe et quod
cumque amplius
erogaueris ego [a]
reuertens
reddam tibi
36 Quis horum ui
detur proxi
mus fuisse
eius qui inci
derat in la
37 trones ad il
*le* dixit qui
*fec*it miseri
cordiam in il
lo dixit
autem illi ihs
recte respon
disti uade et
tu fac similiter
417 *b* 38 Factum est au
tem dum irent
ipse intrauit
in uicum
quendam mulier
autem quae
dam nomi
ne martha
excepit illum
in domo sua
39 et huic erat

X

soror quae
uocabatur
maria quae
cum conse
disset ad pe
des dmi au
diebat uer
40 bum eius mar
tha autem
turbabatur
circa pluri
mum minis
terium
adstans autē 418 *a*
dixit dme [b] non ad
tinet at te quod
soror mea
reliquid me
solam [c] ministra
re dic ergo
ei ut adiuuet
41 me respon
dens autem
dixit ei dms
martha mar
tha maria
optimam par
tem sibi ele
git quae non
auferetur

---

[a] in ms. verba *cumque amplius erogaueris ego*, addita sunt in margine, quae ab Irico omissa habentur apud Bianchinum. [b] *dme*, add. 2[m] inter lineas. [c] I. *sola*, B. cum ms.

XI

XI

1 ei [a] et fac
tum est cum
esset ipse in
quodam lo
co orans et
ut quieuit
dixit quidā
418 *b* ex discenti
bus eius dm̄e
doce nos ora
re sicut iohā
nes docuit
discipulos
suos
2 Dixit autem
illis cum ora
bitis dicite
Pater sancte
qui es in cae
lis sanctifi
cetur nomē
tuum adue
niat regnū
tuum fiat *uo*
3 luntas tu*a* [b] *pa*
nem nostr*um*
cotidianu*m*
da nobis h*o*
4 die et dim*it*

XI

te nobis p*ec*
cata nos*tra*
sicut et ipsi 419 *a*
dimittimus
omni debi
tori nostro
*et ne ind*[*u*]
*cas* [*nos*]
[*in tempta*]
[*tionem sed*]
[*libera nos*]
[*a malo*]
5 [*et dixit ad eos*]
[*quis uestrū*]
[*habet amicum*]
[*et abiit ad*]
[*illum media*]
[*nocte et dicet*]
[*illi amice*]
[*commoda mihi*]
6 [*tres panes quo*]
[*niam amicus*]
[*meus uenit*]
[*de uia ad*]
[*me et non*]
[*habeo quod*] [c]
adponam il 419 *b*
7 li et ille *de* [*in*]
*tro resp*[*on*]
*dens di*[*cet*]

---

[a] nota omissionem verborum *sollicita es et turbaris erga plurima porro unum est necessarium*, cum plurimis veteribus manuscriptis. [b] nota verba quae in Vulgata non habentur *fiat voluntas tua*. [c] ex codd. *b.* et *f.* suppletum.

[*noli mihi*]
[*molestus esse*]
[*iam osteum*]
[*clausum est*]
[*et pueri*]
[*in cubiculo*]
[*mecum sunt*]
[*non possum*]
[*surgere et*]
[*dare tibi*]
8 [*dico uobis*]
[*quod si*]
[*surgens*]
[*non dabit illi*]
[*eo quod*]
[*amicus*]
[*eius est*]
[*propter im*]
[*probitatem*]
[*eius sur*] [a]
420 *a* gens dabit il
[*li*] quantos de
[*side*]rat
9 [*et ego*] uobis
[*dico petite*]
[*et dabitur*]
[*uobis quae*]
[*rite et inue*]
[*nietis pulsate*]
[*et aperietur*]
10 [*uobis om*]
[*nis enim*]
[*qui petit*]
[*accipit et*]
[*qui quaerit*]
[*inuenit*]
[*et pulsanti*]
[*aperietur*]
11 [*a quo autem*]
[*ex uobis petit*]
[*filius eius*]
[*panem num*]
[*quid lapidem*]
[*porriget ei aut*] [b]
si petierit pis 420 *b*
cem num
quid pro pis
cem [c] serpen
[*te*]m illi por
12 [*rigit aut*] si pe
[*tierit ouum*]
[*numquid scor*]
[*pionem por*]
[*rigit illi*]
13 [*si ergo uos*]
[*cum sitis mali*]
[*nostis bonos*]
[*datos dare*]
[*uestris filiis*]
[*quanto magis*]
[*pater uester*]
[*de caelo da*]
[*bit bonum*]
[*datum pe*]

---

[a] ex cod. *b* suppletum. [b] ex cod. *b* suppletum. [c] B. *pisce*, I. cum ms.

XI

[*tentibus se*]
14 [*et erat eiciens*]
[*daemonium*]
[*et illud erat*] [a]
421 *a* 26 et adsumit
adhuc alios
septem spiri
tus nequior
es se et intrā
tes inhabitant
et fiunt nobis
sima homi
nis illius pe
iora priorū
27 Factum est au
tem dum [b] di
ceret haec
ipse leuata
uoce quae
dam muli
er dixit illi
beatus uen
ter qui te por
tauit et ube
ra quae su
28 xisti qui a[*i*]t
illi beati
qui audiunt
421 *b* uerbum dei

XI

et custodi
unt
29 Turba autem
conuenien
te coepit di
cere gens
haec gens
nequa [c] est sig
num quae
rit et non
dabitur ei
nisi signum
ionae
30 Sicut enim
fuit ionas
signum ni
neuitis sic
erit et fili
us hominis
huic gene
rationi et
sicut ionas
in uentre
coeti fuit sic 432 *a*
erit et filius ho
minis in ter
31 ram regina
austri sur
get in iudici

---

[a] ex codice *b* suppletum; deinde unum desideratur folium in ms., videlicet quatuor columnae, vel nonaginta sex lineae, quod notatum fuit ab Irico et Bianchino. [b] I. et B. *cum* ms. ut supra. [c] I. *nequa̅*, B. *nequa*; in ms. 1m *nequest*, corr. 2m *nequam est*, addendo *am* inter lineas.

XI

o cum uiris
generatio
nis huius et
condemna
uit eos quo
niam uenit
de finibus
terrae audi
re sapientiā
solomonis
et ecce hic
plus solomo
32 ne uiri
nineuitae
surgent in
iudicio cum
gent[*e*] hac
et condem
422 *b* nabunt eam
quia paeni
tentiam ege
runt in prae
dicatione [a]
ionae et ec
ce hic plus
quam iona
33 Nemo lucer
nam accen
sam in occul
to ponit ne
que sub mo

XI

dium sed su
per candela
brum ut in
trantes lu
men uide
34 ant lucer
na corporis
tui est oc[*u*]
[*lus*] tuus si
oculu[*s tuus*]
simplex fue
rit totum cor 423 *a*
pus tuum lu
cidum est si
uero oculus
tuus nequa
fuerit et cor
pus tuum te
nebro
35 sum erit [b] si er
go lumen quod
est in te tene
brae sunt te
nebrae rese
[*qua*]ntae sunt [c]
37 loquente [d]
autem eo ro
gauit eum
quidam pha
risaeus ut
pranderet

---

[a] I. *praedicationae*, B. cum ms. [b] nota hunc uersum a Vulgata discrepare et uersum 36 omissum. [c] I. . . *alae*, B. ut supra. [d] I. *loquentae*, B. ut supra.

secum in
gressus au
tem [*re*]cu
38 buit pharisae
423 *b* us autem coe
pit recogitans
intra se di
cere quod
non prius
baptizatus
esset
39 Dixit autem
dms ad illum
nunc uos
pharisaei
utrum ne
exteriorē
partem cali
cis et catini
mu*nda*tis
quod autem
intus est ues
trum plenū
est rapina
et nequitia
40 stulti
nonne qui
fecit uerū [a]
424 *a* interiora
et exterio
41 ra fecit ue
rum quod su

perest date
elemosynā
et ecce om
nia munda
uobis erunt
42 sed uae uo
bis pharisae
is quoniam
decimatis
mentam et
rutam et om
nem olus
et praeter
istis iudici
um et cari
tatem dei
haec opor
tet fieri et il
la non relin
quere
43 Uae uobis pha 424 *b*
risaei quo
niam diligi
tis primos
consessus
in synagogis
et salutatio
nes in foro
44 Uae uobis quo
niam estis
monumen
ta ignobi

---

[a] B. non habet *uerum*, I. cum ms.

lia et homi
nes ambulā
tes supra ig
norant
45 Respondens autē
quidam ex
legis docto
ribus dixit
ei magister
haec dicens
et nobis con
tumeliam
425 *a* 46 facis qui di
xit et uobis
legis docto
ribus uae qui
a honeratis
homines sar
cinas inpor
tabiles et ip
si uno digito
rum uestro
rum non at
tingitis ea
47 Uae uobis quo
niam aedi
ficatis mo
numenta
propheta
rum nam pa
tres uestri
occiderunt

48 illos ergo
testimoniū
perhibetis
non consē
tientes ope 425 *b*
ribus patrū
uestrorum
quoniam il
li quidem oc
ciderunt
eos uos autē
aedificatis
49 Ideo et sapien
tia dei dicit
mittam in
illis prophe
tas et aposto
los
Et ex [a] illis occi
dent et per
sequentur
50 ut exquira
tur sanguis
omnium
prophetarū
qui effusus
est [b] ab origi
ne mundi
usque in gen 426 *a*
te hac
51 A sanguine a
bel usque ad

---

[a] 1m om. *et* sed forte correxit ipsa. [b] I. *et*, B. ut supra.

XI

sanguinem
zachariae
quem occi
derunt in
ter altarium
et aedem it
*a dico* uobis
exquiretur
a gente hac
52 uae uobis le
gis doctori
bus quoniam
abscondistis
clauem sci
entiae et ip
si non intra
tis et intro
euntes pro
hibuistis
53 Dicente autem
426 *b* illo haec co
ram omni po
pulo coepe
runt tam scri
bae quam et
legis docto
res mal*e se*
habere et cō
minare illi
de pluribus

XI

54 quaerentes
occasionem [a]
aliquam in
uenire ab il
l*o ut* accusa
r*ent* eum

XII

1 Multa *aute*m
turba [*se con*]
tinen[*ti*]um [b]
in [*circui*]*t*[*u*]
ita ut [*alis*] *ali*
um [*con*]
culcare*nt*
coepit dice
re ad discen 427 *a*
tes primum
cauete a fer
mento phari
saeorum quod
est adf*ect*a
2 tio *nihil* enī
opertum est
quo*d non* re
uelabitur et
occultum
quod non
*co*[*gnos*]*cat*[*ur*] [c]
3 *qua*[*e i*]*n tene*
*bris* [*dixe*]*ritis*

---

[a] I. *occasiuonem*, B. *occansonem*, ms. ut supra. [b] I. *tinen. . . . ci*|B. ut supra. Cfr. Wordsworth in hunc locum. [c] I. *co. . . eat*, B. ut supra.

XII

*in lu*[*ce*] . . . *rae*
*t* . . *buntur* [a] *et*
*quod ad aurem*
*locu*[*ti*] *fueri*
*tis* [*in*] *cubicu*
*lis praedica*
*bitur supra*
4 *t*[*ect*]*a dico* uo
bi*s quasi am*icis
427 *b* nolite terre
ri ab his qui
occidunt
et post haec
*non habent*
am*plius q*uod
faciant
5 Demonstra
bo autem uo
bis quem ti
meatis eum
qui postquam
occiderit ha
bet potesta
tem mitten
di in gehen
nam dico uo
bis hunc ti
mete
6 Nonne quin
que passeres
depondio ue
niunt et u

XII

nus eorum
non est in obli 428 *a*
uione in cons
7 pectu dm̄i sed [b]
et capilli ca
pitis uestri
omnes nume
rati sunt no
lite timere
multo uos pas
seribus dif
fertis
8 Dico uobis om
nis quicum
que confes
sus fuerit me
coram homi
nibus et fili
us hominis
confitebitur
eum coram
angelis dei
9 qui autem
negauerit
me coram ho
minibus ab 428 *b*
negabitur
coram ange
10 lis dei et om
nis qui dixe
rit uerbum
in filium ho

---

[a] I. *t* . . . *buritur*, B. ut supra. [b] I. *dm̄i se*|*d;* B. *dei sed.*

XII

minis remit
tetur illi qui
autem blas
phemauerit
spm̄ sanctū
non remit
tetur illi
11 Cum autem
adducent
uos ad syna
gogas et prin
cipes et po
testates no
lite solliciti
esse quomo
do rationem
reddatis aut
429 *a* quid dicatis
12 sanctus enī
sps̄ docebit
uos eadem
hora quae
oporteat di
cere
13 *Dixit autem*
*illi quidam*
*de turba ma*
*gister dic*
*fratri meo*
*ut pa*[*r*]*tiatur*
*mecum he*
*reditatem*

XII

14 *qui dixit ei*
*homo quis*
[*me constit*]*uit*
[*supe*]*r uos*
. . . . . . *m*
15 [*dixit*] *autem*
[*ad illos ui*]
[*dete et*] *cau*[*e*]
*te ab omni*
auaritia quia 429 *b*
non in super [a]
rando alicui
uita ipsius
est de facul
16 tate sua di
xit autem
parabolam
ad illos dicens
Hominis cu [b]
*ius*dam diui
*tis* uberes
*fr*uctus attu
17 *lit* ager et re
*cog*itabat in
*tra* se dicens
*qu*id faciam
*quo*d non ha
*beo* ubi con
*ger*am fruc
*tus* meos et
*cog*itans di
18 *xit* hoc faci

---

[a] sic in ms. contra I. et B.

[b] I. *cui*|*iusdam* B. ut supra.

*am* deponā
430 *a* horrea et ma
iora a*edifica*
bo et *ibi con*
ger*am om*
nes *fructus*
19 me*os et dic*[*am*]
animae meae
habes multa
bona aepula
20 re dixit autē
illi ds̄ stulte
hac nocte ani
mam tuam
reposcunt
a te quae er
go parasti cu
*ius erunt* [a]
22 Dixit autem
ad discipulos
suos propte
rea uobis di
co nolite sol
liciti esse de
anima uestra
430 *b* quid edatis
neque de cor
pore uestro
quid induami
23 ni anima plu
ris est quam es
ca et corpus
plusquam ues
titus
24 Considerate
*coruos quia*
*non* [*seminant*]
*nequ*[*e metu*]*nt*
*qui*[*bus no*]*n est*
*cel*[*lariu*]*m n*[*e*]
*q*[*ue horreum*] *et*
*ds̄ p*[*ascit illos*]
[*quanto magis*]
[*uos plures estis*]
25 [*auibus quis*]
[*autem uestrum*]
[*cogitando*] [b]
[*po*]*test* [*adi*]
*cere sta*[*turae*]
suae cubitum 431 *a*
26 unum et de
ceteris quid
solliciti estis
27 considera
te lilia agri
quomodo
non texunt
neque neunt
dico uobis nec
solomon in
omni gloria
. . . . tus er[*at*]
tanquam u
num ex istis

---

[a] l. *erint*, B. ut supra; nota versiculum 21 omissum. [b] ex Codice *b* suppletum.

XII

28 quod si fae
num [*quod*]
hodie [*in agro*]
[*est et cras*]
[*in cliban*]um
[*mittit*]ur
[*ds sic*] uestit
quanto ma
gis uos paruae
431 *b* 29 fidei et uos
nolite quae
rere quid e
datis aut quid
bibatis noli
te solliciti es
30 se haec enim
omnia gen
tes saeculi
quaerunt
scit enim pa
ter uester
quia haec om
nia opus sunt
31 uobis quae
rite autem
regnum eius
et haec adici
entur uo
32 bis noli
te timere mi
nima grex
quoniam pla

XII

cuit patri ues
tro dare uo 432 *a*
bis regnum
33 uendite bo
na uestra et
date elemo
synam faci
te uobis sac
culos qui nō
ueterascunt [a]
thensaurū
non defici
entem in
caelis ubi fur
non accedit
nec tinea cō
34 sumit ubi enī
fuerit then
saurus ues
ter ibi erit
et cor uestrū
35 Et sint lumbi
uestri suc
cincti et lu
cernae ar
36 dentes et uos 432 *b*
similes homi
nibus expec
tantibus dom̄
suum quan
do reuerta
tur a nupti

---

[a] B. *ueterescunt*, I. cum ms.

XII

is et cum ue
nerit et pul
sauerit con
festim ape
riant illi
37 Beati serui il
li quos cum
uenerit dms
inuenerit
uigil*antes*
ame*n dico*
uobi*s quoni*
am s*u* . . . .
ge*t se et* [*dis*]
cu*mbere*
fa*ciet illos*
et transiens [a]

XIII

433 *a* 1 Uenerunt au
tem quidam
*eodem tem*
*pore nunti*
*antes ei de*
*galilaeis quo*
*rum sangui*
*nem pilatus*
*miscuit cum*
*uictimis*
2 *suis et res*
*pondens*
*dixit illis*

XIII

*putatis quo*
*niam isti ga*
*lilaei prae*
*omnibus*
*galilaeis fue*
*runt pecca*
*to*[*res*] *quoni*
*am perpessi*
*sunt talia*
3 *non dico uo*
*bis nisi pae*
nitentiam 433 *b*
*egeritis* om
*nes simi*li
ter perietis
4 *sicut et illi* decē
*et octo sup*er
*quos cecid*it
tu*rris in* si
*loa et oc*ci
*dit eos pu*ta
*tis qui*a ipsi
debitores
fue*runt*
prae omni
bus homi
nibus inha
bitantibus
*in hierusa*
*lem*
5 Non dico uo

---

[a] in ms. duo hic desiderantur folia, videlicet octo columnae seu 192 lineae, quod notatum fuit ab I. et B.

bis sed nisi
paeniten
tiam egeri
tis omnes
434 *a* similiter pe
6 riet*is* *dic*e
bat autem para
bo*lam* *illis*
Ar*borem* *fi*
*cus* *habebat*
*quida*m
pla*ntatam*
in u*inea* *sua*
et uenit quae
rens [a] fruc
tum in ea et
non inue
7 nit dixit
autem ad cul
torem ui
neae ecce
trienniū
est ex quo ue
nio quae
rens fructū
in ficu hac
et non inue
nio excide
434 *b* ergo illam
ut quod et ter
*ram* *occupet*
8 *Qui* [*respon*]

[*dens*] *di*
[*xit* *illi*] *dm̄e* *si*[*ne*]
*eam* *et* *hunc*
*annum* *do*
*nec* *fòdiam*
*circa* *illam*
*et* *mittam*
*cophinum*
*stercoris*
9 *et* *si* *quidem*
*fecerit* *fruc*
*tum* *ce*[*ter*]
*oquin* *in* *fu*
*turum* *ex*
*cides* [*illam*]
10 *Erat* *au*[*te*]*m*
*docens* *in* *s*[*y*]
*nagog*[*a* *sab*]
11 *batis* *et* *ec*
*ce* *mulier*
quae spm̄ ha 435 *a*
buit languo
*ris* . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . *nem* [b]
12 *quam* *cum*
*uidisset* *ihs̄*
*uocauit* *eam*
*et* *dixit* *ei* *mu*
*lier* *absolu*

---

[a] I. *quaereus*. [b] I. . . . *rum*, B. ut supra.

XIII

*ta es ab infir*
*mitate tua*
13 *et inposuit*
[*illi ma*]*nus et*
*subito erec*
[*ta*] *est et hono*
[*rifica*]*bat dm̄*
14 [*respond*]*en*[*s*]
*autem archi*
*synagogus*
*indignans*
dicebat tur
435 *b* bae quod sab
bato cura
*ret* [*ih̄s*] *sex*
*die*[*s su*]*nt in*
*quibus opor*
*tet operari*
*in his ergo*
*uenientes*
*curamini*
*et non die*
*sabbati*
15 *Respondens*
*autem ad il*
*lum dōm*
*dixit hypo*
*critae un*us
*quisque u*es
*trum sab*ba
*to non* sol
*uet bou*em
*suum au*t
*asinum a* prae

XIII

sepio et du
cit et adaquat
16 Hanc autem 436 *a*
cum sit filia
abrahae quā
alligauit sa
tanas ecce
xviii anni
non oporte
bat solui a uī
culo hoc die
sabbati
17 Haec dicente
eo confun
debantur
omnes qui
aduersabā
tur ei et om
nis populus
gaudebat in
omnibus
mirificis
quae fiebant
ab illo
18 Dicebat ergo
cui simi
le est regnū 436 *b*
dei et cui ad
similabo il
19 lud simile est
grano sina
pis quo accep
to homo misit
in orto suo

XIII

et creuit et
facta est ar
bor et uolu
cres caeli re
quieuerunt
in ramis eius
20 et iterum
dixit
Cui est simile
regnum dei
et cui adsi
mila[*bo*]
21 simile est
fermento
quod accep
tum
437 *a* mulier abscō
dit in farina
donec fermē
taretur
22 Et circuibat
per ciuita
tes et uicos
docens hie
rusolymis [a]
23 Dixit autem
quidam illi
dm̄e si pau
ci sunt qui
salui futu
ri sunt

XIII

Qui dixit ad il
24 los intrate
per angus
tum ostium
quoniam mul
ti dico uobis
quaerent
nec poterint [b]
introire
25 cum autem 437 *b*
intrauerit
paterfami
lias et adclu
serit ostium
et incipietis
foris stare
dicentes dm̄e
aperi nobis
et respon
dens dicet [c]
nescio uos
unde sitis
26 Tunc incipie
tis dicere
manduca
uimus corā
te et bibimus
et in plataeis
nostris do
27 cuisti et di
cet uobis nes

---

[a] sic in ms. contra I. B. et Belsheim. [b] I. *poterint*, cum ms. B. *poterunt*.
[c] sic ms. cum I. et B. Belsheim habet mendose *dicit*.

XIII

cio uos unde
sitis discedi
438 a te a me omnes
operari [a] ini
28 quitatis illic
erit fletus et
et [b] stridor dē
tium
Cum uideritis
abraham et
isac et iacob
et omnes pro
phetas dei in
troeuntes
in regno dei
uos autem
proici foris
29 et uenient
ab oriente
et occiden
te et ab aqui
lone et aus
tro et discū
bent in reg
30 no dei et ec
ce sunt no
438 b uissimi qui
erunt primi
et sunt primi
qui fuerunt
nouissimi

XIII

31 eadem die ac
cesserunt
quidam pha
risaeorum
dicentes illi
discede et ua
de hinc quo
niam hero
des uult te
32 occidere ip
se autem di
xit eis eun
tes indicate
uulpi huic
ecce eicio dae
monia et sa
nitates per
ficio hodie
et cras et die
tertia consū 439 a
33 mor sed opor
tet me hodie
et cras et in futu
rum [c] quoniam nō
oportet pro
phetam peri
re extra hie
rusalem
34 Hierusalem
hierusalem
quae occidis

---

[a] B. *operarii,* I. ut supra cum ms. [b] sic in ms. contra I. et B. et Belsheim qui omnes legunt *et* semel. [c] *futu|rum* add. 2.$^{m}$ inter lineas.

XIII

prophetas
et lapidas eos
qui missi sunt
at te saepius
uolui con
gregare fili
os tuos quem
admodum
gallina ni
dum suum
sub alas suas
et noluistis [a]
439 *b* 35 ecce relin
quitur uo
bis domus ues
tra deserta
dico enim uo
bis quia non
uidebitis me
donec ueni
at dies quan
do dicatis be
nedictus qui
uenit in no
mine dm̄i

XIV

1 Et factum est
cum intras
set in domū
cuiusdam
principis pha
risaeorum
sabbato man
ducare pa
nem et ibi
erant obser
uantes illum
2 Et ecce homo 440 *a*
quidam hy
dropicus erat
ante illum
3 et respondens
dixit ih̄s ad
legis ad legis [b]
doctores et
pharisaeos
si licet sab
batis cura
4 re ad illi ta
cuerunt ip
se itaque ad
prehendens [c]
manum il
lius curatū
eum dimisit
5 et dixit ad
illos cuius
uestrum asi
nus aut bos
si ceciderit
in puteum
sabbato non 440 *b*

---

[a] sic I. et B. [b] sic in ms. sed expunctuatum. [c] *adprhendens*, B. ut supra.

XIV

continuo
extrahet il
lum in die
6 sabbati et nō
poterant ei
respondere
ad haec
7 Dicebat autem
et ad inuita
tos parabo
lam deno
tans eos quo
modo [a] pri
mos discu
bitos elige
rent dicens
ad eos
8 Cum inuita
tus fuerit
aliquis ad
nuptias nō
discumbat
in primo lo
441 *a* co ne forte
honoratior
te aliquis sit [b] in
9 uitatus et
ueniens qui
te et illum
inuitauit
dicat tibi da

XIV

huic locum
et tunc inci
pies cum cō
fusione no
bissimum
locum deti
nere
10 Sed cum inui
tatus fueris
uade et dis
cumbe in
nouissimo
loco et cum
uenerit qui
te inui
tauit dicat
amice acce 441 *b*
de superius
tunc erit
gloria tibi
coram dis
cumbenti
11 bus quoni
am omnis
qui exaltat
se humi [c]
liabitur et
qui se humi
liaberit exal
tabitur
12 Dicebat au

---

[a] I. *quo|modo quo |modo*. B. ut supra. [b] I. om. *sit*. B. vero legit ut supra cum ms. [c] I. *umiliabitur*, B. ut supra.

tem et inui
tatori cum
facies pran
dium et ce
nam noli in
uitare ami
cos neque
fratres tu
os sed nec ui
442 *a* cinos nec di
uites ne for
te et [a] ipsi te
inuitent
et fiat red [b]
ditio tibi
13 Sed cum faci
es prandium in
uita paupe
res debi
les [*cl*]odos
14 et caecos et bea
tus eris quia
non habent
unde redde
re tibi red
detur enī
tibi in resur
rectione
iustorum
15 Audiens au
tem quidam
ex discum

bentibus
haec dixit il 442 *b*
li beatus qui
*manducaue*
*rit pan*em
in regno dī
16 qui dixit
Homo quidam
fecit cenam
magnam et
inuitauit mul
17 tos et misit
seruum su
um hora ce
nae dicere
inuitatis ue
nite quoni
am omnia
praepara
18 ta sunt et coe
peru*nt om*
nes *si*[*mul*]
exc*usare*
se *prior*
ait uillam
emi et neces 443 *a*
se *habeo exi*
*re et uidere*
*illam rogo*
*te habe me*
*excusatum*
19 *et alius dixit*

[a] B. *forte et ipsi* cum ms. I. om. *et*. [b] I.*red*|*itio*, B. ut supra.

iu*ga buum* [a]
conparaui
paria quin
que et uado
experimen
tum accipe
re illorum
et propter
hoc uenire
non possum
20 et alius dixit
uxorem du
xi et non pos
sum ueni
21 re et reuer
sus seruus
renuntia
443 *b* uit dm̄o suo
ha*ec tunc*
*iratus pater*
*familias di*
*xit seruo*
*suo exi ala*
*criter* [b] *in* [*pla*]
*tea*[*s et ui*]*cos*
[*ciuita*]*tis et*
*pauperes*
*et deb*[*il*]*es et*
*caeco*[*s e*]*t clo*
*dos in*[*tro*]

*duc hoc*
22 [*et ait*] *ser*[*u*]*us*
*d*[*omin*]*o s*[*uo*]
*domi*
*ne factum*
*est sicut prae*
*cepisti*
*et adhuc lo*
23 cus [c] est et
dixit dm̄s
seruo suo exi [d]
exi circa uia [e] 444 *a*
s *et saepes* et
*coge intra*
*re quoscum*
*que inuene*
*ris ut implea*
*tur domus*
24 *mea* [*di*]*co*
*enim* [*u*]*obis*
*quoniam*
*nu*[*ll*]*us uiro*
*rum illorum*
*qui* [*u*]*ocati*
*sunt et non*
*uenerunt*
*gustabunt*
*de cena mea*
25 Co*mitabatur*
*autem cum*

---

[a] I. *bouum*, B. ut supra. [b] B. *celerius*, I. ut supra. [c] I. B. *locutus*, quos secutus est Belsheim, attamen ms. habet *locus* ut opinor etsi difficile est legi. [e] B. *suo|exi*. I. cum ms. [e] B. *uias|* I. ut supra.

*eo turba et*
*conuersus*
*dixit ad illos*
26 s*i quis uenit*
ad me et non
444 *b* odit patrem
*suum a*ut
*matrem au*t
*uxorem au*t
*filios aut f*ra
*tres et sor*o
*res iusuper*
*et animam*
*suam* non
potest me*us*
discipulu*s*
27 esse et qui
non por*tat*
*crucem su*
*am et uenit*
*post me nō*
*potest disci*
*pulus meus*
*esse*
28 *Quis ex ues*
*trum uolens*
*turrem ae*
*dificare nō*
*ne prius se*
445 *a* dens compu
tauit [a] inpen
dia si habe

at quae opus
sunt ad con
summan
dum eam
29 ne si posito
fundamen
to non ualu
erit consū
mare om
nes qui ui
30 dent dicent
hic homo
coepit aedi
ficare nec
ualuit con
summare
31 Aut quis rex
iturus com
mittere
cum alio re
ge bellum
nonne se 445 *b*
dens prius
cogitauit
si potens est
cum decem
milibus ob
uiare ei qui
cum uigin
ti milibus
uenturus
est ad illum

---

[a] I. *com|putauit*, B. cum ms.

XIV

32 alioquin dū
adhuc cum
longe est le
gationem
mittens ro
gat pacem
33 sic ergo om
nis ex uobis
qui non re
nuntiat om
nibus facul
tatibus su
is non potest
446 *a* esse meus
discipulus
34 Bonum est sal
quod si et sal
infatuatum
fuerit in quo [a]
35 condietur neque in terram
neque in ster
core utile
est nisi ut fo
ris proicia
tur
Qui habet au
res audien

XV

1 di audiat e
rant autem
accedentes
ad eum om
nes publica
ni et pecca
tores audi
2 re eum et mur [b]
murati sunt
pharisaei
et scribae [c]
dicentes qua 446 *b*
re hic pecca
tores reci
pit et uesci
tur cum eis
3 Dixit autem
ad eos para
bolam hanc
dicens
4 Quis ex uestris
homo qui ha
bet oues cen
tum et si pe
rierit una
ex eis non
ne relinquit
xcviiii in de
serto et ua
dit ad illam
quae perit
quaerens

---

[a] *condietur neque in terram,* addidit 2m inter lineas. I. et B. habent perperam *terra.* [b] *mur* additio alterius manus. [c] I. habet *pharisaei et scribae,* in una linea, sed B. cum ms. in duabus.

donec inue
niat illam
5 et cum inue
447 *a* nerit inpo
nit illam super
umeros su
os gaudens
6 Et cum uene
rit domum
conuocat
amicos et ui
cinos dicens
illis congra
tulamini mi
hi quoniam
inueni ouē
meam quae
perierat
7 Dico uobis quo
niam sic gau
dium erit in
caelo super
unum pec
catorem [a] pae
nitentiam
agentem
quam super
447 *b* xcviiii ius
tos quibus
non est ne
cessaria pae
nitentia
8 Aut quae mu
lier habens
drachmas
x et si perde
derit [b] unam
ex illis non
ne accendit
lucernam
et scopis com
mundat do
mum et quae
rit diligen
ter quoadus
que inueni
9 at et cum in
uenerit eā
uocat ami
cas suas et
uicinas dicens
congratula 448 *a*
mini mihi
quoniam in
ueni drac
man [c] quam
perdideram
10 sic dico uo
bis gaudium
erit coram
angelos dei
super unum

---

[a] I. mendose *peccattorem*. [b] sic in ms. cum I.; B. vero perperam habet *perdiderit*. [c] I. et B. *dracmam*, ms. ut supra.

peccatorem
paenitenti
am agentē
11 dixit ergo
Homo quidam
habebat du
12 os filios et
dixit illi adu
lescentior
pater da mi
hi portionē
substantiae
quae me cō
148 *b* tingit et di
uisit illis sub
stantiam
13 Et non post
multos dies
collectis om
nibus adu
lescentior
filius pere
gre profec
tus est in re
gionem lon
ginquam
et ibi dissipa
uit substan
tiam suam
uiuens luxu
riose

14 Cumque con
sumpsisset
omnia facta
est famis ua
lida per re
gionem illam
et ipse coepit 449 *a*
15 egeri et abiit
et coniun
xit se uni de
municib̄ [a]
regionis il
lius qui misit
illum in agro
suo ut pasce
ret porcos
16 et cupiebat
saturare
uentrem
suum de sili
quis quas por
ci edebant
nec quisquā
17 dabat illi in
se autem cō
uersus dixit
quanti mer
cennarii [b]
patris mei
abundant
pane ego au 449 *b*

---

[a] I. *municipb,* B. *municipibus,* ms. ut supra. [b] I. et B. *mercenarii,* ms. ut supra.

tem hic fame
18 pereo sur
gens ibo ad
patrem me
um et dicam
illi pater pec
caui in cae
lum et corā
19 te iam non
sum dignus
uocari fili
us tuus fac
me sicut u
num ex mer
cenariis [a]
20 tuis et sur
gens uenit
usque ad pa
trem suum
Cumque ad
huc longe
esset uidit
illum pater [b]
450 *a* pater ipsius
et misericor
dia motus
est et procur
rens incu
buit super
collum ipsi
us et oscula

tus est eum
21 Dixit autem
illi filius pa
ter peccaui
in caelum
et coram te
iam non sum
dignus uo
cari filius tu
22 us dixit
autem pater
ad pueros su
os celerius
proferte
Stolam prio
rem et indu
ite illum et 450 *b*
date anulum
in manu illi
us et calcia
menta in pe
23 dibus eius et
adducite ui
tulum illum
saginatum
et occidite
et manduce
mus et aepu
24 lemur quo
niam hic fili
us meus mor

---

[a] I. *mercenariis*. B. *mercennariis*, cum I.

[b] B. non habet *pater* bis. bene vero ms.

tuus fuerat
et reuixit pe
rierat et in
uentus est
et coeperunt
aepulare
25 Erat autem
filius illius
senior in a
451 *a* gro et cum
ueniret ad
propinqua
uit domui et
audiit sym
phonias et
26 chorum et
uocauit unū
de pueris et
interroga
uit quidnam
essent haec
27 qui ait illi quo
niam frater
tuus uenit
et occidit pa
ter tuus ui
tulum illum
saginatum
quoniam in
colume illū
28 recepit ira
tus est autem

et noluit in
trare 451 *b*
Egressus au
tem pater il
lius coepit
rogare eū
29 ipse autem
respondens
ait patri suo
ecce tot an
nis seruio
tibi et num [a]
quam man
datum tu
um praeter
ibi et num
quam dedis
ti mihi hae
dum ut cum
amicis me
is aepularer
30 cum autem
filius tuus
hic qui come
dit omem
facultatem 452 *a*
suam uiuens
cum forni
cariis uenit
et occidisti
uitulum illū
saginatum

---

[a] I. *nunquam*, ms. cum B. *numquam*.

XV

31 Ipse autem
dixit illi tu
mecum fu
isti semper
et es et om
nia mea tua
32 sunt aepu
lari [a] autem
nos oporte
bat et gaude
re quoniam
hic frater
tuus mortu
us fuerat et
reuixit pe
rierat et in
uentus est

XVI

452 *b* 1 dicebat au
tem et ad dis
cipulos suos
Homo quidam
erat diues
qui habebat
uilicum et
hic diffama
tus fuerat
aput illum
tanquam dis
siparet bo
na ipsius
2 Et uocabit eū

XVI

dominus su
us et ait illi
quid hoc au
dio de te red
de rationē
uilicationis
tuae iam enī
non poteris
amplius ac
tum meum
administra 453 *a*
3 re dixit
au*tem* ille
uili*cus* in
tra se quid fa
ciam quoni
am dominus
meus aufe
ret uilicatio
nem meam
a me fodere
non ualeo
mendicare
confundor
4 cognoui quid
faciam ut cū
amotus fue
ro de uilica
tione reci
piant me in
domus suas
5 Et conuocato

---

a I. *sunt aepula*|*ri autem*| ms. ut supra.

XVI

unoquoque
ex debitori
453 *b* bus dm̄i sui
dicebat pri
ori quantū
debes domi
6 no meo qui
dixit centū
uatos ol[*e*]i di
xit autem
illi acc*ipe* cau
tionem *tu*
am *et sede*ns
celer*ius scr*i
be qu*inqua*
gint*a*
7 Deind*e alii*
dixit tu *au*
*t*em quan
*t*um debes
dm̄o meo
qui dixit cen
tum coros
tritici dixit
autem et
huic accipe
454 *a* cautionem
tuam et scri
be [a] octogin
8 ta et laudauit [b]
dm̄s uilicū

XVI

iniquitatis
quia prudē
ter fecerit
Di*xit au*tem
*ad* [*disci*]pu[*los*] [c]
*s*[*uos d*]ico uo
b*is* [*fi*]*li* hu
l*us secu*li [d]
p*ru*[*d*]*en*tio
r*es sunt* su
p*er filios* lu
cis in gente
hac
9 Et ego dico uo
bis facite uo
bis amicos
de iniquo
mamona
Ut cum defe
cerit uobis 454 *b*
recipiant
uos in aeter
na taberna
cula
10 *qui* [e] *fidelis*
est in mini
mo et in mul
to fidelis est
et qui in mini
mo iniquus
est et in mag

---

[a] I. mendose *scribo*, B. cum ms. [b] I. *daudauit.* [c] I. *ad... mu...* | *se...dico.* B. ut supra. [d] I. *seculi*, B. *saeculi.* [e] I. *quid*, B. ut supra.

no iniquus
est
11 Si ergo in ini
quo mamo
na fideles
non fuistis
quod uobiscū
est quis dabit
12 uobis et·si in
alieno fide
les non fu
istis quod
455 *a* uestrum est
quis credet
uobis
13 Nemo potest
seruus duo
bus dominis
seruire aut
enim unum
odiet et ali
um diliget
aut unum
patietur et
alium con
temnet non
potestis deo
seruire et
mamonae
14 haec [a] omnia
cum audis

sent phari
saei qui e
rant ama
tores pecu
niae inride [b]
bant eum 455 *b*
15 E*t dixit eis*
*uos estis*
*qui iustifi*
*catis uos co*
*r*[*a*]*m homi*
*nibus ds̄ au*
*tem scit* cor
da *uestra*
quo*niam*
quod *aput*
homin*es sub*
lime es*t abo*
minatio *est*
ante co*ns*
pectum *dei*
16 Lex et pr*ophae*
tae usqu*e*
*ad* iohan*nem*
ex quo *reg*
*nu*m dei e*uā*
*gel*izantur
*et* omnes in
illum festi
17 nant facili 456 *a*
us [c] est autem

---

[a] I. *hec*, B. ut supra. [b] I. *irridebant*, B. ut supra cum ms. [c] B. *faci-lius*|, I. ut supra.

ca*e*lum et
terram *trā*
sire quam
de lege u*nū*
apicem ex
cedere
18 Omnis qui di
mittit uxo
rem suam
et nubit ali
am adulte
rium facit
et quit [a] di
missam a ma
rito ducit
moecatur
19 Homo quidam
erat diues
qui uestieba
tur purpu
ram et bys
sum et ae
456 *b* pulabantur [b]
cotidie splē
dide
20 Pauper autē
quidam no
mine laza
rus iacebat
ad ianuam
diuitis illi
us ulceri

bus plenus
21 et cupiebat
satiari de
micis quae
cadebant
de mensa
diuitis sed et
canes ueni
entes lam
bebant uul
nera eius
22 Factum est au
tem ut mo
reretur pau
per et porta 457 *a*
retur ab an
gelis in sinu
abrahae
mortuus est
autem et di
ues et sepul
tus est aput
inferos
23 Et de inferno
eleuans occu [c]
los suos cum
esset in tor
mentis uidet
abraham
a longe et la
zarum in
sinu eius

---

[a] I. *qui*, B. cum ms. [b] sic I. et B. cum ms. [c] B. *oculos*, I. ut supra.

24 et ipse excla
mans dixit
pater abra [a]
ham mise
rere mihi
et mitte la
457 *b* zarum ut
intingat ex
tremum
digiti sui in
aquam et
refrigeret
linguam
meam quo
niam cru
cior in hac
25 flamma di
xit autem
illi abrahā
fili memor
esto
quoniam rece
pisti bona
in uita tua
et lazarus
similiter
mala
Nunc autem
hic conso
latur tu au
458 *a* tem crucia
26 ris et super
omnibus is
tis inter nos
et uos hiatus
terrae mag
nus confir
matus est ut
hi qui ueni
unt hoc trā
sire non pos
sint ad uos
neque inde
hoc trans
meare
27 Dixit autem
illi rogo er
go te pater
ut mittas in
domum pa
28 tris mei ha
beo enim
quinque fra
tres ut testi
ficetur illis 458 *b*
ne et ipsi ue
niant in hunc
locum cru
ciatus
29 Dixit autem il
li habraham [b]
habent moy
sen et prophe
tas audiant

---

[a] I. *abr ha|ham*, B. ut supra. [b] I. *habram*, B. ut supra.

XVI

30 illos qui dixit
non pater
abraham sed
si quis ex mor
tuis surre
xerit paeni
tentiam a
gent
31 Dixit autem
illi si moysē
et prophetas
non audiunt
nec si quis
ex mortuis
459 *a* ad illos ierit
credent

XVII

1 Dixit autem
ad discipulos
suos diffici
le est ut non
ueniant scā
dala uerum
tamen uae
illi per quem
2 ueniunt uti
lius est autē
illi ne nasce
retur aut
lapis molaris
inpositus
fuisset collo
illius et pro
iectus esset

XVII

in marem
quam ut scā
dalizet unū
de pusillis
istis
3 Attendite uo 459 *b*
bis si peccaue
*rit frater* tu
*us corripe* il
lum et si pae
nitentiam
egerit remit
4 te illi et si sep
tiens pecca
uerit in die
in te et septi
es conuer
sus fuerit at
te dicens ago
paenitentiā
remitte illi
5 Et dixerunt
apostoli dm̄o
auge nobis
6 fidem quīb
ille dixit si ha
bueritis fi
dem tanquā
granum si
napis dicetis 460 *a*
muro huic
eradicare
et plantare
in mare et

XVII

obaudisset
uobis
7 Quis autem ues
trum habens
seruum arā
tem aut pas
centem oues
qui regres
so eo de agro
statim dicet
illi transi et
8 recumbe sed
dicet illi prae
para mihi
quod cenem
et succinc [a]
tus ministra
mihi donec
manducem
460 *b* et bibam et
postea tu mā
ducabis et
9 bibet [b] num
quid aget gra
tias seruo
quoniam fe
cit quae prae
cepta sunt
10 ei sic et
uos cum fece
ritis quae
praecepta
sunt dicitis
serui inuti
les sumus [c]
facere feci
mus
11 Et factum est
dum iret in
hierusalem
et ipse tran
siebat per
mediam sa
mariam et ga 461 *a*
lilaeam et ie
12 richo ingre
diens autem
in quendam
uicum et ec
ce decem ui
ri leprosi
steterunt [d]
13 a longe et le
uauerunt
uocem suam
dicentes ihū [e]

XVII

---

[a] I. *succint|tus*, B. cum ms. [b] B. *bibes*, I. cum ms. [c] B. addit *quod debuimus* I. haec verba non habet et quidem rectius attento consueto linearum numero; in ms. vero amplius non extant, si tamen unquam fuerint in margine debent addita fuisse. [d] I. *leprosi s|teterunt* B. cum ms. [e] I. *ihm*, B. ut supra cum ms.

magister
miserere no
14 bis et cum
audisset il
los dixit illis
euntes ostē
dite uos sacer
dotibus
Et factum est
dum irent
emundati
461 *b* 15 sunt unus
au*tem* *ex* e
i[*s*] *cum uidi*s
se*t* *quia san*us
es*t* *reuer*
sus est cum
uoce mag
*na honorifi*
cans dm̄
16 et procidit
in faciem
ad pedes illi
us grati[*as*]
agens et ip
se erat sama
ritanus
17 Respondens
autem ihs̄
dixit hi de
cem munda
ti sunt no
uem ubi sunt

18 ex his non
est inuen
tus qui reuer 462 *a*
su*s* *honor*em
*daret deo· ni*
*si hic alieni*
19 *gena et dixit il*
*li* surge e*t*
uad*e* *quoniā*
fides tua te sal
uum fecit
20 Interrogatus
autem a pha
risaeis quan
do uenturū
[*esse*]t regnum
d*ei* dixit eis
no*n* uenit
regnum cū
obseruatio
21 ne sed nec
di*cen*t ecce
h*ic* *au*t ecce
il*lic* ecce enī
regnum dei
intra uos est
22 dixit autem 462 *b*
ad discipulos
suos uenient
dies ut concu
piscatis uide
re unum di
em filii homi

XVII

nis et [a] non uide
23 bitis. et dicent
uobis ecce
hic aut ecce
illic nolite
ire nec sequi
24 Sicut enim ful
gur [b] corus
cans sic erit
filius homi
25 nis prius au
tem oportet
illum multa
pati et prepro [c]
bari a gene
ratione hac
26 Et sicut factum [d]
463 *a* est in diebus
noe sic erit
et in diebus
fili [e] hominis
27 edebant bi
bebant nube
bant nubebā
tur usque in
diem quo in
troiret noe
in arcam et
uenit dilu
bium et per

XVII

didit omnes
28 similiter et
factum est
et in diebus
lot edebant
bibebant eme
bant uende
bant planta
bant aedifi
29 cabant qua
die exiit lo [f]
t a sodomis 463 *b*
pluit ignem
de caelo et per
didit omnes
30 similiter e
rit in die qua
filius homi
nis reuela
bitur
31 In illa hora
qui erit su
per tectum
et uasa [g] illius
in domo nō
descendat
tollere ea
et qui in agro
similiter
non reuer

---

[a] I. om. *et*, B. ut supra. [b] B. *fulgul*, I. ut supra. [c] sic I. cum ms. B. *reprobari*. [d] hic quaternio XXX. [e] B. *filii*, I. ut supra. [f] sic I. cnm ms. B. *lot*|. [g] I. *uase*, B. *uasa*.

XVII

tatur retro
32 memores
estote uxo
ris lot
33 Quicumque [a]
464 *a* ergo quae
sierit ani
mam suam
saluam face
re perdet il
lam et qui
perdiderit
saluam eam
34 faciet dico
enim uobis
hac nocte
erint [b] duo
in lecto uno
unus adsu
metur et ali
us relinque
35 tur erint [b]
duae mo [c]
lentes in [d]
unum una
relinque
tur et alia
adsumetur
duo in agro
464 *b* unus adsu

XVII

metur et
alius relin
quetur
36 Et respondē
tes dixerunt
illi ubi dm̄e
37 qui dixit illis
ubicunque [e]
fuerit cor
pus illuc cō
ueniunt
aquilae

XVIII

1 Dicebat autē
parabolam
illis ob hoc
quod debe
rent semper
orare et nō
2 deficere di
cens
Iudex quidam
erat in qua
dam ciuita
te [f] qui dm̄ 465 *a*
non time
bat sed nec
hominem
reuereba
3 tur uidua au

---

[a] I. *quicunque*, ms. ut supra. [b] B. *erunt*, I. cum ms. [c] I. *mollentes*, B. ut supra. [d] B, *in u|num*, I. ut supra. [e] B. *ubicumque*, I. ut supra. [f] I. *ci-uita|tate* B. ut supra cum ms.

XVIII

tem quaedā
erat in ea
dem ciuita
tem [a] et uenie
bat ad illum
dicens uin
dica me de
aduersario
4 meo [b] et no
lebat per tē
pus
Post haec au
tem dixit in
tra se si dm̄
non timeo
nec homi
nem reor [c]
5 attamen quia
465 *b* molesta est
mihi uidua
haec uindi
cabo illam
ne per tem
pore ueni
ens suggil
let me
6 Dixit autem
dm̄s audite
quid iudex
iniquitatis
7 dicet ds̄ au

XVIII

tem non fa
ciet uindic
ta electorū
suorum
clamantiū
die ac noc
te patienti
am habens
8 in illis dico
uobis quia
faciet [d] uindic [e]
illorum ce 466 *a*
leriter atta
me*n filius*
h*ominis ue*
n*iens inue*
ni*et putas*
fide*m super*
ter*ram*
9 Dixit autem
et ad quos
dam fiden
tes sibi qua
si sint iusti
et spernen
tes ceteros
parabolam
hanc
10 Duo homines
ascende
runt in tem

---

[a] I. cum ms. B. *ciuitate.* [b] I. *aduersaris meis*, B. cum ms. [c] sic I. cum ms. B. *reuereor.* [d] I. *facet*, B. ut supra. [e] sic in ms. verbum incompletum.

plo orare
unus publi
canus et a
lius phari
466 *b* 11 saeus stans
itaque pha
risaeus in
tra se haec
orabat ds̄
gratias ago
tibi quia nō
sum sicut
ceteri homi
num rapto
res iniusti
adulteri uel
ut hic publi
12 canus ieiu
no bis in sab
bato deci
mas dono
omnium
quaecum
que possideo
13 Et publicanus
a longe stans
nolebat nec
quidem ocu
467 *a* los suos in
caelum ad
leuare set
percutiebat

pectus suum
dicens ds̄
propitius es
to mihi pec
catori
14 dico uobis quia
descendit
hic iustifi
catus in do
mo sua prae
illum pha
risaeum quo
niam omnis
qui se exal
tat humilia
bitur et qui
se humiliat
exaltabitur
15 offerebant
autem ei in
fantes ut il 467 *b*
los tange
ret uiden
tes autem
discipuli ob
iurgabant
eos
16 Ihs̄ autem
imperauit
eis dicens
sinite infā
tes uenire

XVIII

ad me et no [a]
lite prohibe
re illos tali
um est enim
regnum cae
lorum
17 Amen dico
uobis quis
que non ac
ceperit reg
num dei tā
quam infans
468 a non intra
bit in illut
18 Interroga
uit autem
eum quidā
dicens ma
gister bone
quid faciens
uitam aeter
nam possi
debo
19 Dixit autem
illi ihs̄ quid
me dicis bo
num nemo
est bonus
nisi unus
20 ds̄ manda
ta nosti ait

XVIII

quae non
homicidi
um facies
non adul
terabis nō
furtum fa 468 b
cies non
falsum tes
timonium
dices hono
ra patrem
tuum et ma
trem tuam
21 qui dixit
haec omni
a custodiui
a iuuentu
te mea
22 Quod cum au
disset ihs̄
dixit ei ad
huc unum
tibi deest
omnia quae
cumque
habes · uen
de et [b] da ea paupe
ribus et ha
bebis then
saurum in 469 a
caelis et ue

---

[a] B. *noli|te*, I. ut supra. [b] I. et B. om. *et;* I. *da*, B. *ea*. in ms. *et da* inter lineas minoribus charact. additum.

ni sequere
23 me qui
cum audis
set haec tris
tes [a] factus est
erat enim
diues ualde
24 quem cum
uidisset ih̄s
contrista
tum dixit
quam diffi
cile qui pecu
nias habent
in regno
dei intra
25 bunt facili
us est enim
camellum
per forame
n acus [b]
transire
469 *b* quam diui
tem [c] in regnū [d]
dei
26 Dixerunt au
tem qui au
diebant et
quis pote
rit saluus
27 fieri dixit

autem illis
quae inposs [e]
ibilia sunt
aput homi
nes possibi
lia uero aput
dm̄ sunt
28 Dixit autem
petrus ec
ce nos relic
tis omnibus
nostris se
cuti sumus
29 te qui dixit
eis amen di
co uobis ne 470 *a*
mo est qui
reliquerit
domum aut
parentes
aut fratres
aut uxorem
aut filios
propter reg
30 num dei qui
non accipi
et septies
tantum in
tempore isto
et in futuro
saeculo ui

---

[a] B. *tristis*, I. cum ms. [b] sic ms. [c] I. *diuites*, B. cum ms. [d] I. *regū*,
[e] B. *inpos|sibilia*, I, ut supra.

tam aeter
nam possi
debit [a]
31 Conuocatis
autem duo
decim dis
cipulis dixit
ad illos ecce
470 *b* ascendimus
in hieroso
lyma et con
summabū
tur omnia
quae scrip
ta sunt per
prophetas
de filio ho
minis
32 Tradetur enī
gentibus et
inludetur
et conspue
33 tur et flagel
latum occi
dent illum
et die tertia
34 resurget et
ipsi nihil ho
rum intel
lexerunt
sed erat uer
bum abscon

sum ab eis et 471 *a*
non intelle
xerunt quae
dicebantur
ad eos
35 Factum est au
tem dum ad
propinqua
ret in iericho
quidam cae
cus sedebat
secus uiam
mendicans
36 qui cum au
disset tur
bam praeter
euntem in
terrogabat
quidnam
37 hoc esset in
dicauerunt
autem ei
quia ih̄s na
zarenus
38 transit et 471 *b*
exclamauit
dicens
Ihū fili dauid
miserere
39 mei et qui
praeteribant
increpabant

---

[a] I. et B. *posside|bit*, ms. ut supra.

eum ut tace
ret ad ille
multo ma
gis clama
bat fili dauid
miserere
mei
40 Stans autem
ihs iussit il
lum addu
ci cumque
adpropin
qua[*sset*] in
terrogauit
41 illum dicens
quid tibi uis
472 *a* faciam qui
dixit ut ui
deam
42 Et respondens
dixit illi ihs
respice fi
des tua te
saluum fe
43 cit et confes
tim uidere
coepit [a] et se
quebatur
eum hono
rificans dm
et omnis po
pulus cum

uidisset de
derunt lau
dem deo

XIX

1 Et ingressus
circuibat
2 hiericho et
ecce uir no
mine zacche
us et hic erat 472 *b*
princeps pu
blicanorum
et ipse erat
3 locuples et
quaerebat
uidere ihm
qui esset et
non poterat
prae turba
quoniam
statura bre
4 ui erat et pro
currens as
cendit in ar
borem syco
mori ut ui
deret illum
quoniam
per illa par
te transitu
rus erat
5 Et factum est

---

[a] I. *caepit*, B. cum ms.

XIX

dum transi
473 *a* ret ih̄s uidit
illum et res
piciens dixit
ei zacchaee [a]
festinans
descende
quoniam
hodie in do
mo tua opor
tet me ma
nere
6 Et festinans
descendit
et excepit il
lum gaudens
7 et cum uidis
sent omnes
murmura
ti sunt quod
aput uirum
peccatorem
introisset
manere
8 Stans autem
473 *b* zaccheus di
xit ad dōm [b]
ecce dimi
diam partē
bonorum
meorum

XIX

dm̄e do pau
peribus et
si cui quid
fraudaui
quadruplū
reddam
9 Dixit autem
ih̄s ad illos
quia hodie
salus domui
huic facta
est quoniā
quidem et
hic filius est
10 abrahae [c] ue
nit enim fi
lius homi
nis saluum
facere et quae [d] 474 *a*
rere perdi
tum
11 Audientibus
autem haec
illis addidit
dicens para
bolam eo quod
esset iuxta
hierusalem
et quod puta
bant quia
confestim

---

[a] I. *zacchee*, B. cum ms. [b] I. *dm*, B. cum ms. [c] I. *abrahe*, B. ut supra cum ms. [d] I. *querere*, B. cum ms.

regnum dei
manifesta
retur
12 Dixit ergo ho
mo quidam
paterfami
lias profec
tus est in re
gionem lon
ginquam ac
cipere reg
474 *b* num et reuer
13 ti uocati[*s*] au
tem decem
seruis suis
dedit illis
decem mnas [a]
et dixit ad eos
negotiami
ni donec ue
14 nio ciues au
tem illius odie [b]
bant eum
Et miserunt
legationem
post illum
dicentes quia
nolumus
hunc regna
re super nos
15 et factum

est reuer
tente illo
accepto reg
no iussit uo
cari seruos 475 *a*
su*os quibus*
dederat pe
cuniam ut
sciret quis
quid nego
tiatus fuis
set
16 Uenit autem
prior dicens
dme mna [c]
tua decem
adquisiuit
17 mnas et di
xit illi tan
to melior
bone serue
quia in mi
nimo fide
lis fuisti eris
potestatem
habens su
pra decem
ciuitates
18 et uenit ali 475 *b*
us dicens
dme mna

---

[a] I. *decemnas*, B. *decem mnas*. [b] I. *odi|ebant*, B. *odi|bant*. ms. ut supra.
[c] I. *omnia*, B. *mna* ut supra cum ms.

XIX

tua fecit alias
quinque m [a]
19 nas dixit et
huic et tu
esto supra
quinque ci
uitates po
testatem ha
bens [b]
20 Et alius uenit
dicens dm̄e
ecce mna
tua quam ha
bebam re
positam [c] in
21 sudario quo
niam time
bam te quia
homo aus
terus [d] es tol
lis quod nō
476 *a* posuisti et
metes quod
non seminas
22 ti ait il
li ex ore tuo
iudicabo te
infidelis ser
ue et male
sciebas me

XIX

quia homo
austerus [e] sum
tollo quod
non posui
et meto quod
non semi
23 naui et qua
re non de
disti pecu
niam meā
ad mensam
et ego cum
uenissem
cum usuris
exegissem
eam 476 *b*
24 Circumstā
tibus autē
dixit aufer
te ab illo et
date ei qui
decem mnas
25 habet et di
xerunt illi
dm̄e habet
decem mnas
26 dico uobis
omni qui ha
buerit dabi
tur illi ab eo

---

[a] B. *quinque |mnas*, I. cum ms. [b] I. *testatem habens*, perperam habet in una linea, B. cum ms. [c] I. *repositum*, B. cum ms. [d] B. *austeris*, I. cum ms. [e] B. *austeris*, I. cum ms.

XIX

autem qui
non habet
et quod ha
bet aufere
tur ab eo
27 Uerumta [a]
men inimi
cos meos il
los qui nolue
477 a runt me reg
nare super
se adducite
hoc et iugu
late in cons
pectu meo
28 et his dictis
ibat hiero
solymis as
cendens
29 Et factum est
cum adpro
pinquasset
betphage et
bethania [b]
ad montem
qui appella [c]
tur oliueti
misit duos
ex discipu
lis suis di

XIX

cens
30 Ite in uicum
contra in
quo ingre 477 b
dientes in
uenietis
asinam cū
pullum al
ligatum su
per quem
nullus sedit
soluite illā
et adduci
31 te et si quis
uos inter
rogauerit
quare solui
tis dice
tis illi quo
niam dm̄s
operam
eius desi [d]
derat
32 Abierunt
autem qui
missi erant et [e]
sicut dixe
rat illis in 478 a
uenerunt
asinam stā

---

[a] I. *ueruntamen*, B. ut supra. [b] B. *bethaniae*, I. cum ms. [c] I. *apellatur*, B. ut supra. [d] I. *dessiderat*, B. cum ms. [e] B. *erant et*, sed *et* additum est inter lineas. I. om. *et*.

33 tem et soluē
tibus eis asi
nam cum pul
lo dixerunt
domini illi
us ad illos
Quid soluitis
34 pullum qui
dixerunt
quia dm̄o
suo neces
sarius est
35 et adduxe
runt illum
ad ih̄m et
substernē
tes uestimē
ta sua super
pullum in
posuerunt
ih̄m
478 *b* 36 Euntem au
tem illo subs
ternebant
ei uestimē
ta sua in uia
37 adpropin
quante au
tem eo ad dis
censum mō
tis oliueti
coepit omnis
multitudo
gaudens cō
laudare dm̄
uoce mag
na de quibus
uidebant ō
nibus uir
38 tutibus di
centes be
nedictus
qui uenit in
nomine dm̄i
benedictus [a]
rex pax [b] in 479 *a*
caelo et glo
39 ria et
quidam pha
risaeorum
de turba di
xerunt ad
illum magis
ter obiurga
40 illos qui di
xit eis dico
uobis si isti
tacuerint
lapides cla
mabunt [c]
41 Et cum adpro
pinquasset
uisa ciuita
te fleuit su

---

[a] quaternio xxxj.  [b] I. *pacis*, B. cum ms.  [c] I. *clamabant*, B. cum ms.

XIX

per eam di
42 cens quoni
am si scires
tu quamquā
in hac tua die
479 *b* quae ad pacē
tuam abscō
sa essent ab
43 oculis quo
niam ueni
ent dies su
per te et ini
cient inimi
ci tui saepē [a]
et circum
dabunt te
et contine
bunt te un
44 dique et pa
uimentabunt
te et natos
tuos qui in
te sunt et nō
relinquent
lapidem su
pra lapidem
in te ob hoc
quod igno
rasti tem
480 *a* pus uisitati
onis tuae

XIX

45 Et ingressus
in templo
coepit eice
re uenden
tes in illo et
ementes et
mensas nū
mulariorū
et uertit [b] et
cathedras
uendenti
um colum
46 bas dicens
eis
Scriptum est
domus mea
domus ora
tionis est uos
autem illam
fecistis spe
luncam la
tronum
47 Et erat do 480 *b*
cens cotti
die in tem
plo pontifi
ces autem
et scribae
et principes
populi quae
rebant illū

---

[a] B. *saepem*, cum ms. I. *sepem*. sed *t* expunctuatum habet.

[b] I. *et uertit*, B. *euertit*, in ms. ut supra

XIX

48 perdere et
non inuenie
bant quid
facerent
populus enī
omnis sus
pensus erat
audiens
eum

XX

1 Et factum est
autem in
una dierū
docente il
lo populum
in templo
481 *a* et adnunti
ante adsti [a]
terunt pon
tifices et scri
bae cum se
2 nioribus di
centes dic
nobis in qua
potestate
haec facis
et [b] quis est
qui dedit ti
bi hanc po
testatem
3 respondens

XX

autem dixit
ad illos in
terrogabo
uos et ego
4 et respon
dite [c] mihi
baptismū
iohannis
de caelo e
rat an ex ho 481 *b*
minibus
5 ad [d] illi cogita
bant intra
se dicentes
quia si dixe
rimus de
caelo dicet
nobis qua
re ergo non
credidistis
6 illi et si [e] di
xerimus
ab homini
bus omnis
populus la
pidabit nos
sciunt enim
iohannem
prophetam
7 fuisse et res
ponderunt

---

[a] *adsteterunt*, B. cum ms. [b] B. *facis et*|. I. cum ms. [c] I. *respondete*, B. cum ms. [d] I. *sed*, B. cum ms. [e] I. *et dixerimus*, B. cum ms.

XX

se nescire
8 unde et di
482 *a* xit illis ihs
nec ego dico
uobis in qua
potestate haec
9 facio coepit [a]
autem dice
re parabo
lam hanc ui
neam planta
uit homo
et locauit
illam colo
nis et ipse
peregrina [b]
tus est tem
poribus mul
10 tis et tempo
re quodam [c]
misit ad illos
col*onos s*er
uu*m ut e*x
fr*uctuum*
uineae da
rent illi et
482 *b* caesum illum
dimiserunt
11 uacuum et
adposuit ali
um mitte

XX

re seruum
quoque et
illum cae
sum dimise
runt uacu
12 um et adpo
suit tertiũ
mittere et
illum uul
neratum
proiecerunt
13 Dixit autem
dominus
uineae quid
faciam mit
tam filium
meum caris
simum for
sitan hunc
reuerebun 483 *a*
14 tur quem ut
uiderunt
coloni cogi
tauerunt
inter se di
centes hic
est haeres oc
cidamus
eum ut nos
tra fiat heredi
15 tas et proiectũ

---

[a] I. *caepit,* B. cum ms. [b] I. *pregrinatus,* B. ut supra. [c] I. *quoddam,* B. cum ms.

XX

illum extra
uineam oc
ciderunt
quid ergo fa
ciet dm̄s ui
16 neae ueni
et et perdet
colonos is
tos et tra
det uineam
aliis qui cū [a]
audissent
483 *b* dixerunt
absit
17 Quique intu
ens eos dixit
quid ergo
scriptum
est lapidem
quem [b] repro
bauerunt
aedifican
tes hic fac
tus est in ca
pite angu
18 li omnis
qui offen
diderit su
per illum
lapidem cō

XX

quassabitur
super quem
ceciderit
autem com
minuet il
19 lum et quae
sierunt pō 484 *a*
tifices et scri
bae inicere
illi manus
eadem ho
ra et timue
runt popu
lum scierunt
enim quod
ad illos di
xisset para
bolam hanc
20 et cum dis
cessissent
submise
runt subor [c]
fingentes
se ut [d] cape
rent sermo
nes illius
ut traderent
eum potes
tati praesi
21 dis et interro [e]

---

[a] I. *cō*, B. cum ms. [b] I. *que*, B. *quem*. [c] I. non habet *subor* [*natos*] bene uero B. cum ms. [d] I. *ita ut*, B. cum ms. qui locus sic suppleri potest *submise*|*runt subor*[*natos*]|*fingentes*| [*se iustos es*] | *se ut* [e] B. *inter*|*rogauerunt*, I. ut supra.

484 *b* gauerunt
illum dicen
tes magister
scimus quo
niam dicis
uera et nō
accipes [a] per
sonam homi
num sed in
ueritate
uiam dei
22 doces licet
nobis tri
butum da
re caesari
aut non
23 Quorum ui
sa nequitia
dixit ad illos
quid me temp
24 tatis osten
dite mihi
denarium
cuius habet
485 *a* imaginem [b]
et inscrip
tionem res
pondentes
dixerunt
25 caesaris qui
dixit reddi
te caesari
quae sunt
caesaris cae
sari et [c] quae
dei sunt deo
26 et non potu
erunt ser
monem eius
capere corā
populo et mi
rati in res
ponso eius
tacuerunt
27 accedentes
autem qui
dam saddu
ceorum qui
contradi 485 *b*
cunt resur
rectionem
non esse in
terrogabant
28 illum dicen
tes
Magister moy
ses scripsit
nobis si un
ius frater
mortuus
fuerit habens
uxorem et

---

[a] B. *accipis*, I. cum ms. [b] I. *immaginem*, B. cum ms. [c] I. *ut*, B. cum ms.

XX

hic filios
non habue
rit ut acci
piat frater
illius uxo
rem eius
et resusci
tet fratri
suo semen
29 Septem fra
486 *a* tres [a] erant
et prior ac
cepit uxorem
et decessit si
30 ne filiis et se
quens acce
pit eam et ip
se decessit si
31 ne filiis ter
tius simili
ter autem et
septem et nō
reliquerunt
filium et de
functi sunt
32 sed et muli
33 er in resur
rectione cu
ius eorum
erit uxor
septem enī

XX

habuerunt
illam uxo
rem
34 dixit illis ihs̄ 486 *b*
fili [b] huius sae
culi gene
rant et gene
rantur nu
bunt et nubū [c]
35 tur qui autē
digni fuerint
saeculum
illum atting [d]
ere in re
surrectio
nem a mor
tuis non nu
bunt nec nu
36 buntur nec
enim iam
morituri
sunt aequa
les enim an
gelis sunt dei
resurrec
tionis fili cū
sint [e]
37 quia autem sur 487 *a*
gunt mortui
moyses de
monstrauit

---

[a] I. *fra|res*, B. ut supra. [b] B. *filii*, I. ut supra. [c] I. om. perperam *nu|bunt*. [d] B. *attin|gere*, I. ut supra. [e] quaternio xxxii.

uobis dicit de
rubo dm̄ [a]
abraham dm̄
isac et dm̄ ia
38 cob non est
ds̄ mortuo
rum sed ui
uentium ō
nes enim illi
uiuent
39 Responden
tes autem
quidam de
scribis dixe
runt magis
ter bene di
40 xisti nec am
plius aude
bant inter
rogare eum
487 *b* quicquam
41 Dixit autem
ad eos quo
modo dicunt
xpm̄ filium
dauid esse
42 et ipse dauid
dicit in libro
salmorum [b]
dicit dm̄s
dm̄o meo
sede ad dex
teram me
43 am donec po
nam inimi
cos tuos sub
pedibus tuis
44 Dauid dom̄ il
lum uocat et
quomodo
filius illius
45 est audi
ente autem
omni popu
lo dixit ad dis 488 *a*
cipulos suos
46 cau*ete a* scri
bis *qui uo*lunt
am*bulare* ī
stolis et amant
salutatio
nes in foro
et primo cō
sessus in sy
nagogis et
primos dis
cubitos in
conuiuiis
47 qui come
dunt domos
uiduarum
fingentes
longam ora
tionem hi

---

[a] B. *rubo dominum deum*, I. ut supra cum ms. [b] B. *psalmorum*, I. cum ms.

XX
accipient
amplius poe
nae [a]
XXI
1 Respiciens au
488 *b* tem ihs uidit
mittentes
dona in alta
rio diuites
2 uidit etiam
quemdam [b] ui
duam pauper
culam mit
tentem du
os quadran
3 tes et dixit ue
re dico uo
bis quia uidua
paupera haec
plus omnium
4 misit omnes
enim isti de
quo super il
lis fuit mise
runt in do
na [c] dei haec
autem de exi
guitate sua
omnem fa
489 *a* cultatem su
am quam ha

XXI
bebat misit
5 et quibusdam
dicentibus
de templo
quod la*pidi*
bus opti*mis*
et bonis *ex*
tructum
esset dixit
6 haec uide
tis uenient
dies in qui
bus non re
linquetur
lapis sup*er*
lapidem in
pariete hi*c*
qui non d*es*
truatur
7 Interroga
uerunt au
tem eum di
centes ma 489 *b*
gister quan
do haec erunt
et *quod sig*
num *cum*
hae*c i*ncipi
8 en*t fi*eri ad
ille dixit ui
dete ne [d] se

[a] I. *paenae,* B. cum ms. [b] B. *quandam,* I. cum ms. [c] I. *domo,* B. cum ms. [d] I. *nec* B. cum ms.

XXI

ducamini
multi enim
uenient in
nomine meo
dicentes quia
ego sum et
tempus ad
propinqua
uit nolite se
qui post illos
9 Cum autem
audieritis
bella et sepa
rationes
nolite ter
490 *a* reri oportet
enim haec
fieri primum
se*d* *non*dum [a]
erit finis in
10 illis surget
enim gens
super gentē
et regnum
super regnum
11 terremotus [b]
quoque mag
ni per loca
et pestes et
fames erunt

XXI

formidines
que de [c] cae
lo et signa
magna erunt
12 et hiemes an
te haec autē
omnia in
mittent su
per uos ma
nus suas et 490 *b*
persequen
tur et tradent
uos in syna
gogis et car
ceribus et du
cemini ad re
ges causa no
13 minis mei ut
sit in testi
monio uobis
14 Ponite ergo
in cordibus
uestris non
prius mede [d]
tare quomo
do rationē
15 reddatis ego
enim dabo
uobis [e] et sa
pientiam cui

---

[a] I. *nundum*, B. ut supra. [b] I. et B. *terrimotus*. [c] I. *quae et*, B. ut supra. [d] B. *meditare*, I. ut supra. [e] B. *uobis os et; os* addidit 2m inter lineas. I. ut supra.

XXI

non poterint [a]
resistere
qui aduer
491 *a* santur uo
16 bis trademi
ni [b] autem et
a parentibus
et cognatis
et amicis et
morti adfi
cient ex uo
17 bis et eritis
odio omni
bus causa no
minis mei
18 et capillus
de capite ues
tro non peri
19 et in tolerā
tia uestra
possidebitis
animas ues
*t*ras
20 *Cu*m autem ui
*de*ritis cir
cumdatam
ab exerciti
491 *b* bus hierusa
lem tunc sci
tote quoni
am adpropī

XXI

quauit [*des*]o
21 latio [c] eius tunc
qui sunt in
iudaea fugi
ant in mon
tibus et qui
in medio eius
secedant et
qui in regio
nibus ne in
trent in eam
22 quoniam di
es iudicii hi
sunt ut in
pleantur ō
nia quae scrip
ta sunt
23 Uae praegnā
tibus et lac
tantibus in [d]
in illis dieb̄ 492 *a*
erit necessi
tas magna
super terrā
et ira popu
24 lo huic et ca
dent in ore
gladii et cap
tiui ducen
tur in gen
tes uniuer

---

[a] B. *poterunt*, I. ut supra cum ms. [b] I. *trademimi*, B. ut supra. [c] I:... *o*|*teto*; ms. *o*|*latio*. [d] B. om. *in*, I. cum ms.

sa [a] et hieru
salem erit
in conculca
tionem na
tionum do
nec replean
tur tempo
ra gentium
25 et erint [b] sig
na in sole
et luna et stel
lis super ter
ram conpres [c]
492 *b* sio gentium
in stupore
sonus maris
26 *et undis a*re
frigescen
tibus homi
nibus a ti
more et ex
pectatione
superueni
entium or
bi terrarum
uirtutes enī
quae sunt
in caelo mo
uebuntur
27 Tunc uidebunt
filium homi
nis uenien
tem in nu
be cum potes
tate magna
et gloria
28 Incipientib̄
autem his fie 493 *a*
ri respicite
et leuate ca
pita uestra
quoniam
adpropinqua
te [d] liberatio
uestra
29 Et dixit para
bolam illis
uidete ficū
et omnes ar
30 bores cum
florient a se
scitis in pro
ximo esse aes
31 tatem sic et
uos cum uide
ritis haec
scitote quo
niam in pro
ximo est reg
num dī
32 Amen dico uo
bis quia non 493 *b*

---

[a] sic in ms. cum I., B. *uniuersas.* [b] B. *erunt*, ms. ut supra. [c] I. *compres*, B. cum ms. [d] B. *adpropinquat*, I. cum ms.

XXI

transiet gens
illa donec ō
33 nia fiant cae
lum et ter
ra transiet
uerba autē
mea non prae
teribunt
34 Attendite au
tem uobis
ne quando
grauentur
corda ues
tra gratula
tione et ebri
etatibus et
sollicitudi
nibus saecu
laribus et
instet super
uos repen
taneus dies
35 ille tanquā
494 *a* laqueus in
trabit [a] enim
super om
nes qui se
dent super
faciem toti
us terrae
36 Uigilate autē

XXI

in omni tem
pore oran
tes ut digni
habeamini
effugere om
nia haec quae
futura sunt et sta
bitis ante fi
lium [b] homi
37 nis erat au
tem per dies
in templo do
cens nocti
bus uero e
grediebatur
et demora
batur in mō 494 *b*
te qui dicitur
oliuetum
38 Et omnis popu
lus de luce ui
gilabant ad e
um in tem
plo audire il
lum [c]

XXII

1 Adpropinqua
bat autem
dies festus
adzymorum
qui dicitur

---

a I. *intrauit*, B. cum ms. b I. *ante fi|filium*, B. ut supra. c I. *audire il|illum*, B. ut supra.

2 pascha et
quaerebant
pontifices
et scribae
quomodo
interfice
rent illum
timebant
enim popu
lum
495 *a* 3 Intrauit au
tem satanas
in iudam
qui cogno
minatur is
carioth unū
de numero
4 xii et abiit
et conlocu
tus est pon
tificibus et
scribis quē
admodum
traderet il
5 lum et gaui
si sunt et pol
liciti sunt
se pecuni
am daturos
6 et quaere
bat opportu
nitatem tra

dendi illum
sine turba
7 Uenit autem 495 *b*
dies paschae
8 et misit pe
trum et io
hannem di
cens euntes
parate no
bis pascha
manduca
9 re qui
dixerunt ei
ubi uis pa
10 remus dixit
autem ad e
os ecce in
trantibus
uobis in ci
uitatem oc
curret uo
bis homo ā
poram [a] aquae
portans se
quimini il
lum in domó
qua ingre 496 *a*
11 ditur et di
cetis patri
familiae do
mui dicit ti
bi magister

---

[a] sic I. et B.

XXII

ubi est refec
tio ubi pas
cha cum dis
*cipulis meis*
12 *edam et ille*
uobis osten
det maedia
num stra
tum magnū
ibi parate
13 Euntes autem
inuenerunt
sicut dixe
rat illis et pa
rauerunt
pascha
14 Et cum facta [a]
est hora dis
496 *b* cubuit et a
postoli cum
15 illo et dixit
ad eos desi
*de*rio cupi
*ui h*oc pascha
*man*duca
*re u*obiscum
*ante*quam
16 *patia*r dico
*enim* uobis
*qu*oniam
*non* edam

XXII

*illu*d donec
*inpl*eatur
*in* regno dei
17 Et accepto ca
lice gratias
egit dicens
sumite hoc
et partimi
ni in uobis
18 dico enim
uobis quoni
am non bi 497 *a*
bam de fruc
tu uineae
donec reg
num dei
ueniat
19 Et accepto pa
ne gratias
egit et con
fregit et de
dit illis di [b]
cens hoc est
corpus me
21 um attamen
ecce manus
proditoris
mei mecum
super men
sam
22 Filius quidē

---

[a] I. *et cum facta es|est hora|cubuit,* B. cum ms. [b] I. *diec|cens.* B. cum ms. notare est ultimam partem versiculi 19 et versiculum 20 omissos.

XXII

hominis se
cundum
quod defi
nitum est
497 *b* uadit
Uerum uae
homi*ni il*li
per *que*m
23 tr*aditur* et
ipsi *inqui*re
ba*nt int*er
se quisnam
esset qui hoc
facturus
esset
24 Facta est autē
contentio
inter illos
quisnam
esset [a] maior
25 *ad ill*e dixit
*eis* reges
*gen*tium
dominan
tur eorum
et qui potes
tatem in eos
exercunt
498 *a* beneficio
rum largi
tores dicun
tur

XXII

26 Uos autem nō
ita sed qui
maior est in
uobis fiat si
cut minor
et qui prae
est ut qui mi
27 nistrat quis
enim maior
est qui recū
bit aut qui
ministrat
in gentibus
quidem qui
recumbit
in uobis au
tem non sic
sed qui mi
nistrat ego
autem sum
in medio ues 498 *b*
trum sicut
*qui minis*
28 trat uos au
tem estis qui
permansis
tis mecum
in tempta
tionibus me
29 is et ego dispo
no uobis si
cut disposu

---

[a] I. *esse,* sed ms. ut supra.

it mihi pater
meus regnū
30 ut edatis et
bibatis super
mensam
meam in reg
no meo et se
deatis in xii
sedibus iu
dicantes xii
tribus isra
31 el dixit
499 *a* autem dms
petro s*imō*
simon e*cce*
satanas pos
tulauit uos
ut scrib*ra*
ret [a] tamqu*am*
triticu*m*
32 ego aute*m*
rogaui *pro*
*te ne def*ice
*ret fi*des tua
*et tu* tandē
conuersus
confirma
fratres tuos
et rogate ne
intretis in
temptatio

33 ne dixit
*au*tem ei pe
*tr*us dme
tecum para
tus sum et
in [b] carcerē 499 *b*
et i*n mortē*
34 ire *qui a*[*it*] *d*i
co t*ibi petre*
non *canta*
bit *hodie* gal
lus donec
tu me ter *ab*
neges
35 Et di*xit eis quā*
do *misi* uos
sine saccu
lo et pera et
calciamen
tis numquid
aliquid defu
36 it uobis ad il
li dixerunt
nihil dixit
ergo sed nunc
qui habet sac
culum tol
lat similiter [c]
et peram et
qui non ha 500 *a*
bet *uend*at

---

[a] I. *scribar*|*et*, B. ut supra. [b] I. perperam bis habet *et*. [c] I. *simuliter*, ms. ut supra.

*t*[*u*]*nicam* su
am et emat
gladium
37 Dico enim uo
bis quoniam
adhuc hoc
quod scrib
tum est opor
tet inpleri
in me quod
et cum in
iustis depu
tatus est
Et de me quae
sunt finem
38 habent ad il
le dixit dme
ecce gladii
duo hic qui
dixit ei sat
39 est et e
gressus abi
500 *b* it secundum
*con*suetudi
*nem* in mon
tem oliueti
secuti *sunt*
autem illum
et discipu
40 li eius et cū
esset in eo
loco dixit il

lis orate ne
intretis *in*
tempta*tio*
nem
41 Et ipse abolsus
est ab illis tā
quam lapidis
ictus et posi
tis genibus
42 orabat dicens
pater non
uoluntas
mea sed tua
fiat trans
fers [a] calicem 501 *a*
hunc a me
43 apparuit au
tem illi an
gelus de cae
lo conforti [b]
ans eum
Et factus in
agonia et
*prolixi*us
44 *orabat* et fac
tus est sudor
illius quasi
guttae san
guinis decur
rentis su
per terram
45 et surgens

---

[a] B. *transfer*, I. cum ms. [b] I. *conforti*| *ans*, B. *confor*|*tians*.

XXII

ab oratio
ne uenit ad
discipulos
suos et inuenit
illos dormi [a]
entes. a mae
46 rore et dixit
501 *b* eis quid dor
mitis surgi
*te orate ne*
intretis in
temptatio
47 nem et ad
huc eo loquē
te ecce tur
*ba et* qui uo
cabatur iu
das unus
de duodecim
praecede [b]
bat illos et ac
cedens os
culatus est
48 ihm̅ dixit
autem ih̅s
iuda osculo
filium homi
nis tradis
49 uidentes au
tem qui erant
circa illum

XXII

quod futurū 502 *a*
esset dixerunt
illi dm̅e si per
cutiemus ī
50 gladio et per
cussit unus
quidam ex il
lis seruum
pontificis
et abscidit
aurem illius
51 dextram [c] di
xit autem
illi ih̅s sine
usque hoc
et extendens
manum su
am tetigit
eum et re
integrata
est auris eius
52 Dixit autem
ih̅s ad eos qui
uenerant
ad se ponti 502 *b*
fices et antis
tites templi
et seniores
*tamq*uam *ad*
*latr*one*m*
*exist*is *cum*

---

[a] verba *et inuenit illos dormi*, minoribus litteris intra lineas addita. [b] I. *praecedeba|bat*, B. ut supra. [c] I. *dexteram*, B. cum ms.

*glad*iis et *fus*
53 *tibu*s cum
*cot*tidie es
*sem* uo*bis*
cum in *tem*
plo no*n ex*
tendebatis
manus su
per me sed haec
est uestra ho
ra et potes
tas tene
brarum [a]
54 Conprehen [b]
sum autem
eum adduxe
runt in do
503 *a* mum ponti
ficis petrus
autem seque
batur *a lon*
55 ge ince*nso*
autem *igne*
in medio atri
o et conseden
tibus sedebat
petrus in me
dio illorum
56 Quem cum ui
disset quae
dam ancil
la intuens
eum dixit et [c]
hic ex illis est
qui cum *eo*
57 erant a*d il*le
negaui*t di*
cens m*ulier*
non no*ui*
58 eum et egres
sum illum [d]
ad ianuam 503 *b*
uidit alia et
*ait* . . . [*i*]*bi* [e]
*erant et hic*
fuit c*um ihu*
nazar*eno*
et rur*sus*
negauit *cū*
iureiuran
59 do quem p*au*
lo post *cum*
uidisse*t qui*
dam d*ixit*
uere et hic
cum ihu e
rat nam et
galilaeus
est
60 Dixit autem
petrus ho
mo nescio

---

[a] I. *tenebrae,* B. cum ms. [b] I. *comprehensum,* B. cum ms. [c] B. *dixit*|*et,* I. cum ms. [d] I. *egressus in illum,* B. ut supra. [e] I. *ait et... bi,* B. *ait.....*

quid dicis
et protinus
adhuc loquē
504 *a* te illo gallus
cantauit
61 e*t conuer*
*sus dm̄s* res
p*exit pe*trū
*e*t rememo
*ra*tus est pe
*tr*us uerbum
dm̄i sicut
dixit illi an
*te*quam gal
*lu*s cantet
*te*r me nega
*bis* te scire [a]
63 Et *uiri qui* cō
*tinebant*
*illum der*i
debant eum
64 et coperien [b]
tes faciem
illius percu
tiebant [c] et in
terrogaba[*nt*]
illum dicen
504 *b* tes propheti
*za* quis est
*qui* percus
*sit t*e

65 *Et alia* multa
*blasf*eman
*tes di*cebant
66 *ad e*um et cū
*dies h*orta est
*con*uene
r*u*nt senio
res populi
pontifices
et scribae
et deduxe
runt illum
in concili
um suum
et interro
gabant eum
*dice*ntes
si tu es xp̄s
dic nobis
67 Dixit autem
illis si uobis 505 *a*
dixero non
68 creditis si in
terrogaue
ro non res
pondebitis
sed nec dimit
69 t*etis me amo*
d*o autem*
e*rit filius* ho
m*inis s*edens

---

[a] nota versiculum 62 omissum. [b] B. *cooperientes*, I. ut supra. [c] I. *percutebant*, B. ut supra.

XXII

a*d* *d*extram
u*ir*tutis dei
70 dixerunt au
tem ei om
nes tu es fili
us dei dixit
autem illis
uos dicitis
quia ego sū
71 Qui dixerunt
quid adhuc
egemus tes
timonio au
505 *b* diuimus enī
de ore illius

XXIII

1 et sur*gens*
uniue*rsa*
multi*tudo*
eorum addu
xerunt illū
ad pilatum
2 *c*oeperunt
*aute*m accu
*sare* *i*llum
*dicente*s
*hunc* *in*ue
*nimus* *eu*er
*tentem* *g*en
*tem*... *tr*[*i*]*b*u [a]
[*tum*]*dare* cae

XXIII

sari dicen
tem se xpm
regem es
3 set [b] pilatus
autem in
terrogauit
eum dicens
tu es rex iu 506 *a*
daeorum qui
r*espo*ndit
i*lli* *t*u dicis
4 pilatus au
tem ait ad pō
tificis [c] et tur
bam nullam
inueni*o* *cul*
pam in ho*mi*
ne hoc
5 Ad illi in*uales*
cebant dicē
te*s* *commo*
ue*t* *populum*
d*ocens* *per*
to*tam* *iu*[*da*]*e*
am i*ncho*
ans a galilae
a usque hic [d]
6 pilatus autē
ut audiit ga
lilaeam in
interrogauit

---

[a] I. *gentem tr... bu*|... *dare*; B. ut supra. [b] B. *esse,* I. cum ms. [c] B. *pontifices*, I. cum ms. [d] B. *huc*, I. cum ms.

506 *b* an a galilae
a homo iste
7 esset et cum
cogno*uis*
s*et* eum de
herodis po
testatem es
*se remisit*
*illum ad he*
*rodem qui*
*erat et ipse*
hier*osoly*
mis in *his*
diebus
8 Herodes au
tem uiso ihu̅
gauisus est
ualde erat
*enim* cup*i*
ens ui*dere*
illum prop
terea quod
audiret fre
quenter de
507 *a* illo et spera
bat aliquod
signum ui
dere ab illo
fieri
9 Interrogabat
autem illum
uerbis pluri
bus ipse uero

nihil respō
10 debat illi sta
bant autem
pontifices
uehementer
accusantes
11 eum sper
nens autem
illum et he
rodes cum
exercitu suo
et delusum
induens ues
te candida
remisit pila
12 to facti 507 *b*
sunt autem
in amicitiā
herodes et
pilatus ea
dem hora
praeerant
enim in ini
micitiam
13 Pilatus autem
conuocans
pontifices
et princi
14 pes populi di
xit ad illos
detulistis
mihi homi
nem hunc

tamquam ad [a]
uertentem
populum et
ecce ego co
ram uobis [b] in
terrogans
508 *a* nihil inue
ni dignum
in homine
hoc de iis quae
accusatis
15 eum sed nec
herodes re
misi enim
uos ad illum
et ecce nihil
dignum mor
te gestum
16 est illi casti
*gatum ergo*
i*llum dimit*
tam [c]
18 Exclamabant
autem to
tus populus
dicentes tol
le hunc di
mitte autē
nobis barab
19 bant [d] qui e
508 *b* rat propter

seditionem
quan*dam*
*fa*ctam *in*
ciuitatem
coniectus
in carcerē
quia homici
dium fece
rat
20 Rursus autē
pilatus ad
locutus [e] est
eis uolens
dimittere
21 ihm̄ qui pro
clamabant
dicentes
crucifige
22 illum qui ter
tio dixit ad
illos quid
enim mali
fecit hic ni
hil dignum 509 *a*
mortis in
ueni in illo
castigatū
ergo illum
dimittam
23 qui immi
nebant uo

---

[a] B. *auertentem,* I. cum ms. [b] I. *uos,* B. ut supra. [c] notare est versiculum 17 omissum. [d] B. *barabban*, I. cum ms. [e] I. *locuttus*, B. cum ms.

cibus mag
nis postulā
tes xfige [a] il
lum et [b] inua
lescebant
uoces illo
rum
24 Et pilatus de
creuit fie
ri petitionē
25 illorum di
misit autem
eum qui prop
ter homici
dium et se
ditionem
509 *b* coniectus
erat in car
cerem ih̄m
autem tra
didit uolun
tati ipsorum
26 Et cum dedu
cerent eum
simonem
quendam
cyreneum
uenientē
a uilla adpre
hendentes
inposuerunt
illi crucem

ferre post
27 ih̄m seque
batur autē
eum mul
titudo in
gens popu
li et mulie
rum quae
plangebant 510 *a*
se et lamen
tabant
28 Ad quas con
uersus ih̄s
dixit filiae
hierusalem
nolite flere
me uerum
uos flete et
natos ues
29 tros quoni
am uenient
dies in qui
bus dicent
felices steri
les et uen
tres qui non
genuerunt
et ubera quae
non educa
uerunt
30 Tunc incipi
ent dicere

---

[a] B. *crucifige*, I. *xfice*. [b] I. om. *et*, B. ut supra.

XXIII

510 *b* montibus
cadite su
per nos et col
libus tegite
31 nos quoni
am si [a] in umi
do ligno haec
faciunt in
arido quid
fiet
32 Ducebantur
autem et ali
i duo latro
nes cum il
lo interfici
33 et cum ue
nissent ad
locum qui
appellatur
caluariae
crucifixe
runt eum et
latrones
unum qui [b]
511 *a* dem ad dex
tram et aliū
ad sinistram
34 Et diuiden
tes uestimē
ta ipsius mit

XXIII

tebant sor
35 tes et stabat
populus ex
spectans [c] sub
sannabant
autem eum
principes
intra se di
centes alios
saluos fe
cit se saluū
faciat [d] si
hic est xps
dei electus
36 Inridebant
autem eum
et milites
acceden
tes acetum 511 *b*
offerentes
37 ei et dicen
tes tu es rex
iudaeorum
salua te ip
38 sum erat
autem et
inscriptio
scripta su
per eum rex
iudaeorum

---

[a] I. non habet *si*, bene vero B.; in ms. additum fuit inter lineas. [b] quaternionis X[XXIII] signum partim visibile. [c] I. *expectans*. [d] I. *se faciat*, B. ut supra.

XXIII

hic
39 Unus autem
ex iis qui
suspensi
erant ma
lefici blas
phemabat
eum dicens
nonne tu
es xps libe
ra te et nos
40 Respondens
512 *a* autem ali
us obiurga
bat eum di
cens nec ti
mes dm quo
niam in eo
dem iudici
41 o es et nos
quidem
iuste digna
enim quo
rum gessi
mus rece
pimus
Hic autem ni
hil mali fe
42 cit et dice
bat ad ihm
memento
mei cum

XXIII

ueneris in
regno tuo
43 et dixit illi
ihs amen
dico tibi ho 512 *b*
die mecū
eris in pa
44 radiso et
erat circi
ter hora sex
ta et tene
brae factae
sunt super
omnem
terram et
usque ho
ram nonā
45 intenebri
catus est
sol et uelū
templi scis
sum est me
46 dium et ex
clamans
uoce mag
na ihs
Pater in ma
nibus tuis
commendo 513 *a*
spm meum
et emisit spm
47 quod cum

uidisset [a] cen
turio hono
rificauit
dm̄ dicens
uere homo
hic iustus
48 erat et om
mnes quae cō
uenerant [b]
turbae ad
spectaculū
hoc uiden
tes ex [c] ea quae
fiebant per
cutientes [d]
pectora sua
reuertebā
49 tur sta
bant autem
omnes no
513 *b* ti illius a lō
ge et mulie
res quae se
cutae fue
rant illum
a galilaea
uidentes
haec
50 Et ecce uir

nomine io
seph qui e
rat decurio
bonus et ius
51 tus hic non
consense
rat consilio
et opere il
lorum ab a
rimathia
ciuitate iu
daeorum
qui expecta
bat regnū
52 dei hic
accessit ad 514 *a*
pilatum et
petit corpus
53 ihu̅ et depo
situm inuol
uit eum in
sindonem
et posuit il
lum in mo
numento
sculptili u
bi · nondum
aliqui [e] erat
54 positus et di

---

[a] I. et B. *ui|disset,* ms. ut supra. [b] I. *conuenerunt,* B. ut supra cum ms [c] B. *uidentes ea*, I. cum ms. [d] B. *percutentes*, et in margine addit *sic;* I, ut supra. [e] B. *aliquis*, I. *aliqui*, in ms. littera *s* addita fuit inter lineas.

XXIII

es erat cena [a]
purae et sab
batum inlu
55 cescebat con
secutae du
ae mulieres
quae secu
tae fuerant
illum de ga
lilaea uide
514 *b* runt moni
mentum
et quomodo
positum est
corpus illi
56 us reuer
sae autem
parauerunt
aromata et
unguenta
et sabbato
quidem qui
euerunt se
cundum mā
datum

XXIV

1 Prima autem
die sabbato
rum uene
runt ante
lucem ual
de ad monu
mentum
adferentes
quae para
2 uerunt in 515 *a*
uen*erunt*
*autem lapi*
dem reuolu
tum a monu
3 *mento* in
*gressae au*
*tem non* in
*uenerunt*
*corpus*
4 Et factum est
dum stupe
rent de hoc
ecce uiri du
o adstiterunt
iuxta illas
in ueste ful
5 genti timo
re autem
adprehen
sae inclinā
tes faciem
ad terram
dixerunt ad
ad [b] illas quid 515 *b*
quaeritis
uiuum cū
mortuis
6 Memorami

---

[a] I. *cena*, cum ms. B. *cenae*. [b] B. habet *ad* semel; in ms. ut supra cum I.

XXIV

ni sicut lo
cutus est
uobis dum
adhuc esset
in galilaea
7 dicens quo
niam filiū
hominis
oportet tra
di et tertia
die resur
8 gere et mae [a]
moratae
sunt uer
borum ho
rum
9 Et reuersae
renuntia
uerunt haec
516 *a* omnia illis
undecim
et ceteris ō
10 nibus erat
autem mag
dalena et
maria iaco
bi et iohan
na et reli
quae [b] cum eis

XXIV

quae dicebant
ad aposto
11 los haec et [c]
uisa sunt
illis tanquā
delera [d] uer
ba haec et
non crede
bant eis
13 Et ecce duo
erant ex il
lis euntes
in munici
pium stadi
os habentē 516 *b*
lx ab hieru
salem cui no
men amma [e]
14 us et ipsi trac
tabant de ō
nibus quae
his contige
15 ra*nt et fa*c
tu*m est dū*
tra*ctarent*
ipsi e*t ih̄s as*
cendens co
mitabatur
16 cum illis o

---

[a] B. *memoratae,* I. cum ms. [b] I. *relique cum eis que.* B. cum ms. [c] B. *haec|et,* I. cum ms. [d] B. *delira,* I. cum ms.; notare est versum 12 omissum. [e] I. *ammaus|i,* B. *ammaus|et,* ms. ut supra. [f] I. *contegerant,* B· cum ms.

culi autem
eorum [a] eo
rum tene
bantur ne
agnoscerent
illum
17 Dixit autem
ad eos quae
sunt uerba
517 *a* ista quae trac
tatis ad alter
utrum est [b]
estis tristes
18 Respondens
autem unus
ex eis cui no [c]
men est cleo
phas dixit
ad illum
Tu solus pere
grinus es in
hierusalem
nescis quae
gesta sunt
in illa in di
ebus istis
19 Qui ait illis
quae et ipsi
dixerunt
de ihu na
zareno qui

fuit prophe
ta potens in
opere et uer 517 *b*
bo coram
deo et om
ni populo
20 quomodo
hunc tra
diderunt
pontifices
nostri in
iudicio mor
tis et cruci
fixerunt
21 illum nos
uero spera
uimus ipsū
esse qui re
dempturus
esset istra
hel nunc
tertia dies
est hodie
ex quo fac
ta sunt haec
22 Et super his
omnibus 518 *a*
mulieres
quaedam ex
nobis [d] exter
ruerunt nos

---

[a] in ms. *eorum* bis scriptum sed prima expunctuatum. [b] B. *et*, I. cum ms. [c] I. *nōmen*. [d] B. *nostris*, I. cnm ms.

XXIV

quae fuerunt
mane ad
monumen
23 tum et cum
non inue
nissent cor
pus eius ue
nerunt di
centes
Etiam uisio
nem ange
lorum se ui
disse qui di
cunt eum
uiuere
24 Et abierunt
quidam ex
nobis [a] ad mo
numentū
518 b et inuene
runt ita ut
mulieres di
xerunt ipsū
autem non
uiderunt
25 Et ipse dixit ad illos
insensati
et graues cor
de in credē
do omnibus
quibus lo
cuti sunt

XXIV

prophetae [b]
26 nonne haec
oportebat pa
ti xp̄m et in
trare in glo
riam suam
27 Et erat incho
ans a moy
sen et omni
bus prophe
tis interprae
tans eis in ō 519 a
nibus scrip
turis de se
28 et adpropin
quauerunt
in uicum
quem ibant
et ipse adfec
tabat se lon
29 gius ire et
coegerunt
illum dicen
tes mane no
biscum quo
niam ad ues
perum iam
declinauit
dies
Et intrauit
ut cum eis
maneret

---

[a] B. *nostris*, I. cum ms. [b] I. *prophaetae*, B. cum ms.

30 et factum
est cum dis
cubuisset
519 *b* cum illis ac
ceptum pa
nem bene
dixit et frā
gens porri
gebat illis
31 Et adaperti
sunt oculi
eoru*m et*
cogn*oue*
runt illum
et ipse nus
quam con
paruit ab il
32 lis et di
xerunt ad
alterutrū
nonne cor
nostrum
erat in no
bis ardens in uia
cum adaperiebat no [a]
bis scriptu
33 ras et sur
gentes ea
dem hora
520 *a* reuersi sunt
in hierusa
lem et inue
nerunt col
lectos xi et
eos [b] qui cum
illis erant
34 dicentes
quoniam
uere resur
rexit dm̅s
et uisus est
simoni
35 Et ipsi enarra
bant quae
in uia ges
ta erant et
sicut agni
tus est illis
in fractio
36 ne panis et
dum haec
loquuntur
ipse stetit
in medio eo 520 *b*
37 rum exter
riti autem
et timore
adprehen
si putabant
se spm̅ uide
38 re qui di
xit illis quid

---

[a] in ms. verba *ardens in uia cum adaperiebat nobis* minoribus addita iacent litteris ad calcem paginae. [b] I. *eas*, B. cum ms.

turbati estis
et quare co
gitationes
ascendunt
in corde ues
39 tro uidete
manus me
as et pedes
meos quoni
am ego sum
ipsi tracta
te et uidete
quoniam
sp̅s carnē
et ossum nō
521 *a* habet sicut
me uidetis [a]
habentem
41 adhuc autē
non creden
tibus illis et
stupentibus
prae gaudio
dixit habe
tis aliquid
quod edamus
42 hic qui por
rexerunt
il*li pisces* [b] *a*ssi
pa*rtem et* fa
43 uum et acci

piens man
ducauit cor [c]
44 am illis et
dixit eis haec
uerba quae
locutus sum
aput uos cū
adhuc essem
uobiscum 521 *b*
quoniam
oportet in
pleri omnia
quae scrip
ta sunt in le
ge moysi et
prophetis et
psalmis de
45 me tunc
aperuit sē
sum illorum
ad intelli [d]
gendum
scripturas
46 et dixit eis
quoniam
sic scriptū
est xp̅m pa
ti et resur
gere a mor
tuis tertia
47 die et praedi

---

[a] I. *uidebis*, B. cum ms.; notare est versiculum 40 omissum. [b] B. *piscis*, I. ut supra. [c] B. *co|ram* I. ut supra. [d] B. *intellegendum*, I. ut supra.

cari in no
522 *a* mine illius
paenitentiā
et remissio
nem peccato
rum in omni
bus [a] genti
bus incipiens
ab hierusa
48 lem uos au
tem estis tes
tes horum
49 et ego mittā
repromissi
onem patris
super uos
uos autem
sedete in ci
uitatem do
nec indua
mini uirtu
tem a sum

50 mo edu [b]
xit autem
illos usque
ad bethani 522 *b*
am et extol
lens manus
suas benedi
xit eos
51 Et factum est
dum bene
diceret illos
discessit ab
52 eis et ipsi re
uersi sunt
in hierusa
lem *cum gau*
dio [*mag*]*no*
53 et *erant* sem
per in tem
plo conlau
dantes dm̄

[a] I. et B. perperam *om*|*nibus*, ms. ut supra. [b] I. *seduxit*, B. cum ms.

# SECUNDUM MARCUM

523 *a*

EUANG SECUN

LUCANUM

EXP INC

SECUNDUM

MARCUM

I

1 Initium euan
gelii ihu xpi 523 *b*
2 fili [a] dī sicut
scriptum est
in eseiam
prophetam
ecce mit
to angelū
meum an
te faciem
tuam et [b]
parauit
uiam tu
3 am et ite
rum uox
claman
tis in de

[a] B. *filii,* I. ut supra. [b] B. totum Isaiae textum perperam ponit in 13 lineis, in ms. uero ut supra cum I. in 18.

I

serto prae
parate
uiam dm̄o
rectas fa
cite semi
tas dei nos
tri
524 *a* 4 Fuit iohannes
in deserto
baptizans
et praedi [a]
cans baptis
mum paeni
tentiae in
remissio
ne peccato
5 rum et egre
diebatur
ad eum tota
regio iudaeae
et hieroso
lymitae om
nes bapti
zabantur
in iordane
ab eo confi
tentes pec
cata sua
Et dicebat illis
8 ego quidem

I

uos baptiza
ui in aqua in 524 *b*
paenitenti
7 am uenit au
tem post me
fortior me
cuius non
sum dignus
soluere cor
rigiam cal
ciamento
rum eius
ipse uos bap
tizauit in
sp̄u sancto
6 Erat [b] autem
iohannes
indutus pel
lem camel
li et edebat
lucustas [c]
et mel silues
tre
9 In illis diebus
uenit ih̄s
a nazaret 525 *a*
galilaeae et
baptizatus
est in iorda
nen ab io

---

[a] B. perperam habet: *praedicans|baptismum pae|nitentiae in re|missione peccato|rum,* I. vero ut supra cum ms. [b] nota transpositionem versiculorum 6 et 8. [c] B. *locustas,* I. *lucustas.*

10 hannen et
ascendens
de aqua ui
dit adaperi
ri caelos et
spm̄ tanquā
columbam
descenden
tem in eum
11 et uenit
uox de cae
lis tu es fili
us meus di
lectus in te
bene sensi
12 Et protinus
sp̄s duxit il
lum in deser
13 to per lx [a] di
525 *b* es et temp
tabatur a sa
tanan et
erat cum
besteis et ā
geli minis
trabant ei
14 et postquam
traditus
est iohan

nes uenit
ih̄s in gali
laeam prae
dicans euā
gelium reg
15 ni dei dicens [b]
quia inple
ta sunt tem
pora et ad
propinqua
uit regnū
dei paenitē
tiam agite
et credite in
euangelio 526 *a*
16 Et transiens
secus mare
galilaeae
uidit simo
nem et an
dream fra
trem simo
nis mitten
tes retias in
mare erant
enim pisca
17 tores et dixit
eis ih̄s ueni
te sequimi [c]

---

[a] sic I. et B. pro xl. [b] B. *et dicens,* I. cum ms. [c] B. *sequimini|ni,* I.
ut supra.

ni me et fa
ciam uos ut hs [a]
18 sitis piscatores hominum et
statim relic
tis omnibus
secuti sunt
eum
19 Et paulum pro
gressus ui
dit iacobum
526 *b* zebaedaei
et iohannen
fratrem il
lius et ipsos
in nauicula
reficientes
20 retias et pro
tinus uoca
uit eos et re
licto patre
suo zebaedeo
in nauicu
la cum mer
cenariis [b] se
cuti sunt eū
21 et ingressi
sunt in ca
pharnaum
et statim sab

batis intra
uit in syna
goga et doce
22 bat illos et stu
pebant in [c]
bus et dae 527 *a*
monia mul
ta eiciebat
et non pa
tiebatur [d] ea
loqui quo
niam scie
bant eum
35 Et prima lu
ce exiit et
abiit in de
serto et ibi
36 orabat et
consecu
ti sunt eum
simon et
qui cum il
37 lo erant et
cum inue
nissent eū
dixerunt
illi quia om
nes te quae
runt

---

[a] I. et B. omittunt signum *hs* (*hic supple*) I. habet *ut sitis|piscatores hominum et|* B. *ut sitis|piscatores ho|minum et|* ms. vero ad calcem paginae minoribus litteris cum signo *hs sitis piscatores hominum et.* [b] B. *mercennariis,* I. ut supra. [c] deest folium in ms. videlicet quatuor columnae. [d] I. *patebatur,* B. cum ms.

I

527 *b* 38 et dixit eis
eamus in
proxima cas
tella et ciui
tates ut et
ibi praedi
cem ad hoc
*enim* ueni
39 *Et er*at prae
*dic*ans in
*syn*agogis
eor*um* in
omn*em* *g*a
tila*eam* et
daemonia
40 eiciens et
uenit ad eū
leprosus
deprecans
eum et di
cens quia
si uis potes
me mun
41 dare et ira
528 *a* tus exten
dens manū
suam et tan
gens illum
ait ei uolo
emundare
42 et statim
discessit a

I

b [a] eo *lep*ra et
mun*datu*s [b]
43 est *et c*om
minatus
est et statī
dimisit eum
44 et dixit ei
uide nemi
ni dixeris
sed uade os
tende te sa
cerdoti et
offers pro
purgatio
ne tua quod
praecepit
moyses in 528 *b*
testimoni
um illis
45 Ad ille egres
sus coepit
praedicare
et diffama
re sermo
nem ita ut
iam non pos
set palam in
ciuitatem
introire
sed foris in
deserta lo
ca erat et cō

---

[a] sic I. cum ms. B. vero *ab|eo*. [b] B, *mundatus est|* I. ut supra.

II

ueniebant
ad eum un
dique

1 et cum intro
isset iterū
in caphar
naum post
2 dies cogni
529 *a* tum est quod
in domo es
set et proti
nus conue
nerunt mul
ti in tantum
ut iam non
posset cape
re usque ad
ianuam et
loquebatur
illis uerbum
3 Et ueniunt
ad eum ad
ferentes
paralyticum
qui tolleba
tur a quattu
4 or et cum
non possent
accedere
propter tur
bam ascen
dentes de
529 *b* nudaue
runt tectū
ubi erat ih̄s
*et d*imise
*run*t gr*a*
*bat*tum *ubi*
paralyticus
decumbe
bat
5 Cum uidisset
autem ih̄s
fidem illo
rum ait pa
ralytico fi
li remittun
tur tibi pec
cata tua
6 Erant autem
quidam ex
scribis ibi
sedentes et
cogitantes
in cordibus
suis dicen
7 tes quid hic 530 *a*
sic loquitur
blasphemat
q*uis* *p*otest
remittere
peccata nisi
unus ds̄
8 Et cum cogno
uisset ih̄s
in sp̄u quod
cogitarent

II

intra se di
xit illis quid
haec cogi
tatis in cor
dibus uestris
9 quid est faci
lius dicere
surge et tol
le grabattum
tuum et ua
de domui tu
ae aut dice
re remit
530 *b* tuntur tibi ⸝
peccata tua
10 Ut autem scia
tis quia po
testatem ha
bet filius ho
minis super
terram re
mittendi
peccata ait
paralytico
11 tibi dico sur
ge tolle gra
battum tu
um et uade
domui tuae
12 Et ille confes
tim surgens
sublato gra

II

batto coram
omnibus
abiit ita ut
stuperent
omnes et ho
norificarent 531 *a*
dm̄ dicen
tes numquā
taliter uidi*s*
se se
13 Et exiit iterū
ih̄s ad mare
et omnis tur
ba conuenit
ad eum et do
cebat illos
14 Et praeteri
ens uidit ia
cobum [a] alphe
i sedentem
at [b] teloneū
et ait illi se
quere me
et exsurgens
secutus est
eum
15 Et factum est
discumben
tibus eis in
domo illius 531 *b*
multi publi
cani et pec

---

[a] sic I. et B. [b] B. *ad*, I. ut supra.

catores si
mul *recum*
beba*nt cum*
ih̄u *et disci*
pulis *eius*
Erant *enim*
multi qui se
cuti sunt
16 eum scribae
autem et
pharisaei
cum uidis
sent illum
edentem
cum pecca
toribus et
publicanis
dixerunt
discipulis
eius qua
re cum pec
532 *a* catoribus
et publica
nis edit
17 Et cum audis
set ih̄s dixit
non egent
sani medicos
sed qui ma
le habent
non ueni
uocare ius



tos sed pecca
tores in pae
nitentiam
18 Erant autem
discipuli
iohannis
et phariseo
rum ieiunā
tes et uene
runt et di
xerunt ei
quare disci
puli iohan
nis et phari 532 *b*
saei ieiunant
*tu*i autem
*di*scipuli nō
*iei*unant
19 Et dixit eis ih̄s
*nu*mquid
*poss*unt fili [a]
*spo*nsi quan
*di*u sponsus
cum illis est
20 ieiunare ue
nient [b] dies cū
auferetur
ab eis spon
sus et tunc
ieiunabunt
in illis die
bus

---

[a] B. *filii*, I. ut supra. [b] I. *ueniet*, B. ut supra cum ms.

II

21 Nemo autē
insumentū
panni ru
dis mittit
tunicae ue
533 *a* teri alioquī
tollit supple
mentum
*n*ouum a ue
*t*eri et peior
*sc*issura fit
22 Et nemo mit
tit uinum
nouum in
*ut*res uete
*re*s sed in no
*uos* alioquī
*rum*pentur
utres et ui
num et u
tres peribunt
23 Et factum est
iterum eū
sabbatis am
bulare per
segetem et
discipuli eius
coeperunt
iter facien
533 *b* tes uellere
spicas et ede
24 re pharisaei

II

autem dice
bant ei ecce
quid faciunt
*discipuli t*ui
*sabbatis q*uod
*non licet* il
25 *lis et r*es
pondens *di*
*xit* eis num
*qu*am legis
*tis* quid fecit
dauid cum
opus fuit et
esuriit ipse
et qui cum il
26 lo erant et
introiuit
in domum
dei et panes
propositio
nes edit et de
dit eis qui 534 *a*
secum erant
quos non li
cebat edere
nisi sacer
dotibus
27 Dico autem
uobis quo
niam filius
hominis
dms est eti

---

a I. *alioquin*, ms. ut supra.

II

am ipsius
sabbati
Et cum audis
sent qui a
b [a] eo erant
exierunt
detinere
eum dice
bant enim
quia extitit
mente

III

1 Et intrauit
iterum in
534 *b* synagoga [b]
et erat ibi
homo ha
bens ari*dā*
2 manum *et*
obseru*a*
bant eu*m ā*
sabbatis *cu*
raret ut *ac*
cusarent
3 illum et [c]
dixit h*omi*
ni qui *ma*
num habe
bat aridam
surge in me
4 dium et di

III

xit ad illos
licet sabba
tis benefa
cere aut ma
le facere
animam
saluam face
re an perde 535 *a*
re ad illi ta
cuerunt
5 *Et* circum
*spi*ciens eos
*cu*m iracū
dia dolens
super coeci [d]
tatem cor
dis eorum
ait homini
extende
manum tu
am et exten
dit et resti
tuta est ma
nus eius si
cut et alia
6 et protinus
exierunt
pharisaei
*cu*m hero
*di*anis con
silium faci

---

[a] B. *ab|eo,* I. ut supra. [b] B. *synagogam,* I. cum ms. [c] I. *eum,* B. *et* cum ms. [d] I. *cecitatem,* B. *coecitatem,* ms. ut supra.

535 *b* entes de eo
ut perderent
illum
7 Ih̄s autem cū
discipulis
suis secessit
ad mare et
cum [*u*]idis
set [a] t[*ur*]ba
magna *a ga*
lil*aea et iu*
8 d*aea et ab* hie
*rosoly*mis
*et a*b idumea [b]
ea [c] et trans
iordanen [d]
et qui circa
tyrum et si
donem quae
faciebat ue [e]
nerunt ad
9 eum et dixit
discipulis
suis ut in [f] a
536 *a* uicula sibi
deseruirent [g]
propter tur
bam ne eum

multi con
primerent
10 curabat e
n*im* [*mu*]*lto*s
it[*a ut*] *inr*u
er*ent in* eū
ut illum tan
gerent qui
cumque ha
bebant uer
11 bera et spiri
tus [h] inmū
dos [i] cum il
lum uide
rent proci
debant ei
et clamabant
dicentes
12 tu es filius
dei et mul
ta obiurga 536 *b*
bat eos ne eū
palam face
rent [l] quoni
am sciebant
eum xp̄m
esse
13 Et ascendit

---

[a] I. *uidissent,* B. *uidisset.* [b] B. *idumaea* , I. ut supra. [c] sic I. cum ms. B. omittit *ea* propter expunctuationem. [d] I. *tran|iordanem,* B. cum ms. [e] B. *faciebat| uenerunt,* I. ut supra. [f] I. *uti,* ms. *ut in aui.* [g] I. *deseruiret,* B. ut supra. [h] I. *spi|ritos,* B. *spi|ritus,* ms. ut supra. [i] B. *inmundi,* I. cum ms. [l] I. *faceret,*. B. ut supra cum ms.

III

in montem
et conuoca
uit ad se quos
uoluit ipse
et uenerunt
ad illum
14 Et fecit ut es
sent duode
cim cum eo
et ut mitte
ret eos prae
15 dicare et ha
berent po
testatem cu
randi lan
guores et ei
537 *a* ciendi daemo [a]
nia et circū
irent prae
dicantes
euangeliū
16 et inposuit
simoni no
men petrū
17 et iacobum
zebaedaei
et iohannen [b]
fratrem ia
cobi et inpo
suit illis no
mina bean

III

erges [c] quod
est filius to
18 nitrui et an
drean et phi
lippum et bar
tholomaeum
et matthae
um et tho
man et iaco
bum alphaei 537 *b*
*et l[ebbae]um*
*et [simo]nem*
*cha[nane]ū*
19 *et i[udam s]ca*
*riot[h qui]*
*trad[idit ill]ū*
20 *et [uenit] in* [d]
*dom[um et]*
*con[uenit]*
*[rurs]us tur*
*[ba it]a ut non*
*possent nec*
*[pa]nem man*
21 *ducare quod*
*ut audierunt*
*de illo scri*
*bae et cete*
*ri exierunt*
*[tener]e eum*
*di[ceban]t*
*enim quo*oni

---

[a] I. *demonia*, B. cum ms. [b] I. *iohannem*, B. cum ms. [c] sic I. et B. cum ms. [d] I. *et in ...*, B. *et... in.*

*am exentiat* [a]
22 eos et scri
538 *a* bae et qui ab
hierosoly [b]
m*is* [*desc*]*en*
d*e*[*ran*]*t di*
*c*[*ebant*] [c] *quo*
*n*[*iam be*]*el*
*z*[*ebul ha*]*bet*
[*princi*]*pem* [d] *dae*
[*monio*]*rum*
[*et per ill*]*um* [e]
*e*[*i*]*cit dae*[*mo*]
n*ia*
23 E*t conuocans*
*eos dice*[*bat*]
il*lis in para*
b*olis dms*
ih̄s *quomo*
do *potest sa*
t*anas sa* [f]
ta*nam* [*ex*]*pel*
24 le*re* [*si*] *reg*
nu[*m in*] *se*
diui*datur* [g]
non potest
538 *b* stare regia [h]
25 illa et si do
mus super
se diuisa fue
rit non po
terit stare
domus illa
26 et si satanas
satanan ei
cit disperti
tus super se
non potest
stare regnū
eius sed finē
habet
27 Nemo autem
potest uasa
fortis intra
re in domū
et diripere
nisi prius
fortem alli
get et tunc
domum illi
*u*s diripiet 539 *a*
28 *Ame*n dico uo
*bis* quia om
*ni*a remit
*te*ntur fili
*is ho*minum
[*pec*]cata et
*bla*sphemi
29 *ae* qui autē
*bla*sphema

---

[a] I. *excutiat*, B. ut supra. [b] I. *hie.o.ol.*|*mi*, B. ut supra. [c] B. *di*|*sc...*, I. ut supra. [d] I. *...pe*, B. ut supra. [e] ex Cod. *b* suppletum. [f] I. *santanas s..*, B. ut supra [g] I. *divida...r*, B. ut supra. [h] B. *regnum illud*, I. cum ms.

*uer*it spm̄
*sanc*tum
*non ha*bet
*remissio*
*nem sed* re
*us erit aet*er
*ni pecca*ti
30 *qui*a dice
*bant* illum
*spm̄* immū
*dum* habe
31 [*re*] *et* ue
*nit* mater
*ill*ius et fra
539 *b* tres et foris
*stantes* mi
serunt *ad* eū
32 tur*bae et* [a] di
xerunt ei
ecce m*ate*r
tua *et fra*
tres [b] [*tui et so*]
ror*es* [*tuae*]
*fo*[*ris stant*]
*quaeren*
*tes te*
33 Et res*pondi*t
illis quae
est mater
mea et qui
sunt fratres
34 mei et res
piciens qui
circa eum
*sedeban*t
di*xit ec*ce
mater mea
et fratres
35 mei et qui 540 *a*
c*umque* fe
c*er*[*it*] *u*olun
t*atem d*ei hic
*est frater*
*meus et* so
*ror mea et*
[*mater*] *mea*
*e*[*st*]

IV

1 E*t* [*coepit ite*]
*rum doce*
re *ad mare*
e*t congre*
*gata est ad*
ill*um tur*
ba *magna*
it*a ut* in na
uicula*m*
ascend*eret*
et sederet
circa *litus*
mari*s et ō*
nis turba

---

[a] B. *et turbae dixerunt*, I. ut supra cum ms. [b] I. *fratris ...roris...*, B. ut supra.

IV

circa ma
540 *b* 2 re erat et do
cebat eos i*n*
parabolis
multa et di
cebat ill*is*
in doctri*na*
3 sua audi[*te*]
Ecce exiit q*u*[*i*]
seminat s*e*
4 minare et
factum est
cum semi
nat [*cecidit*] quoddam [a]
*iuxta uiam*
et *uenerunt*
u*olucres*
*caeli et co*
mede*runt*
5 illu*d et aliud*
cec*idit su*
per *pet*[*rosam*]
ter*ram* [*u*]
bi *non er*[*at*]
terra mul [b]
541 *a* ta et statim
exortum
est quoniam
non habebat
altitudinē
6 terrae sole

autem orto
exaestuaue
runt quia
non habebant
radicem et
exaruit
7 Et aliud ceci
dit in spinis
et creuerunt
spinae et
suffocaue
runt illud
et fructum
non dedit
8 et aliud [c] ce
cidit in ter
ram bonam
et dabat fructū
ascenden 541 *b*
tem et adfe
rentem cū [d]
incremen
to unum xxx
et *unum*
lx [*et un*]*ū*
9 c *et* [*dice*]bat
qu*i* [*hab*]*et*
aures audi
endi audi
at et qui in
tellegit in

---

[a] I. *semi*|*nat quoddam*, B. *semi*|*nat..... quoddam.* [b] quaternio XXXV. [c] B. *aliut*, I. cum ms. [d] B. perperam in una linea *rentem cum incremento*, I. ut supra.

tellegat
10 Et cum esset
seorsum
interroga
bant eum
discipuli
sui quaenā
esset haec
parabola
11 et dicit eis
uobis datū
542 *a* est cognos
cere myste
rium reg
ni *dei*
Ill*is* *aut*em
*qui* *for*is sunt
*in* [*pa*]*ra*bolis
*om*[*nia*] dicū
12 *tur* [*ut*] uiden
*tes uideant*
et non ui
deant et au
dientes nō
intellegant
ne forte re
uertantur
et dimittan
tur illis de
licta
13 Et dixit eis nes
citis hanc
parabolam
et quomodo
omnes pa
rabolas scie 542 *b*
14 tis qui loquitur [a]
uerbum se
15 rit hi autem
sunt qui se
cus uiam se
minati sunt
Qui neglegen
ter uerbum
suscipiunt
et cum audie
runt [b] con
festim ue
nit satanas
et tollit uer
bum quod
seminatum
est in cordi
bus eorum
16 Et hi sunt qui
super petro
sa semina
ti sunt qui
cum audie
*rint uerbū* 543 *a*
*protinus* [c] *cū*
*gaudio exci*

---

[a] B. *qui lo|quitur uer|bum serit|* I. ut supra. [b] B. *audierint,* I. cum ms.
[c] I. *p.....nus,* B. ut supra.

*piunt illut*
17 *et non habent*
[*radic*]*em in*
*se sed te*[*mpo*]
*ranei sunt*
*orta dein.*
*de praessura* [a]
*uel per*[*secu*]
*tione* . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
543 *b* *li* [b] *simul* . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . . 544 *a*
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

[a] I. ...*e pressur*..| *uel pe*..., B. ut supra. I. *di*, B. ut supra.

**IV**

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
544 *b* 25 que [a] enim ha
bet da [b]
*bitur ei et qui*
*non habet*
*etiam au*[*fe*] [c]
*retur* [*ab illo*]
26 *Et dicebat sic*
*est regnum*
*dei quemad*
*modum* [*si ho*]
*mo mittat* [d]
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

**IV**

spicam dein 545 *a*
*de plenum*
*frumentum*
29 *in spica* [e] *et cū*
*fructum fe*
*ce*[*rit*] *proti* [f]
*nus inm*[*ittit*]
*falcem* [g] *quoniam*
[*ue*]*nit me*[*ssis*]
[*et*] *diceba*[*t quo*]
[*modo*] *adsi*[*mila*]
*bimus* . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
*seminum*
*quae sunt* . . 545 *b*
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

---

[a] B. *qui,* I. cum ms. [b] I. *ad...* B. ut supra. [c] B. *etiam... au..*|*retur...*, I. ut supra. [d] I. *quema..*|*modum...* |*m.. mittat*, B. ut supra. [e] I. *dein*|*d.... num*| *frument..*| *i... spica,* B. ut supra. [f] I. *ce...ro...*|*nus,* B. ut supra. [g] I. *..alcem,* B. ut supra.

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . *se*
*creto autem*
546 *a* *discipulis*
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
[*et fluctus mitte*]
*bant* [a] *in na*
*uiculam*
ita ut iam 546 *b*
*inpleretur* [b]
38 [*na*]*uis ipse au*
*tem erat in*
*puppe super*
*ceruí*[*cal dor*]
*miens et sus*
[*cit*]*auerunt*
*eum dice*[*n*]
[*tes*] *magist*[*er*]
[*non*] *pertinet*
[*ad te*] *quoni*
[*am*] . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

---

[a] B. *bat,* I. ut supra. [b] I. *inpler....r,* B. ut supra.

IV

. . . . . .

. . . . . .

et dixit illis

547 *a* Quid timidi

*estis nondū*

*habetis fi*[*dem*]

*et timuerunt*

*timore mag*

*no et dice*

*bant ad al*

*terutrum* [a]

*q*[*u*]*is est*

[*cui e*]*t ma*[*re*] [b]

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

V

. . . [*spiri*]

*tu inmun*

547 *b* 3 do qui habe

*b*[*at*] . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

V

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . *uī*

*cere et quod*

*per omnem*

*noctem et* 548 *a*

*di*[*em*] . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

---

[a] I. *al*|...*utrum*, B. ut supra [b] I. ..*t*..*ma*..., B. ....*tma*..

. . . . .
. . . . .
. . . . .
. . . . .
. . . . .
. . . . .
. . . . .
. . . . .
. . . . .
*torqueas* [a]
8 *dicebat enī*
*illi exi spiri*
548 *b* te immunde
*de homine*
9 *[et] interro*
*gauit eum*
*quod tibi no* [b]
*[me]n est [e]t*
*respondit*
*legio nom[en]*
*[mi]hi qu[oni]*
*[am] mu[lti sumus]*
. . . . .
. . . . .
. . . . .
. . . . .
. . . . .
. . . . .
. . . . .
. . . . .
. . . . .

. . . . .
. . . . .
. . . . .
12 *[et depraecaban]*
*tur* [c] *illum*
uniuersa dae 549 *a*
mon*ia dicē*
*tes mitt[e n]os*
*in porcos [ut]*
*in illis . . . . e*
13 *mus et pro*
*tinus dm̄s*
*ihs̄ permis[it]*
*ipsis et e[xe]* [d]
*untes sp̄s in*
*mundi in*
*troierunt*
*[in] porc[os]*
*magno im*
*petu grex*
*praecipita*
*tus est in ma*
*rem erant*
*autem cir*
*[citer duo mi]*
*lia et [suffo]*
*cati* [e] *[sunt]*
14 *in mari et*
*pastores illo*
rum *fugerunt* 549 *b*
*et n[untia]*

---

[a] I. *tor..ueas,* B. ut supra. [b] I. *eu...|..od tib...o|* B. ut supra. [c] I..*runt,* B. ut supra. [d] *I. e|untes,* B. *e...|untes.* [e] I. *caba...,* B. ut supra.

V

*[u]e[runt in ci]*
*[ui]ta[tem et in]*
*agros* . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
*uexabatur* [a]
550 *a* a daemoniis
*e[t de p]orcis*
17 *e[t roga]bant*
*eum ut* . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

V

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . *[ill]is*
*qu[anta ti]*
*bi fece[rit]*
*dm̄s et mi*
sertus est 550 *b*
20 *tui et* abiit
*et coepit* [b] prae
*dicare* [c] *in de*
*capoli quan*
*ta fecisset*
*illi ih̄s et pro*
*tinus omnes*
*mirabantur*
21 *et cum trans*
*fretasset*
*ih̄s in con*
*[tra] rur[sus] con* [d]
*uenit [tur]*
*ba magna*
*ad eum et ip*

---

[a] I. *g.....| uexabatur*, B. ut supra. [b] I. *caepit*, B. ut supra. [c] I. *prae| ...are*, B. ut supra. [d] I. *...ratet...*, B. ut supra.

V

*se erat ad*
22 *marem et*
*uenit quis*
*de* [*principi*]
*bus synago*
*gae* [a] *et cum*
*uidisset eum*
*procidit illi*
551 *a* 23 ad pedes de
precans eum
multa [b] et di
cens filiola
mea in ex
tremis est
ut uenias et
inponas ma
nus ei ut sal
ua sit et ui
24 *b*at et abiit
*cu*m illo
*Et se*queba
*tur e*um tur
*ba multa et*
*conprime*
*bant eum*
25 *et mulier*
*quaedam*
*habens pro*
*fluuium*

V

*sanguinis*
*per annos*
*duodecim*
26 et multa pas 551 *b*
sa a medicis
*multis et in*
*pendens om*
*nem subs*
*tantiam su*
*am e*[*t no*]*n* [c]
*pro*[*fecerat*]
*sed p . . .*
*deterius*
*habebat*
27 *Cum audis*
*set de ihū ue*
*nit a retro*
*et tetigit*
*tunicam* [d]
28 *illius inter turbam dicebat*
*enim intra se uel si ues*
*timentum illius teti*
*gero salua*
29 *ero et pro*
*tinus sicca*
*tus est fons*
*sanguinis*
*eius et cog*
*nouit cor*

---

[a] I. *bu...nagogae,* B. ut supra. [b] B. *multum,* I. cum ms. [c] I. *am e...r,* B. ut supra [d] B. *illius inter*| *turbam dicebat*| *enim intra se*| *uel si uestimen*| *tum illius teti*| *gero,* I. ut supra, cum sint 26 lineae in hac columna, probabile est haec verba addita fuisse in margine, quod amplius videri nequit in ms.

552 *a* pore quia sa
nata est pla
*ga sua*
30 *Et statim* [a] *sci*
*ens ihs in*
*tr*[*a se*] *uirtu*
*t*[*em quae*]
[*exi*]*erat*
*c*[*onuers*]*us*
*ad* [*turbam di*]
*xit quis te*
*tigit uesti*
*menta mea*
31 *discipuli au*
*tem eius di*
*xerunt ma*
*gister uides*
*turbam cō*
*primentem*
*te et dices* [b]
*quis me te*
32 *tigit et cir*
*cumspicie*
*bat uidere*
552 *b* eam quae
hoc fecerat
33 Mulier autem
timens et
tremens ob [c]
hoc quod fe
cerat abscō

se sciens quod
ei contigit
uenit et pro
*strauit se*
*ei et indica*
*uit illi om*
*nem ueri*
*tatem*
34 *Ihs autem*
*dixit* [*illi*]
*fides tua te*
*saluam fe*
*cit* [*uade in*]
[*pace et esto*]
[*sana a plaga*] [d]
*tua*
35 *Adhuc eo lo*
quente ue 553 *a*
niunt ab ar
chisynago
go dicentes
filia tua
mortua est
quid adhuc
uexas ma
36 gistrum sta
tim ihs ut
audiit uer
bum ait ar
chisynago
go noli time

[a] I. *et...atim*, B. ut supra. [b] B. *dicis*, I. ut supra. [c] I. *ab*, B. cum ms.
[d] ex Cod. *f* suppletum.

V

re tantum
crede
37 Et non est pas
sus quem
quam sequi
se nisi petrū
et iacobum
et iohannē
fraterem [a]
38 eius et uenit
553 *b* in domum
archisynago
gi et uidet
tumultum
plorantiū [b]
et *lamen*tā
ti*um mul*
39 t*um* [*et*] *int*rans [*ait*] eis [c]
quid tumul
tuamini et
ploratis pu
ella non est
mortua sed
40 dormit ad
illi inride
bant eum
ipse uero eiec
tis omnibus
adsumpsit
matrem et
patrem puel

V

lae et qui
erant secū
et intrauit
ubi erat puel 554 *a*
41 la et tenens
manum eius
dicit ei tabi
tha quod est
int*erprae*ta
tu*m puel*la
ti*bi dico* sur
42 ge *et* pro
tin*us ex*sur
rexit *puel*
la *et* ambu
labat erat
autem an
norum xii
et obstipue [d]
runt pauo
re magno
43 et praecepit
illis multū
ne quis hoc
sciret et
iussit dari
ei mandu
care 554 *b*

VI

1 Et exiit inde
et uenit in

---

[a] sic B. *fratrem,* I. cum ms. [b] I. *prorantium,* B. cum ms. [c] *eis,* additum min. litt. I. *tum.... rans eis,* B. ut supra. [d] B. *obstupuerunt,* I. cum ms.

patriam suā
et secuti sunt
eum discipu
2 li sui et sab
bato facto
coepit [a] in sy
nagoga do
cere et cum
audissent
multi stupe
bant in doc
trina illius
dicentes ū
de huic haec
et quae sa
pientia quae
data est ei
et [b] uirtutes
tales per ma
nus illius
efficiuntur
555 *a* 3 nonne hic
est fabri fi
lius et mari
ae frater ia [c]
cobi et iose
tis et iudae
et simonis
nonne et so
rores huius

hic aput nos
sunt et scā
dalizaban
tur in illo
4 Et dicebat eis
ihs quia nō
est prophe
ta sine ho [d]
nore nisi in pa
tria sua et ī
cognatis [e] et
in domo sua
5 et noluit ibi
nullam face
re uirtutē
nisi in paucis 555 *b*
aegris inpo
nens manū
6 cura*bat* et
mirab*at*ur
pro*pter* in
cr*eduli*tatē [f]
illorum et cir
cuibat per
municipia
docens
7 Et conuoca
tis xii misit
illos binos
data eis po

---

[a] I. *caepit*, B. cum ms. [b] sic I. et B. cum ms. [c] I. *iocobi*, B. ut supra. [d] B. *hono|re*, I. cum ms. [e] I. *cognitis*, B. ut supra cum ms. [f] I. *in|crudelitatem*, B. ut supra.

VI

testatem [a] spi
rituum im
mundorum
8 praecipi
ens illis ne
quid tolle
rent in uiā [b]
nisi uirga [c]
tantum ne
556 *a* que peram
neque pa*nē*
se*d* *n*ec nū
m*os* *in* zonā
9 s*ed* *c*alciatos
so*leis* et no
li*te* *in*dui
du*as* *tu*ni
cas
10 Et dicebat illis
ubicumque
intraueri
tis ibi mane
te donec exea
11 tis *inde et*
quicumque
non rece
perint uos
nec audie
rint uos ex
euntes in
de excutite

VI

puluerem
pedum ues
trorum in 556 *b*
te*st*imoni
um *eis* amē
dico uobis
remissius
erit sodo
mis et gomo
ris in die iu
dicii quam
ciuitati illi
12 Et cum exis
sent praedi
cabant ut
paenitenti
am agerent
13 et daemo
nia multa
eiciebant
et ungebant
oleo multos
aegros et
sana*bant*
14 e*t* *audiit* *he*
rodes rex
palam factū 557 *a*
est enim no
men illius
et dicebant [d]
quia iohan

---

[a] B. *potestate*, I. cum ms. [b] B. *uia*, I. cum ms. [c] B. *uirgam*, I. ut supra cum ms. [d] sic I. et B.

nes baptis
ta resurre
xit a mor
tuis et ideo
uirtutes
operantur
15 in eo alii au
tem dicebant
quia helias [a]
est alii autem
quia prophe
ta est
16 Cum audisset
autem hero
des dixit quē
ego decolla
ui hic est io
hannes hic
a mortuis re
557 *b* 17 surrexit ipse
enim hero
des mittens
detinuit io
hannen [b] et
al*liga*uit eū
et *misi*t in
c*arcer*em
propter he
rodiadam
uxorem phi
lippi fratris
sui quod nup

sisset eam
18 dicebat enī
iohannes
herodi quia
non licet te
habere uxo
rem fratris
19 tui herodi
as autem in
sidiabatur
ei et quaerebat
interficere 558 *a*
eum et non
20 poterat he
rodes enim
timebat iȯ
hann*en* *s*ci
ens il*lum*
uirum ius
tum et sanc
tum et cus
todiebat eū
Et cum audis
set eum mul
ta faciat [c] et
libenter eum
audiebat
21 Die autem op
portuno
herodes na
tali suo ce
nam fecit

---

[a] I. *elias*, cum ms. [b] I. *iohannem*, B. cum ms. B. *faciebat*, I. cum ms.

magistra
tibus et tri
bunis et pri
558 *b* mis galilae
22 ae cum
intrasset
autem filia
ipsius hero
diadis et sal
tasset et pla
cuisset he
rodi et discū
bentibus
dixit rex
puellae pe
te me quod
uis et dabo
23 tibi et iura
uit illi mul
tum quoniā
quodcum
que me petie
ris dabo ti
bi licet dimi
diam partē
regni mei
24 ad illa cum
559 *a* exisset dixit
matri suae
quid petam
*et* illa dixit
*ca*put iohan
nis baptist*ae*
25 et cum in
trasset ad re
gem dixit cō
festim da mi
hi super dis
cum caput
iohannis bap
tistae
26 Et tristis fac
tus est rex
propter ius
iurandum
et propter
simul recū
bentibus
noluit eam
spernere
27 sed statim
mittens spe 559 *b*
culatore [a] ius
sit adferri
caput eius
et cum abis
set decolla
uit eum in
carcerem
28 et attulit
caput super
discum et
dedit illud
puellae et

---

[a] sic I. et B. cum ms.

VI

puella dedit
matri suae
29 Et cum audis
sent discipu
li illius ue
nerunt et
sustulerunt
corpus eius
et posuerunt
illud in mo
30 nimento et
560 *a* conuene [a]
runt aposto
li ad ihm̄ et
renuntia [b]
uerunt illi
omnia quae
cumque fe
cerunt et
docuerunt
31 Et dixit eis
ihs̄ uenite [c]
eamus seor
sum in deser
to loco et re
quiescite
pusillum
erant enī
qui uenie

VI

bant mul
ti nec ci
bum pote
rant enim
qui uenie
bant [d] capere
32 et ascendē 560
tes in naui
abierunt
in desertū
locum seor
33 sum et uide
runt eos
abeuntes
et cognoue
runt multi
et pedestre [e]
ex omnibus
ciuitatibus
concurre
runt ibi et
uenerunt
34 Et egressus
ut uidit tur
bam mag
nam ihs̄ mi
sertus est
eis qui erant
ueluti peco

---

[a] I. *et conuenerunt*, B. cum ms. [b] I. *renontiauerunt*, B. ut supra cum ms. [c] B. *iesus| uenite|* I. cum ms. [d] B. om. *enim qui ueniebant*, I. ut supra. cum ms. (et quidem verisimilius attento linearum numero). [e] B. *pedestres*, I. cum ms. [f] B. *iesus| misertus| est eis qui| erant ue|luti peco|ra*, I. cum ms.

ra quae [a] non
561 *a* habebant
pastorem et
coepit doce
re eos mul
35 ta iam
autem cum
esset hora
multa ac
cesserunt
discipuli il
lius dicen
tes ei [b] quia de
sertus est lo
cus hic
Et hora iam
36 multa dimit
te itaque il
los ut eun
tes in proxi
mas uillas
et munici
pia emant si
bi quod mā
37 ducent et
561 *b* respondens
dixit eis ihs
date illis
manduca
re et di
xerunt ei

euntes eme
mus dena
ris [c] ducen
tis panes et
dabimus il
lis ut man
38 ducent et
dixit eis quod
panes habe
tis ite et ui
dete et cū
cognouis
sent dixe
runt ei qui
que panes
et duos pis
39 ces et prae
cepit eis ihs
ut discum 562 *a*
berent *om*
nes super
uiri*dem*
40 faenum et
discubue
runt cen
teni et quī
quageni
41 et acceptis
v panibus
et duobus
piscibus res

---

[a] B. om. *quae*, dicendo *sic* in margine, I. cum ms. [b] B. om. *ei*, I. cum ms. [c] B. *denariis*, I. ut supra.

IV

piciens in
caelum
Benedixit
et confre
git panes
et dabat dis
cipulis suis
uti adpone
rent ante
eos et duos
pisces par
562 *b* titus est om
42 nibus et mā
ducauerunt
omnes et sa
tiati sunt
43 et sustule
runt reli
quias frag
mentorum
xii cophi
nos plenos
et de pisci
44 bus et erant
qui ederant
v milia ui
45 rorum et
protinus
exsurgens
coegit dis
cipulos su
os ascen
dere in na
uiculam

IV

et praecede
re se in con 563 *a*
*tra bessai*
*da cum ipse*
*dimitteret*
46 *turbam et*
*cum dimisis*
set *eos abiit*
in *montem*
or*are*
47 E*t cum* sero
*factum* es
*set iam* er*at*
*nauis in* me
*dio mari* et
*ipse sol*us su
*per ter*ram
48 et cum uidis
set remigā
tes et labo
rantes erat
enim illis
uentus cō
trarius cir
ca quartam
uigiliam 563 *b*
noctis ue
nit ambu
*lans ih̄s* su
*per mare*m
*et uolebat*
*praeterire*
49 illos [*ad il*]li
cum uidis

sent eum
ambulan
*tem supe*r
*mare pu*ta
*uerunt* phā
*tasma* esse
*et excl*ama
*uerunt* om
50 nes et con
turbati sunt
statimque
allocutus
est ad eos
dicens ani
maequi es
564 *a* tote ego sum
nolite time
51 re et as*cen*
di*t* [*in n*]*auem*
[*ad illos*]
[*et cessauit uen*] [a]
t*us et* [*plus*]
m[*agis i*]*nter*
s*e stupe*bant
c*um* admi
52 ratio[*ne non*]
enim intel [b]
lexer*unt*
de pan*ibus*
erat *enim*
cor illorum

obtusum
53 Et inde cum
transfre
tassent per
uenerunt
ad terram [c]
gennesa [d]
54 ret cum exis
sent de na 564 *b*
u*i continuo*
*cognouerunt*
55 e*um circum*
e*untes au*
*tem uniuer*
*sam regio*
*nem illam*
co*eperunt*
su*per grab*
b*atos adfer*
r*e omnes*
qui *se male* [e]
ha*bebant*
circumfe
rebant enī
eos ubicum
que audis
*se*nt ihm̄ es
56 *se* et quocum
que introi
bat in muni
cipia uel a

---

[a] ex Cod. *f* suppletum. [b] I. *enim....*, B. ut supra. [c] I. ...*terram*, B. ut supra cum ms. [d] I. *gennezaret*, B. cum ms. [e] B. *ma|le*, I. ut supra.

VI

gros aut in
565 *a* in ciuitatis [a]
in foro et in
plataeis po
*ne*bant ae
*gr*os et *roga*
*ba*nt eu*m ut*
*uel* fim*briā*
*ues*time*nti*
*ei*us tan*ge*
*r*ent et quicū
que tet*ige*
runt sa*nati*
sunt

VII

1 Et conueni
unt ad eum
pharisaei
et quidam
de scribis
qui uene
rant ab *hie*
rosolymis
2 q*ui* *cu*m ui
dissent quos
dam ex disci
565 *b* pulis eius im [b]
mundis ma
*nibu*s hoc
*est inlotis* e
*dentes pa*nes

VII

[*uitup*]*era*ue
3 *runt phar*i
*saei* [*autem*] *et*
*omnes iud*aei
nisi momē
to lauerint
*manus n*on
[*com*]*edu*nt [c] panē
*tene*ntes
t*raditi*onē
*seniorum*
4 e*t a for*o cū
u*enerint*
ni*si baptiz*a
*ti fuer*int nō
ed*unt*
Et alia multa
sunt illis quae
acceperunt
tradita bap 566 *a*
tismos cali
cum et ur
ce*orum et*
ca*ccaborū*
e*t lectorum*
5 e*t interro*
g*a*[*ueru*]*nt*
eum phari
saei et scri
*bae* dicen
tes *quare*

---

[a] B. om. *in*, et habet *ciuitates*, I. cum ms. [b] B. *inmundis*, I. cum ms.
[c] B. *non*| *edunt*, I. *non*| ....*dunt*.

VII

discip*uli*
tui no*n se*
cun*tur* [a] *se*
cund*um*
trad*itionē*
senio*rum*
sed *immun*
dis *manibus*
edu*nt panē*
6 Ad ille respon
dens dixit
bene prophe
566 *b* tauit eseias
de uobis si
mulatori
*bus* qui di
*xit* populus
*labi*is me di
*ligit* cor au
*tem* illorum
*lon*ge est a
7 me uane au
tem colunt
me docen
tes doctri
nas et man
data homi
num
8 Baptizantes
urceos et ca
lices et alia
multa his si

VII

milia quae
facitis de*re*
licto ma*nda*
to dei *tenen*
tes traditio 567 *a*
nem hominū
9 Et dixit illis be
ne irritum [b]
facitis prae
ceptum dei
ut traditio
nem uestrā
10 statuatis moy
*ses* enim di
*xit* honori
fica patrem
tuum et ma
trem tuam
et qui male
dixerit patrē
aut matrē
morti mori
atur
11 Uos autem di
citis si dixe
rit homo pa
tri suo aut ma
tri donum
quod est mu 567 *b*
nus quo a me
melior fac
12 tus fueris nō

---

[a] B. *quuntur,* I. cum ms. [b] B. *inritum*, I. cum ms.

VII

sinetis am
plius aliquit
facere patri a
13 ut [a] matri sper
nentes uer
bum dei per
*tradi*tionē
*ues*tram
*stult*am quā
*tradid*istis et
similia hu
iusmodi
multa faci
14 tis et cō
uocans tur
bam iterum
dixit illis
audite me
omnes et in
15 tellegite ni
568 *a* hil est a foris
quod homi [b]
nem intrans
in eum possit
eum coin
quinare sed
quae de ho
mine profis
ciscuntur [c]
illa sunt quae

VII

coinquinant
hominem
16 si quis habet
aures audi
endi audiat
17 Et cum intro
isset in domū
prae multi
tudinem [d] in
terrogabant
eum discipu
li eius simi
litudinem
18 et ait illis sic
et uos inpru 568 *b*
dentes estis
non intelle
gitis quia om
ne quod a fo
ris introit ī
homine [e] non
potest eum co
inquinare
19 Nec enim in
troit in cor
eius sed in
uentrem [f] eius
et in secessū
exit purgans
omnes escas

---

[a] B. *patri*| *aut*, I. cum ms. [b] B. *a foris*| *hominis*| *quod intrans*, I. cum ms. [c] B. *profi*|*ciscuntur*, I. cum ms. [d] *multitudine*, I. ut supra cum ms. [e] B. *hominem* I. ut supra cum ms. [f] B. cum ms. *uentrem, secessum*, I. *uentre, secessu*.

et exit in ri
uum
20 Dicebat autem
quia quae de
homine exe
unt illa coī
quinant ho
21 minem ex ī [a]
569 *a* ex interiori [b]
bus enim de
corde homi
num proce
dunt cogita
tiones male [c]
adulteria
22 furta forni
cationes ho
micidia aua
ritia nequi
tia dolus in
pudicitia
oculus ne
qua blasphe
mia superbia
23 stultitia om
nia haec ma
la de intus
procedunt
et coinqui
nant homi
nem

24 Et exsurgens
abiit in fini 569 *b*
bus tyri et cū
*intrasset* in
*domum* ne
*minem* uol [d]
*uit* scire et
non potuit
25 latere cum
audisset enī
mulier [*de eo*]
[*cuius filia*]
[*hab*]ebat spi
ritum inmū
dum uenit
et procidit
ad pedes eius
26 mulier au
tem erat gre [e]
ca natione sy
raphoenis
sa *et roga*
bat illum ut
daemoniū
eiceret de
27 filia eius et di 570 *a*
cit ei *sine* pri
mu*m satia*
ri *filios non*
es*t enim bo*
nu*m sume*

---

[a] quaternio xxxvij. [b] B. om. *ex in*, I. cum ms. [c] B. *malae*, I. cum ms.
[d] B. *uo|luit*, I. ut supra. [e] B. *graeca*, I. cum ms.

r*e panem fi*
li*orum et*
proicere ca
nibus
28 Ad illa respon
dit ei dicens
ita dm̄e nā
et catelli sub
tus mensam
edent [a] de mi
cis puerorū
29 et dixit ei ua
de propter
hunc uerbū
tuum exi
it daemoni
um a filia tua
30 Et cum isset
570 *b* domi aput se
inuenit dae
monem exis
se et filiam
suam recū
bentem in
31 lecto et dein
ceps ingres [b]
sus de fini
bus tyrii
Uenit per si
donem ad
mare gali

laeae inter
medios fi
nes decapo
32 lis et of
ferunt ei sur
dum et mu
tum rogan
tes ut inpo
neret ei ma
33 nus et adpre
hendens eum
de turba se 571
orsum expu
ens misit di
gitos suos in
auribus eius
et tetigit lin
guam eius
34 et aspiciens
*in caelum*
*ingemuit et*
*ait illi epi*
ta quod est
adaperire
35 et apertae
sunt aures
eius et so
lutum est uin
culum lin
guae [c] eius
Et loquebatur

[a] B. *edunt,* I. cum ms. [b] B. *egressus,* I. cum ms. [c] I. *lingue,* B. *linguae,* cum ms.

VII

diserte adeo
ut omnis stu
36 perent prae
cepitquae [a]
571 *b* eis ne cui di
ce*rent* cum
*prae*[*cip*]*e*ret
ill[*is quant*]o
ma*gis* cla [b]
37 mabant et
eo amplius
admirabā
tur dicen
tes bene om
nia fecit et
surdos facit
audire et mu
tos loqui

VIII

1 In illis autem
diebus ite
rum cum
turba mag
na esset et
non habe
rent quod
ederent cō
uocans dis
cipulos dixit
572 *a* 2 eis misere
or turbae huic
qu*oniam*
ia*m tridu*
u*m* [*est ex*] *quo*
hi*c* [*sunt*] *et* [c]
non habent
quod edant
3 et dimittere [d]
illos ieiunos
dom[*um nolo*] [e]
ne patian
tur in uia
Quoniam qui
dam illorum
a longe ue
nerunt
4 Et responde
runt [*ei*] dis
cipuli sui ū
de hic tan
tos poterit
aliquis satu
rare pani
bus in aere 572 *b*
5 mia et inter
rogabat illos
quod [f] panes
habetis qui
dixerunt
6 vii et prae

---

[a] I. et B. *que*, ms. ut supra. [b] I. *magis... a|mabant*, B. ut supra. [c] ex Cod. *f* suppletum. [d] I. *e..... mittere*, B. ut supra. [e] ex Cod. *i* (*Vindebon.*) suppletum. [f] B. *quot*, I. ut supra cum ms.

VIII

cepit turbae
discumbe
re super ter
ram
Et accepit sep
tem panes et
gratias agens
fregit et de
dit discipu
lis suis ut ap
ponerent
et apposue
runt turbae
7 et habebant
pisciculos
paucos et ip
sos benedi
573 *a* xit et iussit
8 *apponi et mā*
*ducauerunt*
*et satiati sunt*
*et sustule*
*runt quod*
*superaue*
*rat fragmen*
*torum vii*
9 sportas [a] erant
autem qui
manduca
uerunt ad

VIII

quattuor
milia homi
num
Et dimisit il
10 los et pro
tinus ascē
dit nauicu
lam cum dis
cipulis suis et [b]
uenit in par
tes magedan
11 et exeuntes 573 *b*
pharisaei
*c[oeperu]nt* [c]
*di[sceptare]* [d]
*cum eo qua*e
*rentes ab* il [e]
*lo signum*
*de cae[lo] te*mp
*tantes ill*ū
12 et ingemis
cens [f] [*spū*] suo
dixit quid
generatio
haec quae
rit signum
Amen dico uo
bis si dabitur
generatio
ni huic sig

---

[a] I. *superaue*|*r.... gm...*| *torum u....*|*...ortas* B. ut supra. [b] I. om. *et,* B. ut supra. [c] I. *e...nt,* B. ut supra. [d] ex Cod. *f* suppletum. [e] I. *cum.... uae*| *re... ab,* B. ut supra. [f] I, *ingemis*|..... *suo,* B. ut supra et ex Cod. *b* suppletum.

13 num et di
missis his
rursum as
censa na
ue abiit trans
574 *a* 14 fretum et
obli*ti sunt*
su*mere pa*
ne*s* [*et nisi*] *u*nū
pa*nem ha*
be*bant se*
cu*m in na*
15 ue *et praece*
pit illis dicens
Cauete a fer
mento pha
risaeorum
et a fermen
to herodis
16 et cogitabant
ad alteru
trum quod
panes non
haberent
17 Et cum rescis
set ih̄s ait
illis quid
cogitatis in
cordibus
574 *b* uestris quia
panes non
*habetis* nō

*dum intel*
*legitis nec*
*perspicitis*
*obtusum*
*est cor ues*
18 *trum ocu*
*los haben*
tes non ui
detis et au
res haben
tes non au
ditis
Nec memo
19 res estis cū
confregi
quinque pa
nes in quin
que milia
hominum
ex quibus
quod [a] corbes
fragmento 575 *a*
rum sustu
listis ad illi
dixerunt
duodecim
20 quando au
tem vii in
quattuor
milia quod [b]
sportas frag
mentorum

[a] B. *quot*, I. cum ms. [b] B. *quot*, I. cum ms.

VIII

sustulistis
qui dixerunt
21 vii et dixit il
lis quomo
do nondum
intellegitis
22 Et uenerunt
in bethania
et offerunt
ei caecum
depraecan
tes illum ut
eum tange
575 *b* 23 ret et adprae
hensa ma
nu caeci pro
duxit illum
extra muni
cipium et ex
puens in ocu
los eius inpo
suit illi ma
nus et inter
rogabat eū
an aliquid
uideret
24 Et respiciens
ait uideo
homines
ueluti ar
bores am

VIII

bulantes
25 deinceps in
ponens ma
num super
oculos eius
et fecit illum
uidere et cu 576 *a*
ratus est ita
ut uideret
clare omnia
26 et dimisit il
lum in domū
suam [a] dicens
uade domi
aput te et ne
in munici
pio intres
nec cuiquam
dicas
27 Et exiit ih̄s cū
discipulis
suis in cae
saream filip [b]
pi et in itine
re interro
gabat disci
pulos suos
dicens quē
me dicunt
esse homines
28 Ad illi respon 576 *b*

---

[a] I. *sua*, B. ut supra cum ms. [b] B. *philippi*, I. cum ms.

derunt ei [a] di
centes iohā
nen baptis
tam alii autē
helian alii
uero quasi
unum ex pro
9 phetis ipse au
tem interro
gabat illos
uos autem
quem me di
citis esse
Et respondens
petrus dicit
ei tu es xp̄s
30 et obiurga
uit eos ne cui
dicerent de
31 se et coepit
docere illos
quia oportet
filium homi
577 *a* nis multa pa
ti et reproba
ri a seniori [b]
bus et a prin
cipibus et scri
bis et occidi
et [c] post terti
um diem re

32 surgere et
palam uerbū
loquebatur
Et adprehen
dens petrus
eum coepit
obiurgare
eum dicens
dm̄e propiti
us esto nam
hoc non erit
33 qui conuer
sus ut uidit
discipulos
suos obiur
gauit
Petrum dicens 577 *b*
uade post me
satana quo
niam non
sapis quae
dei sunt sed
quae sunt
hominum
34 Et conuocata
turba cum
discipulis su
is dixit si quis
uult sequi
me abneget
se ipsum et

---

[a] I. *et,* B. ut supra cum ms. [b] B. *senioribus et a principibus,* cum ms. I. *saenioribus et principibus.* [c] I. *est,* B. cum ms.

VIII

tollat crucē
suam et se
quatur me
35 quisque enī
uoluerit ani
mam suam
saluare per
det eam qui
autem per
578 *a* diderit ani
mam suam
causa euan
gelium [a] sal
uauit eam
36 Quid enim pro
dest homini
si lucratus
fuerit totum
saeculum et
iacturatus
fuerit ani
mam suam
37 aut quam
dabit homo
commuta
tionem pro
animam su
38 am quis
que enim
confusus fue
rit me et me

VIII

a uerba in
generatio 578 *b*
ne adultera
et peccatri
ce et filius ho
minis con
fundetur [b]
eum
Cum uenerit
in gloria pa
tris sui cum
angelis sanc
39 tis et dicebat
illis
Amen dico uo
bis quia sunt
quidam hic
stantes me
cum qui nō
gustabunt
mortem do
nec uideant
regnum dei
uenientem
in uirtutem

IX

1 Et post dies sex
amdsump [c] 579 *a*
sit ih̅s petrū
*et iacobum*
*et iohannen*

---

[a] B. *euangelii saluabit,* I. cum ms. [b] B. *confundet,* I. cum ms. [c] sic in ms. I. et B. *adsumpsit.*

*et duxit illos*
*in montem*
*altum seor*
*sum so*lus et
*tran*sfigu
*rat*us est in
conspectu
eorum
2 Et uestimen
ta eius facta
sunt fulgen
tia candida
ualde tan
3 quam *nix et*
uisu*s e*[*st et*] [a]
hel*ias cum*
*moysi et cō*
lo*queban*
tur cum ihu̅
4 et petrus di
579 *b* xit ad ihm̅ [b] rab
bi op*tim*um
*est nobis* hic
*esse* [*et*] *si* uis
f[*acia*]mus
tria taber
nacula tibi
unum et moy
si unum et
heli*ae unū*

5 *nescieba*t
en*im quo*d
lo*quere*tur
timore enī
[*reple*]*ti* [c] sunt
6 et facta est
nubs obum
brans [d] eos et
uenit uox
de nube di
*cens hi*c est
filius meus
karissimus
audite eum
7 et statim res 580 *a*
pici*entes ne*
mi*nem ali*
u*m uiderunt*
ni*si* [*ihm̅ so*] [e]
lu*m*
8 Et cum descē
d*erent de*
m*onte prae*
ce*pit illis ne*
cu*i quae ui*
de*runt enar*
ra*rent nisi*
cu*m filius* [f]
ho*minis a*
m*ortuis* [*sur*]

---

Ex Cod. *n* suppletum. [b] I. *ihu̅,* B. ut supra. [c] B. *perterriti*, I. ....*eti*, ex Cod. *n* suppletum. [d] I. *obumtrans*, B. ut supra. [e] I. *ali*|*um*.....*nt*|*nisi*.....| *lum*, B. ut supra. [f] I. *nisi*| *cum fil*...| *homin*...| *mort*....| *rexe*..., B. ut supra.

re*xerit*
9 Et ue*rbum re*
tin*uerunt*
apu*t se quae*
ren*tes quid*
est cum a
mortuis sur
rexerit
580 *b* 10 et interroga
uerun*t eū*
*dicentes quid*
*ergo* [a] *scri*
*bae dicunt*
[*quia heliam*]
[*oportet primum*] [b]
*uenire*
11 Quibus res*pon*
dens [c] *dixit*
illis et h*elias*
uenien[*s*] pri [d]
mum resti
tuet omnia
et quomodo
scriptum [e]
est in filiū
hominis ut [f]
multa patia
tur et sper
natur
12 Sed dico uobis
quia helias
uenit et fece
runt illi quae 581 *a*
cumque uol
*uerunt* [g] *sicut*
scr*iptum* [h] *est*
*de* [*eo*]
13 *et cum uenis* [i]
*set ad discipu*
*los suos uidit*
*turbam mag*
*nam ad* [*eos*]
[*et scribas con*]
[*quiren*]*tes* [l]
14 *cum* [*illis*] *sta*
*tim ut uide*
*runt eum om*
n*is turba*
pa*uerunt*
eu[*m et*]
[*gauden*]
[*tes*] [m] *salu*
tau*erunt* [n]
15 e*um et* inter
rogabat [o] scri
bas quid in

---

[a] I. *quid*|.... *scri*|*bae* ...*cunt*| B. ut supra. [b] ex Cod. *f* suppletum. [c] I. *derunt*. [d] I. *uenien*.... |*mum*, B. ut supra. [e] I. ...*quomodo*| ..*riptum*, B. ut supra. [f] I. ....*nis ut*| ...*ta patia*| *t*.... *per*|*n*..., B. ut supra. [g] I. *uol*|*luerunt*, B. ut supra. [h] I. *ser..m. .st*, B. ut supra. [i] I. *et cum* ....|*set ad di*...|...., *ui*...| ...*bam*...|*nam ad*..., B. ut supra. [l] ex Cod. *b* suppletum. [m] ex Codd. *ff2* et *i* suppletum. [n] I. *salutare*... [o] B. *inter*|*robat*, I. ut supra cum ms.

581 *b* quirebatis
inter uos
16 Et *respondit* [a]
[*ei unus de*]
[*turba*] *magis*
*ter at*[*tuli*]
[*filium*] *me*
[*um habent*]*ē*
[*spiritum*] in
*mundum*
17 [*qui ubicum*]
[*que adpre*]
*henderit eū*
*allidet eum*
*et spumat* et
*stridet d*en
*tibus* et ares
cit diu et iam
discipulis tu
is dixi ut ex
pellerent
et non potue
runt eicere
illut
582 *a* 18 Et respondens
dixit eis o ge
neratio in
cr[*edula*]

usque . . .
apud [*uos*] ero
qu[*amdiu*]
patiar [*uos adf*]er
te [*illum*] ad
19 me [*et*] attule
runt [*eu*]m [b]
Et cum̄ uidis
set [*illum*] sp̄s
conturba
bit [c] puerum
et cadens
in terram uol [d]
uebatur spu
20 mans et in
terrogauit
ih̄s patrem
pueri dicens
quantum
temporis est
ex quo hoc ei 582 *b*
accidit
Ad ille respon
dens ait ex in
21 fantia et fre
quenter in
ignem misit
illum [e] [*et in*]

---

[a] I. *et re...dit*| .....| ....*gis*| *t....at*| ....*me*| .....*ē*| ....*ir*| ....*m*| ....|....| *hend...eū*| ...*et cum*| ...*spumat et*| ...*ridet den*| ...*bus,* B. ut supra. [b] I. *ge*|*nera... n*|*cr*.....| *usqu*...| *ap....ro*| *qu*....| *p*....| *te.... ad*| *m... attu*..| *r....m,* B. ut supra. [c] B. *conturbauit,* I. *contu...bit.* [d] I. *in terra....* B. ut supra. [e] I. *ad.... e respon*| *d..ns a... exī*| *f... a et fre*| ...*ter in*| ...*em misit*| ...*m*....| ...*as ut*...| .... *et cum*| ....*uid po*|*tes.... ua*|*no...m̄e,* B. ut supra.

aquas ut per
[*der*]et eum
[*sed si q*]uid po
tes adiuua
nos dm̄e
misertus
nostri
22 Et ait illi ih̄s
quid est si
quid potes
si potes cre
dere omnia
possibilia
credenti
23 et protinus
exclamans
583 *a* pater pueri
cum lacri
mis dixit cre
do dm̄e ad
iuua incre
dulitatem
meam
24 Et cum uidis
set ih̄s quod
concurre
ret turba ob [a]
iurgauit
spm̄ immū
dum dicens
ego tibi im
pero surde

et mute sp̄e
exi ab illo
nec amplius
intraueris
in eum
25 Et exclamans
cum multum
conlisisset
eum exiit 583 *b*
ab eo et fac
tus est tam
quam mor
tuus adeo
ut multi di
cerent eum
mortuum
26 esse ih̄s au
tem tenens
manum eius
eleuauit eum
et surrexit
27 Et cum intro
isset in do
mum disci
puli eius se
creto inter
rogabant
eum quare
nos non po
tuimus eice
re illut
28 Et dixit eis hoc

---

[a] I. *or*|*iurgauit*, B. ut supra.

584 *a* genus dae
moni in [a] nul
la alia re po
test exire nisi
in oratione
et ieiunio
29 Et inde egres
si iter facie
bant per ga
lilaeam et
nolebant
quemquam
30 scire doce
bat enim
discipulos
suos et dice
bat illis quia
filius homi
nis trade
tur [b] in ma
nus hominum
et interfi
cient illum
et post terti
584 *b* um diem re
31 surget ad il
li ignorabant
uerbum et
timebant
eum interro
gare

32 Et uenerunt
in capharna
um et cum
fuisset domi
interroga
bat illos quid
in uia dispu
33 tabatis ad il
li silebant
inter se enī
disputaue
rant quis il
lorum ma
ior esset·
34 Et cum con
sedisset uo
cauit duode [c]
cim et ait il 585 *a*
lis si quis uult
primus esse fiat
omnium
nobissimus
et omnium
35 minister et
acceptum
puerum sta
tuit illum
in medio ip
sorum et cū
in sinu sump
sisset eum

---

[a] B. *daemonii nulla*, I. ut supra. cum ms. [b] I. *traderetur*, B. ut supra.
[c] Quaternio XXXVIII.

ait illis
36 Si quis ex hu
iusmodi pue
ris recepe
rit unum
in nomine
meo me re
cepit [a] et qui
cumque me
recipit non
585 *b* me recipit sed
eum se [b] qui
misit me
37 Respondens
autem iohā
nes dixit ma
gister uidi
mus quen
dam in no
mine tuo
eicientem
daemonia
qui non se
quitur no
biscum et
prohibui
mus illum
38 Ad ille respō
dens ait no
lite prohi
bere nemo
est enim
qui faciat
uirtutem
in nomine 586 *a*
meo et po
terit male
39 loqui de me qui enim
non est ad
uersus uos
pro uobis
40 est quicum
que enim
potum de
derit uobis
calicem a
quae in no
mine meo
quia xp̄i es
tis amē
dico uobis
non perdet
mercedem
41 suam et qui
cumque scā
dalizaue
rit unum
ex minimis
uestris fidē 586 *b*
habentibus
bonum est
illi si circū
daretur
mola asina

---

[a] B. *recipit*, I. ut supra cum ms. [b] sic I. cum ms. B. om. *se*.

ria collo eius
et in mare mit
teretur [a]
42 Et si scanda
lizauerit
te manus
tua absci
de illam
Bonum est
te debilem
introire
in uitam
quam duas
manus ha
bentem mit
ti in gehen
nam in ig
nem inextinc
587 *a* 43 tibilem ubi
uermis illo
rum non
morietur
et ignis nō
extingue
tur
44 Et si pes tuus
scandalizat
te amputa il
lum
Bonum est
tibi clodum

introir*e in*
uitam *aeter*
nam qu*am*
duos p*edes*
haben*tem*
mitti *in ge*
henna*m*
ubi ign*is*
est inextinc
45 tibilis ubi
uermis eo
rum non
morietur
et ignis eo
rum non 587 *b*
extingue
tur
46 Et si oculus
tuus scanda
*lizat te* exi [b]
*me illum*
*bonum* est
*tibi lusc*um
*introir*e
*in regn*um
*dei qu*am [c]
*duos ocu*los
*habente*m
*mitti in* ge
*hennam*
47 ubi uermes [d]

---

a I. *mittatur*, B. cum ms. b I. *lizat t... xi*, B. ut supra. c I. *de...am*| ...*s oculos*| ...*ntem*| *mi...in ge*, B. ut supra. d I. *uermis*, B. cum ms.

IX

eorum nō
morientur
et ignis nō
extinguetur
588 *a* 48 Omnis hostia
insalabitur
49 et bon*um*
est sa*l quod*
si sal insul
sum, fuerit
in quo illut
co*ndie*tis
H*abetis* [a] *in*
u*obis sal* [b] *et*
pa*cem habe*
te *inter uos*

X

1 Et *inde sur*
gens *uenit* [c]
in *fines iu*
da*eae* [*ultra*]
io*rda*[*nem*]
et *u*[*enit*]
ru*rsus*
tu*rba ad il*
lu*m et sicut*
solitus erat
iterum do
cebat illos
588 *b* 2 Et interroga
bant eum si

X

licet uiro
uxorem di
mittere temp
tantes eum
3 quibus res
pondens di
xit eis
Quid uobis prae
cepit moyses
4 qui dixerunt
permisit li
bellum re
pudii scri
bere et dimit
[*tere*]
5 [*quibus res*]pon
[*de*]ns ih̄s ait
illis ad duri
tiam cordis [d]
uestri scrip
sit uobis prae
ceptum hoc
6 ab initio au 589 *a*
tem creatu
rae mascu
*lu*m et femi
*na*m fecit
7 illos ds̄ prop
ter hoc relī
quet homo
patrem su

---

[a] B. *habete,* I. ut supra. [b] B. *salem,* I. ut supra. [c] I. *gen...nit*| *in f...* *u*|*daea...*| *ior.a...*| *et u...*| *rursus*| *turb...il,* B. ut supra. [d] I. *cordi*, B. ut supra.

X

um et ma
trem suam
sed t [a] adhae
rebit uxo
8 ri suae et e
runt duo
in carne u
na ita
que iam nō
sunt duo
sed una ca
9 ro quod er
go ds̄ con
iuncxit [b] hoc
homo non
589 *b* disseparet
10 Et iterum do
moi [c] discipu
li de hoc in
terrogaue
runt eum
11 et ait illis si
dimiserit
uir uxorem
suam et du
xerit aliam
moecatur [d]
super eam
12 et si mulier
discesserit

X

a uiro et ali
o nupserit
adulterium
committit
super illum
Similiter et
qui dimissa [e]
a uiro du
cit moecha
tur 590 *a*
13 Et offerebant
ei infantes
ut tangeret
illos disci
puli autem
eius obiur
gabant eos
qui offere
bant
14 Quod cum ui
disset ihs̄
indignatus
est et ait illis
sinite in
fantes ue
nire aput
me et noli
te prohibe
re eos taliū
est enim

---

[a] B. *et*, om. *sed*, I. ut supra cum ms. [b] I. *coniunxit*, B. cum ms. [c] B. *domi*, I. cum ms. ubi littera *o* expunctuata est. [d] B· *moechatur*, I. cum ms. [e] B. *dimissam*, I. cum ms.

X

regnum
dei
15 Amen enim
590 *b* dico uobis
quicumque
non rece
perit reg
num dei tā
quam infans
non intra
uit in illum [a]
16 et in sinu suo
benedice
bat illos
17 Et profiscis [b]
cente eo pro
currens
unus geni
bus prostra
tus rogabat
eum dicens
magister
bone quid
faciam *ut*
uitam *aeter*
nam possi
deam
591 *a* 18 ih̄s autem in
tuens illum
*ait* illi quid
*me* dicis bò

X

*n*um nemo
bonus nisi
19 unus ds̄ mā
data nosti
ait quae nō
adulteriū
committes
non homi
cidium [c] faci
es non fura
ueris [d] non
falsum tes
timonium
dices
Non abnega
*bis* honora
*patr*em tu
*um e*t ma
trem tuam
20 qui respon
dens dixit 591 *b*
ei magister
haec om
nia obser
ua*bi ab* adu
lescentia
mea quid
adhuc mihi
deest
21 Ih̄s autem in
tuens illum

---

[a] B. *bit in illut*, I. ut supra cum ms. [b] B. *profici|scente*, I. ut supra cum ms. [c] I. *homicidum*, B. ut supra. [d] I. *furareris*, B. cum ms.

dilexit eum
et ait illi
unum tibi
deest uade
quaecum
que habes
uende et di
uide paupe
ribus et ha
bebis then
saurum in
caelo et su
blata cruce
592 *a* ueni seque
re me
22 Et ille contris
tatus in *hoc*
uerbo *abiit* [a]
tristis *erat*
enim ha*bens*
magnam pe
cuniam
23 Et respiciens
ihs ait disci
pulis suis quā
difficile qui
pecuniam
habent in
regno dei
intrabunt
25 facilius ca
mellus per
foramen a
cus intra
uit quan [b] di
ues in reg
num dei
24 discipuli au 592 *b*
tem eius pa
uebant in
uerbis eius
Ihs autem res
pondens ite
rum ait illis
filioli quam
difficile qui
pecunias ha
bent uel cō
fidentes in
eis in regnū
dei introi
bunt [c]
26 Ad illi tanto ma
gis admira
bantur dicē
tes inter *se*
et quis po*te*
rit salu*us*
fieri
27 Quos intu*ens*
ihs dixit aput
homines qui 593 *a*

---

[a] I. *abit,* B. ut supra. [b] B. *intrabit quam,* I. ut supra cum ms. [c] nota inversionem versiculorum 24 et 25.

X

dem impossi [a]
bile est aput
dm̄ autem
possibile est
28 et coepit pe
trus dicere
illi ecce nos
relictis om
nibus secu
ti sumus te
29 Respondens
ihs̄ dixit amē
dico uobis [b]
nemo [*est*]
qui re*lique*
rit dom*um*
aut fra*tres*
aut sor*ores*
aut mat*rē*
aut filio*s aut*
agros causā
ei [c] et causa
euangelii
593 *b* 30 qui non ac
cipiet centi
*es tantu*m
*in temp*ore
*hoc qu*i au
*tem re*lique
*rit do*mum

X

et fratres
et sorores
et matrem
et filios et
agros cum
persecutio
nibus [*et*] in
saeculo uen
turo uitam
aeternam
accipiet [d]
31 [*multi*] autē
erint [e] primi
nouissimi
et nouissi
mi primi
32 Erant autē
in uia ascen 594 *a*
dentes hie
rosolymis
et praecede
bat eos ihs̄
et pauebant
et adsumens
iterum duo
decim coe
pit illis dice
re quae
eis [f] essent
euentura

---

[a] B. *inpossibile,* I. cum ms. [b] I. *dico...is*| *nemo...*| *qui re...*| *rit dom...,* B. ut supra. [c] B. *causa*|*mei,* I. ut supra. [d] I. *accipient,* B. cum ms. [e] B. *erunt*, I. cum ms. [f] B. *eius*, I. cum ms.

33 quia ecce as
cendimus
hierosoly
mis et filius
hominis tra
detur pon
tificibus sa
cerdotum
et scribis
et damna
bunt eum
594 *b* morti et tra
dent eum
34 gentibus et
inludent
eum et con [a]
spuent in eū
e*t* flagella
b*unt eum et*
interficient
illum et post
tertium diem
resurget
35 Et accesserunt
ad illum ia
cobus et io
hannes fi
li [b] zebaedei
et dixerunt
ei magister
uolumus
ut quidquid

petierimus
te facias no
36 bis et di
xit illis quid 595 *a*
faciam uo
37 bis qui dixe
runt ei da
nobis ut u
nus ad dex
tram [c] tuam
et unus ad si
nistram tuam
sedeamus
in gloria tua
38 Et respondens
ih̄s dixit eis
nescitis quid
petatis potes
tis calicem
bibere quē
ego bibitu
rus sum aut
baptismum
quod ego bap
tizor bapti
39 zari ad illi
dixerunt
possumus 595 *b*
Ih̄s autem di
xit illis po
culum qui
dem quem

[a] I. *cons|puent*, B. cum ms. [b] B. *filii*, I. ut supra. [c] I. *dexteram*, B. cum ms.

ego biblturus
sum bibetis
et baptisma
quod ego
baptizor bap
40 tizamini [a] se
dere autem
ad dextram [b]
meam aut
ad sinistrā
non est me
um dare ali
is paratum
est a patre
meo
41 Quod cum au
dissent ce
teri decem
coeperunt
596 *a* inuitus ha
bere de iaco
bo et iohannē
42 Et conuocans
eos ihs dixit
illis scitis quo
niam qui ui
dentur prī
cipari gen
tium domi
nantur ea
rum et qui
maxime in
ter illos sunt
sub potesta
te eos habent
43 non est ita
in uobis sed
quicumque [c]
uoluerit in
uobis ma
ior esse erit
uester mi
44 nister et qui
cumque uol 596 *b*
uerit esse in
ter uos pri
mus erit ues
ter seruus
45 etenim fili
us hominis
non uenit
ut ministra
retur illi sed
ut ministra
ret [d] et daret
animam su
am redemp
tionem pro
multis
46 Tunc uenit in
hierico et pro
ficiscente

---

[a] sic I. et B. [b] I. *dexteram*, B. cum ms. [c] I. *quicunque*, B. cum ms.
[d] I. *ministrare*, B. ut supra.

X

eo inde cum
discipulis
suis et tur
ba magna
et filius time [a]
597 *a* bartimeas
caecus sede
bat secus ui
am mendi
cans
47 Qui cum audis
set quod ih̄s
nazarenus
est coepit cla
mare et dice
re ihū fili da
uid misere
48 re mei et ob
iurgabant [b]
eum multi
ut taceret
ad ille tan
to magis cla
mabat fili
dauid mise
rere mei
49 et stans ih̄s
iussit uoca
ri illum ad

X

illi dixerunt 597 *b*
caeco fortis
esto surge
50 uocat te at il
*le ei*ecta [c] tu
*nica ex*sili
*ens uen*it
*uenit* [d] *a*d eum
51 E*t respon*dens
*ait illi ih̄s qu*id [e]
*uis faciam*
*tibi caecus*
*autem ait*
*ei dm̄e* [*rabbi*]
[*ut*] *uideam*
52 [*ih̄s*] *aute*m
[*ait illi*] *ua*de
*fides tua te*
*saluum fe*cit
*et statim* ui
*dere coep*it
*et seque*ba
tur illum in

XI

1 uia et cū
adpropin 598 *a*
quassent hi
erosolyma
et bethania

---

[a] B. *timae*, I. cum ms. [b] I. *obiurga...*, B. ut supra. [c] I. *le...ecta*, B. ut supra. [d] B. habet *uenit* semel, I. vero bis ut supra. [e] I. *ait illi i... uid|uis faciam| tibi ca:.cus| aut...ait| ei dm̄e...| ....am| ....utem| ....uade| fi...tua te| sa...um fecit| et statim ui| de...coepit| et se... ueta|tur*, B. ut supra.

XI

ad montem
oliuarum
Misit du*os ex*
disci*pulis*
2 suis *dicens*
*eis ite in*
*municipiū*
*quod est con*
*tra uos et*
s*tatim in*
t*rantes in*
u*enietis pul*
lu*m asinae*
all*igatum*
su*per quem*
ne*mo homi*
n*um sedit*
solu*ite eu*m
et adducite
3 et si quis uo
598 *b* bis dixerit
quid solui
tis pullum
dicitis [a] dm̄o
suo ne*cess*a
rius e*st e*t
prot*inus*
eum remit
4 tet hoc [b] exeū

XI

tes inuene
runt pullū
alligatum
ante ianuā
foris in pla
tea et solue
runt eum
5 et quidam
ex his qui ibi
circumsta
bant dixe
runt eis quid
fecistis sol
uentes pul
6 lum et dixe [c]
et [d] dixerunt 599 *a*
illi sicut prae
ceperat illis [e]
ih̄s et permi
serunt illis
7 ducere pul
lum ad ih̄m
Et strauerunt
illi uestimē
ta sua [f]
8 et sedit super eum mul
ti autem uestimenta sua
sternebant in
uia alii autē

---

[a] B. *dicite,* I. cum ms. [b] 1m *hoc*, cum I.; correxit 2m *huc,* cum B. [c] B. non dat *dixe*, bene vero I. ut supra cum ms. ubi *et dixe,* expunctuata sunt. [d] B. om. *et*, I. ut supra cum ms. [e] I. *illi*, B. ut supra. [f] ms. *ta sua ster|nebant*, et post verbum *sua* signum *hs* cum additione 1m minoribus litteris ad calcem paginae : *et sedit super eum mul|ti autem uestimenta sua.*

frondes de
arboribus
cedebant
et sterne
bant in uia
9 Et qui praece
debant et
qui seque
bantur cla
mabant di
centes os
sanna in ex
599 *b* 10 celso bene
dictus qui
uenit in no
mine dm̄i
benedictū
regnum pa
tris nostri
dauid ossā
na in excel
11 sis et cū
introisset
hierosoly
ma in tem
plum circū
spiciens om
nia iam cū
hora esset
serotina
exiit in be
thania cū

duodecim
discipulis
12 in crasti
no autem
die cum exis 600 *a*
sent a betha
nia esuriit
13 et uisa a lon
ge arborē [a]
ficus haben
tem folia ue
nit quasi in
uenturus
aliquid in
ea cum ue
nisset autē
et nihil in
uenisset ni
si folia non
enim erat
tempus fi
cus
14 Qui [b] dixit ei iā
numquam
in sempiter
num nemo
fructum
ex te edat et
audiebant 600 *b*
discipuli e
15 ius et uene
runt hiero

---

a B. *arbore habente*, I. cum ms. b B. om. *qui*, I. cum ms.

solyma ite
rum
Et cum intro
isset in tem
plum coepit
eicere uen
dentes et e
mentes in
templo et
mensas nu
mulariorū
et cathedras
uendentiū
columbas
16 euertit et
non sinebat
ut aliquis
transfer
ret uas per
17 templo [a] et do [b]
601 *a* cebat dicens
eis nonne
scriptum est
domus mea
domus ora
tionis uoca
bitur omni
bus gentib̄
uos autem
eam fecistis
speluncam
latronum
18 Et cum audis
sent ponti
fices et scri
bae quaere
bant quomo
do illum per
derent et ti
mebant po-
pulum quia
tota turba
stupebat in
doctrina il
lius 601 *b*
19 Et cum sero
*factum* [c]
est et exiebat
extra ciui
20 tatem et trans
euntes dis
cipuli uide
runt arbo
rem ficus
aruisse a
radicibus
21 et rememo
ratus petrus
ait illi rab
bi ecce arbor
fici quam
maledixisti

---

[a] 1m *templo*, correxit *templum*, I. *templo*, B. *templum*. [b] quaternio XXXIX.
[c] I. *fa....icorctū* B. *factum est|et*, ms. |*est et*.

XI

aruit
22 Et respon
dens ihs ait
illis si habue
ritis fidem
23 amen dico
602 *a* uobis quia
quicumque
dixerit mō
ti huic tolle
te [a] et iactare
in mare
Et non dubi
tauerit in
corde suo
sed credide
rit quoniam
quae loqui
tur erint cō
tinget [b] illi
quaecumque
dixerit
24 Propter hoc
dico uobis
omnia quae
cumque
oratis et pe
titis credi
te quia acci
pietis et erint [c]
602 *b* 25 uobis et cū

XI

stabitis orā
tes remitti
te si quid ha
betis aduer
sus aliquem
ut et pater
uester qui
est in caelis
dimittat pec
cata uestra
26 Nam si uos nō
remittitis
nec pater
uester qui
est in caelis
remittet
uobis delic
ta uestra
27 Et uenerunt
iterum hie
rosolyma
et in templo
deambulan
te eo uenerunt 603 *a*
ad illum pon
*tifices sacer* [d]
*dotum et scri*
*bae et senio*
*res*
28 *Et dixerunt*
*ei in qua po*

[a] B. *re*, I. cum ms. [b] B. *erunt contingent*, I. cum ms. [c] B. *erunt*, I. cum ms. [d] I. *pon*|*tifi...cer*|*do...t scri*|*bae et...*| *res*, B. ut supra.

XI

*testate haec*
*facis et quis*
*tibi dedit hanc*
potestatem
29 Et ih̄s respon
dens dixit
eis interro
go uos et ego
unum uer
bum respō
*dite* [a] mihi et
dicam uobis
*in quoa* [b] *po*
testate haec
30 faciam bap
tisma iohā
603 *b* nis dae celo [c]
er*at an* ex
h*omini*bus
*respond*ete
31 *mihi ad il*li
*cogitabant*
*inter se di*
*centes qui*d
*dicemus* si
*dixeri*mus
*de caelo di*
*cet nobis qu*a
*re non cre*
*didistis illi*

XI

32 *quod si dix*e
*rimu*s ex ho
minibus ti
memus popu
lum
*Omnes en*im
sciebant io
hannen [d] quo
niam uere
propheta e
33 rat et respō 604 *a*
de*ntes ad*
ih̄m *dixerunt*
ne[*scimus*]
Et *ih̄s dixit illis*
ne*c ego dico*
u*obis in qua*
po*testate*
h*aec faciam*

XII

1 *Coepit autem*
il[*lis di*]
[*cere*]
Uin*eam plan*
*tauit homo*
*et circum*
d*edit saepē*
e*t fodit to*r
c*ular et ae*
di*ficauit* tur

---

[a] B. *respondete*, I. ut supra. [b] I. cum ms. *quoa*, *o* expunct. B. *qua*. [c] sic in ms.; I. et B. habent *de caelo*. [d] I. *iohannem*, B. cum ms.

rem [*et*] lo
cauit eam [a]
uinitoribus
et peregre
profectus
604 *b* 2 est et misit
*ad uinitores*
[*in tempore*]
[*seruum ut*]
[*fructum ex*]
[*uinea dar*]*ent* [b]
3 *illi et adpre*
*hensum* [*eum*]
*ceciderunt*
*et dimise*
*runt eum*
*uacuum*
*ad illum*
4 Et iterum mi
sit ad eos ali
um seruum
et illum in
capite uul
nerauerunt
et iniurio [c]
se tractaue
5 runt et ali
um misit ser
uum et illū
605 *a* occiderunt
et multos ali
os quosdam [d]
ceciderunt
quosdam ue
ro occiderunt
6 Cum haberet
autem adhuc
unicum fili
um dilectū
nouissime
illum misit
dicens forsi
tan filium
meum reue
rebuntur
7 uinitores
autem dixe
runt inter
se hic est he
res uenite
occidamus
illum et nos
tra erit here
8 ditas quem 605 *b*
adprehen
sum occide
runt et pro
iecerunt eū
extra uine
9 am quid er
go faciet dms
uineae ue

---

[a] I. *et ae|dif...uit tur|rem ...i| nau... eam| uinitor*..., B. ut supra. [b] ex Cod. *b* suppletum. [c] I. *iniuris|se ..ractaue|r*..., B. ut supra. [d] I. *quos*..., B. ut supra.

XII

niet et per
det uinito
res et dabit [a]
uineam ali
10 is nec scrip
turam hanc
legistis lapi
dem quem
reprobaue
runt aedi
ficantes hic
factus est ī
capite angu
11 li a dm̄o fac
tus est hic est
606 *a* mirabilis ī
oculis nos
12 tris et quae
rebant eum
tenere et ti
muerunt
turbam cog
nouerunt
enim quod
ad eos para
bolam dixis
set et re
licto illo abi
13 erunt et im
miserunt
quosdam ex
pharisaeis

XII

et herodia
nis ut eum
captarent
14 uerbo et il
li uenientes
interroga
bant illum 606 *b*
magister
scimus qui
a [b] uerax es
et quia non
pertinet te
de ulla re
nec enim ac
cipis perso
nam homi
num sed in
ueritate ui
am dei do
ces dic ergo
nobis licet
dare tribu
tum caesari
aut non
15 Sciens autē
ih̄s sīmula
tionem illo
rum ait illis
quid me temp
tatis adferte
mihi denari 607 *a*
um ut uide

---

[a] I. *dauit*, B. cum ms. [b] B. *quia*| *uerax*, I. cum ms.

XII

16 am ad illi at
tulerunt et
ait illis cuius
est imago
haec [a] inscrip
tio dixerunt
caesaris
17 Respondens
autem ihs
dixit illis
reddite igi
tur quae cae
saris sunt
caesari et
quae dei sunt
deo et mira
bantur su
18 per eum et
uenerunt
sadducaei
ad illum qui
dicunt non
esse resur
607 *b* rectionem
et interro
gabant eum
19 dicentes ma
gister moy
ses scripsit
nobis ut si
cuius fra
ter decesse

XII

rit et habue
rit uxorem
et filium nō
reliquerit
ut [b] accipiat
frater illi
us uxorem
eius et re
suscitet se
men fratri
suo
20 erant autem
aput nos vii
fratres et
prior accep
ta uxore de 608 *a*
cessit et nō
reliquit se
21 men et se
quens acce
pit illam et
decessit et
nec hic re
liquid semē
et tertius
22 similiter ac
ceperunt
eam vii et nō
reliquerunt
semen post
ea et mulier
defuncta

---

[a] B. *et,* I. ut supra. [b] B. *et,* I. ut supra cum ms.

XII

23 est in rec [a]
tione ergo
cum resur
rexerit cu
ius illorum
erit uxor
vii enim ha
608 *b* buerunt il
lam uxorē
24 Respondens
autem ih̄s
dixit eis prop
ter hoc er
rates [b] nesci
entes scrip
turas neque
uirtutem
25 dei cum enī
a mortuis
resurrexe
rint nec nu
bunt nec
nubuntur
sed sunt tan
quam ange
26 li in caelis de
mortuis au
tem quia re
surgunt non

XII

legistis in li
bro moysi
de rubo quo 609 *a*
modo dixit
illi d̄s dicens
ego sum d̄s abraham
et d̄s isac [c]
et d̄s iacob
27 Non est d̄s mor
tuorum sed
uiuorum uos
ergo multū
erratis
28 Et accedens
unus ex scri
bis cum au
dissent [d] illos
conquiren
tes uidens
quoniam be
ne illis res
pondit [e] in
terrogabat
eum quod
est mandatū
primum
29 Et ih̄s ait illi
omnium pri
mum audi is 609 *b*

---

[a] B. *resurrec|tione.* I. ut supra cum ms. [b] B. *erratis,* I. cum ms. [c] B. *illi deus| dicens ego| sum deus| abraham et| deus isac|* I. ut supra, ms. vero *illi d̄s isac|*, et ad calcem paginae cum signo *hs* suppletionis *dicens ego sum d̄s abraham et d̄s.* [d] B. *audisset,* I. cum ms. [e] I. *respondite*, cum ultima littera *e* expunctuata.

XII

trahel dms
ds noster u
30 nus est et di
liges dom
dm tuum
ex toto cor
de tuo et ex
tota anima
tua et ex to
tis uiribus
tuis et ex to
ta fortitudi
31 ne tua et pro
pinquum
tuum tan
quam te ip
sum hoc est
magnum
mandatum
32 et dixit ille [a]
scriba uere
dixisti ma
gister qua [b]
610 *a* unus est ds
et non est
praeter ipsū
33 et diligere
illum ex to
to corde et
ex omni uir
tute et ex ō
nibus uiri
bus et dilige
re proximū
tanquam se
plus [c] est om
nium holo
caustorum
et hostiarū
34 Et cum uidis
set eum ihs
quia sensa
te respondit
ait illi non
es longe a reg
no dei et ne
mo audebat
amplius illū 610 *b*
interroga
35 re et respō
dens ihs di
cebat docens
in templo
quomodo di
cunt scribae
quia xps fili
us est dauid
36 ipse dauid in
spu sancto
dixit dicit [d]
dms dmo
meo sede

[a] B. *illi*, I. cum ms. [b] B. *quia*, I. cum ms. [c] I. *pius*, B. cum ms.
[d] sic in ms. sed cum signis inversionis: B. *dicit*, *dixit*, I. ut supra sine ullo signo.

ad dextrā
meam do
nec ponam
inimicos
tuos scabil
lum pedum
37 tuorum ip
se dauid di
cit eum dm̄
611 *a* et unde est
filius eius
et multa tur
ba audiebat
illum liben
38 tissime ad il
le docens si
mul dicebat
eis cauete a
scribis qui
uolunt in
stolis ambu
lare et salu
tari in foro
39 et primos
consessus
in synagò
gis et primos
cubitos in
40 cenis qui
comedunt
domos ui
duarum

et pupillo 611 *b*
rum occan [a]
sione lon
ga orantes
hi accipient
amplius poe
41 nae et sedens
contra gaio
phylacium [b]
uidebat quo
modo tur
ba mittit pe
cuniam in
gaiophyla [b]
cium et mul
ti diuites
mittebant
42 multa cum·
uenisset
autem una
uidua misit
minuta duo
quod est qua
43 drans et cō
uocans dis
cipulos suos 612 *a*
dixit eis.
Amen dico uo
bis quoniā
uidua pau
percula haec
amplius om

---

[a] sic I. et B. *occansione*. [b] I. *gaiophilacium*, B. cum ms.

nium misit
mittentes i
um [a] in gaio
44 phylacio om
nes enim
ex eo quod
superfuit
illis mise
runt haec
autem de
aegentia
sua omnia
quaecum
que habuit
misit id est [b] totā
substanti
am suam

XIII

612 *b* 1 Et proficis [c]
cente eo de
templo ait
illi unus ex
discipulis
suis magis
ter ecce qua
les lapides
et qualia ae
dificia
2 Et respondens
ait illis uide
tis has struc
turas mag
nas
Amen dico uo
bis non re
linquetur
hic lapis su
per lapidem
qui non des
truatur et
post tridu
um alius re
surget sine 613 *a*
manibus
3 e*t* sedente eo
a*d* montem
o*li*ueti con
*tr*a templū
*int*erroga
*ban*t illum
*secr*eto pe
*tru*s et iaco
*bus* et iohan
nes et andre
4 as dic nobis
quando haec
erunt et quod
signum cū
incipient ō
nia haec con
summari
5 Et respondens

---

[a] sic I. cum ms. B. *misit*| *munus*| *in.* [b] *id est*, additio 2m inter lineas. I. om. B. vero dat. [c] B. *profici*|*scente*, I. cum ms.

ait illis uide
te ne quis
uos seducat
6 multi enim
613 *b* uenient in
nomine meo
dicentes quia
ego sum et
multos se
7 ducent cum
autem au
dieritis bel
la et opinio
nes praelio
rum nolite
*turbari* opor
tet enim fie
ri sed non
dum est finis
8 exurget e
nim gens
super gen
tem et reg
num super
regnum et
erint [a] terrae
motus cir
ca loca et fa
614 *a* mes initium
dolorum om

9 nia haec de
inde uos ip
sos tradent
in con con [b]
cilia [c] et in sy
nagogis ba
pulabitis [d] et
ad presides [e]
et ad reges
stabi*tis cau*
sa me*i in tes*
timonium
10 illis et in om
nibus gen
tibus in pri
mis oportet
praedicare
euangeli
11 um et cum
adducent
uos tradē
tes nolite
soliiciti es 614 *b*
se nec prae
meleta*re* [f]
quid lo*qu*a
mini se*d*
quodcu*m*
que da*tum*
fuerit *uo*

---

[a] B. *erunt,* I. cum ms. [b] sic I. cum ms. ubi expunct. *con.* [c] B. *conciliis,* I. cum ms. [d] B. *uapulabitis*, I. *papulabitis*, ms. *bapulabitis*. [e] B. *praesides*, I. ut supra. [f] I. *praemedetare*, B. *praemeditare*, ms. *praemeletare*.

bis in il*la* ho
ra hoc l*o*qui
mini non
enim uos es
tis qui loqui
mini sed sp̄s
sanctus
12 Et tradet fra
ter fratrē
ad mortem
et pater fili
um et insur
gent filii [a] in
parentes et
morti ad [b]
13 ficient eos et
615 *a* eritis odio [c]
omnibus cau
sa nominis
mei qui au
tem perseue
rauerit in
finem hic
saluus erit
14 Et cum uide
ritis abomi
nationem [d] de
solationis
stare ubi nō
oportet qui
legit intel
ligat [e] quid
quid legit
tunc qui fue
rint in iu
daea fugiant
in montibus
15 et qui super
tectum fue
rit non des
cendat in do 615 *b*
mo sed nec
intret tolle
re aliquid
de domo sua
16 et qui in agro
fuerit non
reuertatur
tollere ues
timentum
suum
17 Uae autem
praegnan
tibus et lac
tantibus in
illis diebus
18 et orate ne
hieme haec

---

[a] I. *fili*, B. cum ms. [b] B. *adfi|cient*, I. ut supra. [c] huius paginae 615 simul ac sequentis collationem facere non potuimus (ob illarum defectum) quia deerant tempore restaurationis manuscripti. [d] I. *abominatione*, B. ut supra. [e] B. *intellegat*, I. ut supra.

XIII

19 fiant erint [a]
enim in die
bus illis tri
bulationes
quales non
fuerunt nū
616 *a* quam tales [b]
ab initio cre
aturae us
que adhuc
sed neque fi
20 ent et nisi
dm̄s breuias
set dies prop
ter electos suos [c]
non fuisset sal
ua ulla caro sed prop
ter electos quos elegit
breuia[*bun*]
[*tur dies illi*]
21 Et tunc si quis
uobis dixerit
ecce hic xp̄s
aut ecce illic
nolite crede
22 re surgent
enim pseudo
xp̄i et pseu
doprophae

XIII

tae et facient
signa et pro
digia ad se
ducendum 616 *b*
si fieri posset
etiam elec
23 tos uidete
praedixi uo
bis omnia
24 sed in illis die
bus post illā
praessurā
sol obscura
bitur et lu
na non dabit
splendorem
25 suum et stel
lae erint [d] de
caelo caden
tes et uirtu
tes caelorū
mouentur [e]
26 et tunc uide
bunt filium
hominis
uenientem
cum nubib̄
cum uirtu 617 *a*
te magna

---

[a] B. *erunt*, I. ut supra. [b] vide notam initio paginae praecedentis appositam. [c] attento consueto linearum numero verba *non fuisset salua ulla caro sed propter electos quos*, per omoioteleuton omissa, addita fuerunt ad calcem paginae. [d] B. *erunt*, I. ut supra. [e] sic I. et B.

27 et gloria et
tunc mittet
nuntios et
concolliget
electos de
quattuor
uentis ab ā
gulis terrae
usque ad sū
mum caeli
28 A ficus autem [a]
similitudi
nem discite
parabola [b]
cum iam ra
mus eius te
ner fuerit
et folia pro
creauerit
scitote in pro
ximo esse aesta
29 tem sic et uos cū
haec uideritis sci [c]
tote quia prope est in ia
nuis
617 *b* 30 Amen dico uo
bis quia non
transiet ge
neratio haec
donec om
31 nia fiant cae
lum et terra
transiet uer
bum autem
meum non
pr*aeteri*bit
32 De *die aut*em
illo et hora
nemo nouit
nec angeli
caelorum
nec filius ni
si pater solus
33 uidete uigi
late nescitis
enim quan
do tempus
34 Quemadmo
dum homo
peregre itu [d] 618 *a*
rus reliquid
domum su
am et dedit
seruis suis
potestatem
unicuique
opus suum
et ostiario

---

[a] B. *a ficus autem arbore discite similitudinem*, I. ut supra, verba *arbore discite* addita sunt ad calcem paginae 1 m. [b] B. om. has duas lineas *nem discite* | *parabola*, I. ut supra. [c] verba *haec uideritis scitote quia prope est in ianuis*, minoribus uncialibus addita sunt ad calcem paginae. [d] I. *titurus* cum ms. ubi *t* expunct.

XIII
praecepit ut
uigilaret
35 Uigilate ergo
nescitis enim
quando dm̄s
domui ue
niat sero
aut media
nocte aut
gallicinio
aut mane
36 ne cum ue
nerit subi
to inueniat
uos dormi
618 *b* 37 entes ego
autem dico
uobis uigila
XIV
1 te erat
autem pas
cha post bidu
um et quae
rebant pon
tifices et scri
bae quomo
do eum con
prehende
rent et occi
2 derent dice
bant enim
ne in dies fes

XIV
tos tumultus
sit populi
3 Et cum esset
bethaniae
in domo si
monis lepro
si recumbē
te illo uenit
mulier ha 619 *a*
bens alabas
trum ungu
enti [a] nardi
optimi prae
tiosi et ape
riens alabas
trum infu
dit super ca
put eius
4 Discipuli au
tem illius
fremebant
inter se dicē
tes ut quid
perditio is
5 sta potuit enī
hoc ungu
entum ue
niri ampli
us denariis
trecentis
et dari pau
peribus et ad

[a] I. *unguentii,* B. ut supra.

XIV

619 *b* minaban
tur ei
6 Ih̄s autem ait
illis sinite
eam quid ei
molesti es
tis bonum
opus opera
ta est in me
7 semper e
nim paupe
res habetis
uobiscum
Et cum uolue
ritis potes
tis illis bene
facere me
autem non
semper ha
8 bebitis quod
habuit fecit
praeoccupa
uit unguen
to unguere
620 *a* corpus me
um in sepul
turam
9 Amen autem
dico uobis
quia ubicum
que praedi
catum fue
rit euange
lium in uni
uerso mun
do et quod
fecit haec
diuulgabi
tur in memo
riam eius
10 Et iudas scario [a]
th unus ex
duodecim [b]
abiit ad pon
tifices sacer
dotum ut
traderet
11 eum ad illi
gauisi sunt 620 *b*
et promise
runt ei pecu
niam dare
et quaerebat
quomodo
eum oppor
tune trade
ret
12 Et prima die
azymorum
quando pas
cha immola
bant dicunt
ei discipuli
ubi uis eun

---

[a] I. *iudascarioth*, B. ut supra cum ms.  [b] I. *dudecim*, B. ut supra.

tes praepa
remus ut e
das pascha
13 Et mittit duos
ex discipulis
dicens ite in
ciuitate et
occurret
621 a uobis homo
lagoenam
aquae por
tans sequi
mini eum
14 et ubicum
que intra
uerit dicite
patri fami
lias magis
ter dicit ubi
est refectio
mea ubi cū
discipulis
meis edam
15 pascha et
ipse uobis
ostendet lo
cum media
num stra
tum in su
perioribus
magnum
ibi parate
621 b nobis
16 Et exierunt
discipuli eius
et uenerunt
in ciuitate
et fecerunt
sicut dixit
illis et para
uerunt pas
cha
17 Et cum sero
factum es
set uenit cū
18 xii et discum
bentibus
eis et edenti
bus dixit
Amen dico uo
bis quia unus
ex uestris
tradet me
qui edet me
19 cum ad illi
coeperunt
contrista 622 a
ri et dicere
illi singuli
numquid
ego et alius
numquid
20 ego quibus
ait unus ex
xii qui intin
get mecum
manum in
21 catinum fi

XIV

lius quidem
hominis tra
ditur secū
dum quod
scribtum
est de eo uae
autem illi
homini per
quem tra
ditur me
lius erat il
li si non fuis
622 *b* set natus
homo ille
22 Et edentibus
eis accipiens
panem bene
dixit et fre
git et dedit
illis dicens
sumite hoc
est corpus
meum quod
pro multis
confringi
tur in remis
sione [a] pecca
torum
23 Et accepto ca
lice gratias
egit et dedit

XIV

illis et bibe
runt ex eo
24 omnes et
dixit eis hic
est sanguis
meus noui 623 *a*
testamenti
qui pro mul
tis effunde
tu*r in* re
*mis*sionem
peccato [b]
rum
25 Amen dico uo
bis quia nō
adaucam [c]
bibere ex
fructu ui
neae usque
in diem illū
quo bibam
illum nouum
in regno
26 dei et cum
hymnos di
xissent exie
runt in mō
tem olіueti
27 Et dixit illi ihs̄
Omnes uos 623 *b*
scandalum

---

[a] B. *remissionem*, I. ut supra. [b] I. *et peccatorum*, B. ut supra. [c] sic I. cum ms. B. *adiciam*.

patiemini
in me quia
scriptum
est percuti
am pasto
rem et dis
pargentur
oues grae
gis
28 Sed *postqu*am
su*rr*exe
ro p*rae*cedā
uos *in* *g*ali
29 laeam petrus
autem ait
*illi* [a] et si om
*nes* scanda
lizabuntur
set non ego
30 et dicit ei i̅h̅s̅
Amen dico ti
bi quoniam
624 *a* hac nocte [b] ā
te quam gal
lus cantet
ter me abne
31 gabis qui tan
to magis di
cebat et si o
portuerit

me mori *te*
cum n*on*
te a*bnegabo*
simi*liter et*
omn*es dis*
cip*uli dixe*
run*t*
32 Et ueniunt
in praedi [c]
um cuius
dam getsa
mani et ait
illis sedete [d]
hic don [e]
nec orem
33 et adsumit
petrum et ia 624 *b*
cobum et io
hannen [f] secū
et coepit obs
t*upescere*
*et acediari*
et deficere
34 Tunc dicit eis
o quam tris
tis est anima
mea usque
ad mortem
sedete hic
et uigilate

---

[a] I. *i....s*, B. ut supra. [b] I. *noctu*, B. cum ms. [c] I. *in praetori*|*um cuiu...*|*dam*, B. ut supra. [d] I. *sidete*, B. cum ms. [e] I. *donec*| *ins orem*, B. *donec*| *uis orem*, ms. ut supra. [f] I. *iohannem*, B. cum ms.

XIV

35 et progres
sus paulum
decidit in
faciem su
per terram
et orabat si
fieri potest
ut transiret
ab illo hora
36 et dicebat
625 *a* abba pater
possibilia om
nia tib*i* *tra*ns
fer [a] h*oc* *po*
culum *a* *me*
sed *non* *quo*d
ego *dico* *sed*
quod t*u* *uis*
37 Et inuenit il
los dormiē
tes et *ait* pe
tro s*imon*
dorm*is* *nō*
pot*uisti* *u*
nam *horā*
38 uigilare ui
gilate et ora
te ne intre
tis in temp
tationem
sps quidem
promptus

XIV

est caro ue
ro infirma
39 Et iterum abi 625 *b*
40 it orare et
uenit et inue
nit illos dor
mientes e
rant enim
oculi illorū
degrauati
et ignora
ba*nt* *q*uid res
pon*deren*t
41 ei *et* *u*e
nit *ter*tio et
dicit illis
dormite iā
et requies
*cite* consū
m*at*us est fi
ni*s* *ad*uenit
ho*ra* *e*t ec
ce traditur
filius homi
nis in mani
bus peccato
42 rum surgi 626 *a*
te eamus ec
ce adpropin
quauit qui
me traditu
rus est

---

[a] I. *transfert*, B. *tran|sfer* ms. ut supra.

43 Aduc eo loquē
te uenit iu
das scarioth [a]
unus ex xii
et cum illo
turba cum
glad*iis et* fus
tibu*s a s*um
mis s*acer*do
tibus et scri
bis et senio
ribus
44 Dedit autem
qui eu*m tr*a
deba*t sig*nū
dicens quem
cumque os
culatus fue
626 *b* ro ipse est te
n*ete ill*um
e*t ducit*e eū
diligenter
45 Et accessit et
ai*t illi h*abe
ra*bbi et* oscu
latus est eū
46 Tunc illi inie
cerunt ei ma
nus et tenue
runt eum
47 u*nu*s autem
qu*idam* edu
xi*t gla*dium
et *perc*ussit
seruum sū
mi sacerdo
tis et ampu
tabit [b] illi au
riculam
48 Ihs autem di
xit eis tan
quam ad la
tronem ue 627 *a*
nistis cum
gladiis et fus
tibus conpre
hendere me
49 cottidie erā
uobiscum in
templo do
cens et nō
detinuistis
me sed ut in
pleantur
scripturas [c]
50 et relicto eo
omnes fuge
51 runt et iuue
nis quidam
sequebatur
eum amic
tus syndonē [d]

---

[a] I. *iudascarioth,* B. cum ms. [b] B. *amputauit,* I. cum ms. [c] I. *scripturas,* cum ms. B. *scripturae.* [d] B. *sindonem,* I. ut supra.

XIV

supra nudū
corpus et de
tinuerunt
52 eum ad ille
627 b relinquens
sindonem
nudus fugit
ab eis
53 Et duxerunt
ih̄m ad sum
mum sacer
dotem et cō
ueniunt om
nes pontifi
ces et scribae
et seniores
54 et petrus se
cutus est eū
usque in atri
um summi
sacerdotis
et erat sedens
cum minis
tris calfici
ens se ad ig
nem
55 Principes au
tem sacerdo
628 a tum et conci
lium totum
quaerebant
aduersus ih̄m
testimoniū
ut morti eum
adficerent
et non inue
56 nerunt mul
ti enim falso
testabantur
de eo et non
erant aequa
lia testimo
nia eorum
57 Et alii surgen
tes dabant
falsum testi
monium
aduersus eū
58 dicentes qui
a nos audiui
mus eum di
centem quo
niam ego des 628 b
truam tem
plum hoc ma
nibus aedifi
catum et post
tertium diē
aliud susci
tabo non ma
nufactum
59 et nec sic erant
conuenien
tia testimo
nia illorum
60 Et surgens prī
ceps sacerdo
tum in me

XIV

dio interro
gauit ihm
nihil respō
des ad haec
quae isti ad
uersus te cō
testantur
61 Et ait illi tu es
629 *a* xps filius be
nedicti
62 Ihs autem res
pondens di
xit ei ego sū
et uidebitis
filium homi
nis ad dextrā
uirtutis se
dentem et ue
nientem su
per nubes cae
63 li tunc
princeps sa
cerdotum
conscidit pro
tinus uesti
menta sua
dicens quid
adhuc desi
deramus tes
64 timonia au
distis blasphe
miam quid

XIV

uobis uidetur 629 *b*
et omnes cō
demnauerunt
eum esse re
um mortis [a]
65 et coeperunt
quidam in
spuere in fa
ciem eius et
colaphizabant
eum
66 Et cum esset
petrus in a
trio uenit
ad illum una
ex ancillis
principis sa
cerdotum
67 et cum uidis
set petrum
calficientē
se ad ignem
intuens eum
dixit et tu cū
ihu nazare 630 *a*
no eras
68 Ad ille negauit
dicens nes
cio sed nec
noui quem
dicas et exi
it foris ante

---

[a] I. *morti*, B: ut supra.

XIV
atrium et
gallus can
69 tauit et cum
eum uidis
set iterum
puella coepit
dicere circū
stantibus
quia et hic
70 ex illis est et
rursum ne
gauit
Et post pusillū
iterum qui
circumsta
bant dice
630 *b* bant et tu ex
71 illis es et coe
pit deuotare
se dicens quia
non noui ho
minē [a] hunc
quem dicitis
72 et protinus
secundus
gallus can
tauit et reme
moratus est
petrus uer
bum quem [b]
dixerat illi
ih̄s et coepit
flere

XV
1 Et prima lu
ce consiliū
fecerunt
principes sa
cerdotum
cum senio
ribus et scri
bis et totum 631 *a*
concilium
et uinctum
ih̄m perdu
xerunt in
atrio et tra
diderunt
pilato
2 Et interroga
uit illum pi
latus tu es
rex iudaeo
rum et res
pondit ei tu
3 dicis et accu
sabant eum
pontifices
multa ipse
autem nihil
responde
4 bat iterū
autem pila
tus interro

---

a sic I. cum ms., B. *hominem*. b B. *quod*, I. ut supra.

XV

gabat eum
631 *b* non respon
des nihil ec
ce quanta te
5 accusant ih̄s
autem ampli
us nihil res
pondit ita *ut* [a]
mirare*tur*
6 pilatus [*per*]
diem [*autem*]
festu*m* [*dimit*]
tebat *u*
num e*x* *uinc*
tis que*mcum*
que po[*stulas*] [b]
7 sent e*rat* *au*
tem qui [*appel*]
labatu*r* *ba*
rabbas [*cum*]
iis qui sed*itio*
nem [*fece*]
rant [*uinc*]
tus qu*i* [c] [*cau*]
sa sed[*itio*]
632 *a* nem [d] homici
*dium* *f*ece

XV

8 *rat* [e] *e*t accē
*sa* *tot*a turba
*coepit* postu
*lare* *s*icut sē [f]
*per* *facieb*at
[*illis*]
9 *et* *resp*ondens
[*pilatu*]*s* dixit
*uultis* *di*
*mittam* *uo* [g]
*bis* *re*gem
*iudaeor*um
10 [*scieb*]*at* enim
[*quod*] *pro*pter
*inuidia*m
*tradide*runt
[*ill*]*um* *p*rin
*cipes* *s*acer
11 *dotum* *q*ui
. . . *m* tur
[*bae*] *suas*e
[*runt*] *ut* ma
gis barabbā 632 *b*
dimitteret
illis
12 Respondens
autem pila

---

[a] I. *ita...*| *mirare...*| *pilatu...*| *diem....*| *festu...*| *tebat...*| *num e....*| *tis que....*| *que po....*| *sent e....*| *tem qu....*| *labatu....*| *rabbas...*| *iis qui sed...*| *nem m...*| *rant a....*| *tus qu....*| *sa sed...*|, B. ut suprà. [b] B. *que pe...* I. cum ms. [c] B. *sediti*, I. *sa sed...*, cum ms. [d] B. *ne*, I. ut supra. [e] B. *rat*, cum ms., I. *fecerant*, [f] I. *..re sicut sē*|... *faciebat*| ....| *e....ondens*| *....s dixit*| *...ltis di*| *....amus*| *.....egem*| *....eorum*| *....at enim*| *....ropter*| *....diam*| *....iderunt*| *...um prin*| *...es sacer*| *....m qui*, B. ut supra. [g] I. *...amus*, B. ut supra.

XV

tus iterum
ait illis quid
ergo uultis
faciam re
gem iudaeo
13 rum ad illi
exclamaue
runt dicen
tes crucifi
14 ge eum pila
tus autem
dixit illis quid
enim male
egit ad illi
tanto magis
clamabant
crucifige
illum
15 Pilatus autē [a]
633 *a* galileam * ibi eum
uidebitis sicut dix̄ [b]
8 uobis at illae exeun
tes fugerunt de mo
numento inuase
rat enim eas tre
mor et pauor et ne
mini quicquam di
xerunt timebant
9 enim surgens aut̄

XVI

mane prima sabba
ti apparuit primo
mariaę magdale
nae de qua eiecerat
10 septem daemonia illa
uadens nuntiauit
his qui cum eo fuerant
lugentibus et flenti
11 bus et illi audientes
quia uiueret et ui
sus esset ab ea non
crediderunt
12 Post haec autem duo
bus ex eis ambulan
tibus ostensus est in ali 633 *b*
a effigie euntibus in uil
13 lam et illi euntes nun
tiauerunt ceteris
nec illis crediderunt
14 Nouissime recumbenti
bus illis undecim appa
ruit et exprobrauit
incredulitatem [c] illorū
et duritiam cordis
quia his qui uiderant
eum resurrexisse
15 non crediderunt et
dix̄ eis euntes in mun
dum uniuersum prae

---

[a] quaternio xxxix. Hic, ut observabant Bianchini et Irico, videntur in interiori ms. margine reliquiae recisorum quatuor foliorum. * Haec quae sequuntur in Codice Vercellensi ab alio recentiori amanuensi iuxta hieronymianam versionem scripta sunt. [b] B. *dixi*, I. ut supra. [c] I. *incrudelitatem*, B. ut supra.

XVI

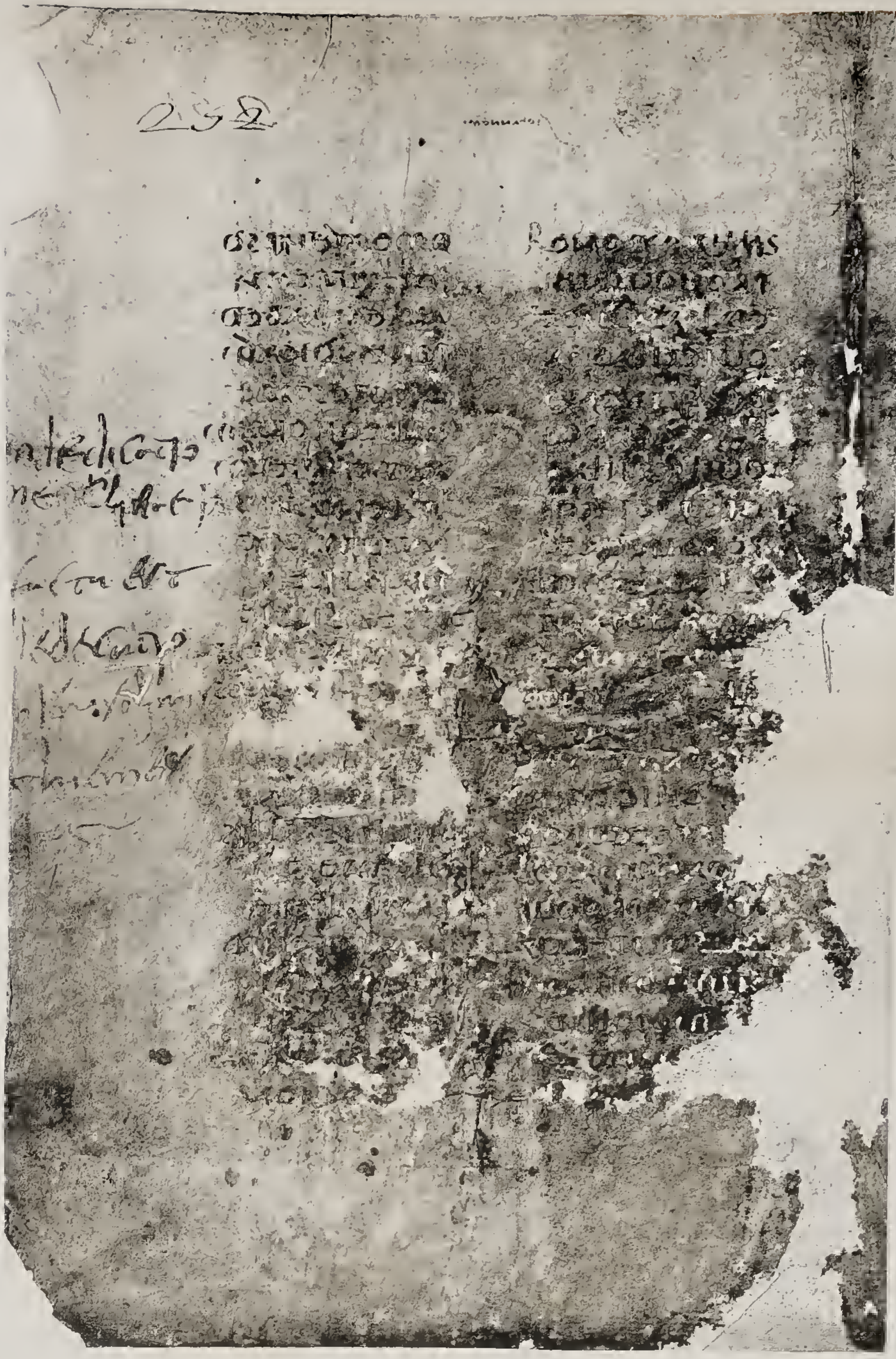
dicate euangelium
16 omni creaturae qui
crediderit et baptiza
tus fuerit saluus erit
qui uero non crediderit
condemnabitur
17 Signa autem eos qui cre
diderint haec sequen
tur in nomine meo
634 *a* demonia [a] eicient lin
guis loquentur nouis
18 serpentes tollent et
si mortiferum quid
biberint non eos no
cebit super aegros
manus imponent

XVI

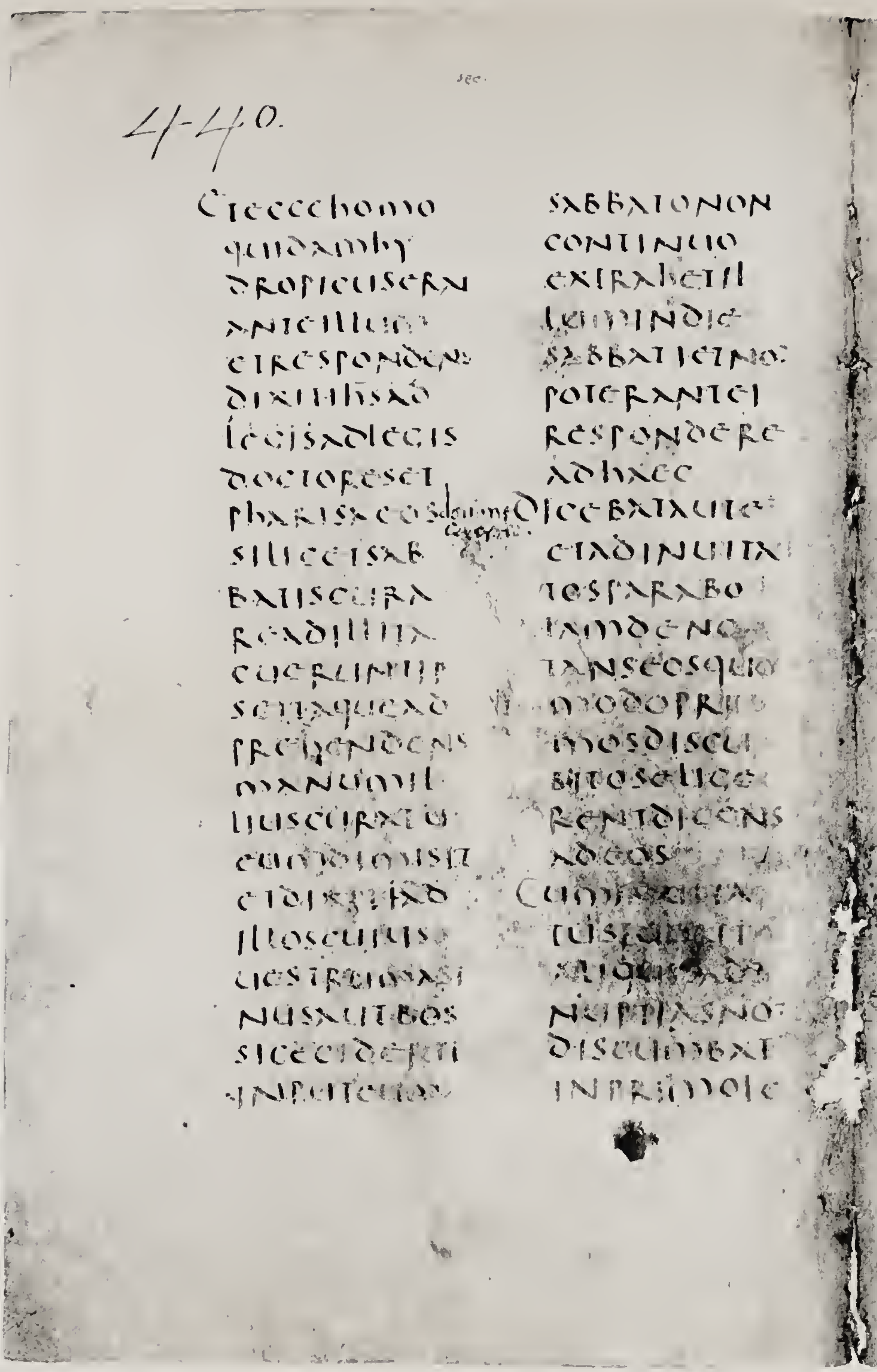
et bene habebunt
19 Et dm̄s quidem ih̄s
postquam locutus
est eis assumptus
est in caelum et se
dit a dextris dī
20 Illi autem profecti
praedicauerunt
ubique dn̄o coope
rante et sermo
nem confirmante
sequentibus signis
Explicit [b] euuange
lium secundum
marcum

---

[a] B. *daemonia.* I. ut supra. [b] B. *explicauit,* I. ut supra.



Evangelium Sec. Iohannem X, 21-28



4-40.

| | |
|---|---|
| Et ecce homo | sabbato non |
| quidam hy | continuo |
| dropicus era | extrahet il |
| ante illum | lum in die |
| et respondens | sabbati et no |
| dixit ihs ad | poterant ei |
| legis ad legis | respondere |
| doctores et | ad haec |
| pharisaeos | Dicebat aute |
| si licet sab | et ad invita |
| bati scura | tos parabo |
| re ad illi ta | lam de no |
| cuerunt ip | tans eos quo |
| se itaque ad | modo pri |
| prehendens | mos discu |
| manum il | bitos elige |
| lius curavit | rent dicens |
| eum et dimisit | ad eos |
| et dixit ad | Cum invita |
| illos cuius | tus fueris |
| vestrum asi | aliquo ad |
| nus aut bos | nuptias no |
| si cecide | discumbat |
| in puteum | in primo lo |

Evangelium Sec. Lucanum XIV, 2-8